

# **JAGORAN NAZARIN WAKAR BAKA**

**Sa'idu Muhammad Gusau**

**© Hakkin Mallaka, 2023  
Sa'idu Muhammad Gusau  
Sashen Koyar da Harsunan Nijeriya  
Jami'ar Bayero, Kano**

**Dab'in Fisbas Media Serbices, Kaduna, 1993  
ISBN 978 3198-0-2  
Bugawar Benchmark Publishers Limited, Kano, 2003  
ISBN 978 36905-6-6  
An Dafa Bunkasa shi da Buga shi a WTPress:  
Printing & Publishing Ltd, Kano, 2023**

**Published by WT Press: Printing & Publishing, Kano  
GSM: 08037043646  
E-mail: waizaonline@gmail.com**

## ABUBUWAN DA KE CIKI

	<b>Shafi</b>
Sadaukarwa	6i
Godiya	6ii
Gabatarwa	6iii
Ma'anar Wakar Baka	dii

### BABI NA DAYA

#### TARIHIN WANZUWAR

<b>WAKOKIN BAKA NA HAUSA</b>	<b>1</b>
1.1 Kasar Hausa da Al'adunta	1
1.2 Hasashe a Kan Asalin Wakar Baka	7
1.2.1 Kade-Kaden Farauta	17
1.2.2 Kade-Kaden Noma	18
1.2.3 Kade-Kaden Yaki	18

### BABI NA BIYU

#### NAU'O'IN WAKOKIN BAKA NA HAUSA 20

2.1 Wakokin Baka na Yara	20
2.1.1 Wakokin Yara Maza	20
2.1.2 Wakokin Yan Mata	21
2.2 Wakokin Baka na Manyan Mata	22
2.2.1 Wakokin Daka	22
2.2.2 Wakokin Raino	23
2.2.3 Wakokin Dabe	23
2.2.4 Wakokin Nika	24
2.2.5 Wakokin Talla	25
2.3 Wakokin Baka na Cikin Labarai da Tatsuniyoyi	25
2.4 Wakokin Baka na Makadan Baka	26
2.4.1 Wakokin Bege	26

2.4.2 Wakokin Fada/Sarakuna	26
2.4.3 Wakoki Game-Gari	26
<b>BABI NA UKU</b>	
<b>HANYAR NAZARIN WAKAR BAKA</b>	<b>27</b>
3.1 Gabatarwa	
29	
3.1.1 Salsalar Waka	29
3.1.2 Shekarar Haihuwa da Lokaci da Wuri	
29	
3.1.3 Yawan Diya a Waka	30
3.1.4 Tarihin Makadi a Takaice	31
3.1.5 Bayanin Wanda Aka yi wa Waka	31
3.2 Turke da Warwararsa	31
3.2.1 Muhallin Turke	31
3.2.2 Takaita Turke (Turke a Gajarce)	32
3.2.3 Warwara da Tsettsefewar Turke	33
3.2.4 Tubalan Ginin Turke	33
3.3 Awon Baka	36
3.3.1 Yawan Layuka a Da	36
3.3.2 Zubin Diya a Waka	37
3.3.3 Tsarin Dan Waka	37
3.3.4 Tsarin Rerawa	43
3.3.5 Takidi a Diyan Waka	51
3.3.6 Karin Murya	55
3.3.6.1 Amsa Amon Kari	56
3.3.6.2 Gidan Dara na Kari	57
3.4 Adon Harshe	60
3.4.1 Kamantawa	61
3.4.2 Siffantawa	63
3.4.3 Jinsintarwa	65

3.4.4 Kinaya	66
3.4.5 Alamtarwa	67
3.5 Aiwatar da Harshe	68
3.5.1 Zaɓen Kalmomi	69
3.5.2 Karin Harshɛn Waka	70
3.5.3 Karangiya	70
3.5.4 Ginin Jimla da Tsarinta	71
3.6 Kammalawa	72
3.7 Manazarta	72
<b>KAMMALAWAR LITTAFI</b>	<b>74</b>
<b>MANAZARTA</b>	<b>76</b>
<b>RATAYE</b>	<b>82</b>
Wasu Matanoni na	
Wakoƙin Ibrahim Narambaɗa a Zube	82
Gogarman Tudu	82
Toya Matsafa	85
Ya ci Maza ya Kwan	88
Dokin Iska Danhilinge	90
Na Rika ka da Girma	94
Tudu Madogara	96
Ya Rika da Hankali	97
Nikatau Bajinin Maccido	102
Jikan Mamman Tukur	103
Hawo da Shirin Yaki	104
Masu Gari Mazan Gabas	106

Shiri Bajinin Mamuda	
108	
Ya Buwayi Maza Ginshikin Tama	112
Buwai Maza na Mai Fada	113
Ya Buwai Maza Salihu	114
Ibrahimu na Guraguri	
115	
Madogara na Malam	118

## **SADAUKARWA**

Na sadaukar da wannan littafi zuwa ga malamaina wadanda suka dora ni a turbar nazarin adabin Hausa, musamman ma, fannin adabin baka na Hausa. Su ne kuwa:

Farfesa MKM Galadanci,  
Shugaban Sashen Koyar da Harsunan Nijeriya na da,  
Tsangayar Fasaha da Addinin Muslunci,  
Jami'ar Bayero, Kano

Farfesa Abdulkadir Dangambo,  
Sashen Koyar da Harsunan Nijeriya,  
Jami'ar Bayero, Kano.

Farfesa Ibrahim Yaro Yahaya,  
Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya ta da,  
Jami'ar Bayero, Kano.

**Allah ya saka musu da alherinsa.**

## GODIYA

Godiya ta tabbata ga Allah, mai girma da daukaka, wanda ya fahimtar da ɗan'adam dangogin ilmi ya kuma fifita shi a doron kasa ta hanyar ba shi hankali da tunani, ya kuma ba shi damar amfani da su wajen gano abubuwa. Tsira da amincin Allah sun tabbata ga Shugabanmu, Annabi Muhammadu, Sallallahu alaihi wasallama.

Bayan haka, ina matufar godiya ga waɗanda suka ba ni gudummawa ta hanyoi daban-daban kamar Emiratus Farfesa Abdulkadir Dangambo da Farfesa Bello Sa'id da Marigayi Farfesa Dalhatu Muhammad da Emiratus Farfesa Dandatti Abdulkadir da Marigayi Farfesa M.K.M. Galadanci da Marigayi Farfesa Ibrahim Yaro Yahya da Marigayi Malam Muhammadu Sani Ibrahim da Marigayi Malam M.B. Umar da Farfesa Ahmad Magaji da Farfesa Aminu Lawal Auta da Malam Aminu Salmanu Gusau da Farfesa Abdullahi Bayero Yahya da Farfesa Bello Bala Usman B/Kabi da sauransu.

Allah ya saka wa kowa da kowa da fiyayyen alherinsa.

Sa'idu Muhammad Gusau,  
Sashen Koyar da Harsunan Nijeriya,  
Jami'ar Bayero, Kano.  
Fabrairu, 2023



## GABATARWA

Wakar baka aba ce wadda take bukatar shiryawa da tsara batutuwa a samar da gangar jikinta cikin azanci da hazaka a nakaltar harshen da ake amfani da shi. Daga nan, sai a rera ta tare da amshi a kuma daɗa fito da armashinta ta amfani da sautinta. Rerawa da zakin murya da sauran abubuwan da suka danganci rauji abubuwa ne muhimmai a wajen samar da nagartattun waƙoƙin baka. Dukkan waƙoƙin baka suna tafiya ne tare da sautin kiɗa.

Harshen da maƙaɗan baka suke amfani da shi a bisa kansa cikakke ne, yana da kamalarsa ta daban da harshen yau da gobe da ake amfani da shi wajen furuci ko rubutu. Domin haka, wasu suke nuna harshen waƙa taƙadari ne saboda yakan baude wa wasu ƙa'idojin nahawu. Kauce wa daidaitacciyar ƙa'ida kuwa salo ne a waƙar baka, amma duk da wannan lalura, maƙaɗan baka suna ɗora waƙoƙinsu ne a bisa dokoki da ƙa'idoji na tsarin harshe na Hausa.

Harshen Waƙoƙin Baka, harshe ne ingantacce na musamman, mai daga hankali, mai tafiya da rauji da amsa-amon kari wanda yake daidaita layuka a cikin ɗiya.

Har wa yau, a waƙoƙin baka ana amfani da hanyoyi na adonta harshe da dabaru na nuna gwaninta da burgewa da sakaya zance ko boye shi.

Idan kuma aka lura, yawancin waƙoƙin baka akan iya yi musu ƙari ko ragi a yayin da wasu al'amura sababbi ko

baki suka wanzu. Hatta ma wakokin da aka yi wa dani na wani makafi da ya rasu, makafa kan sami dama su *rage* wasu diya na su o su yi musu wasi *karin* diya.

Domin haka ne wakar baka take tafiya da lokaci na aukuwar sababbin al'amura. Muddin dai makafi na raye, yakan so ya yi wa waka dafi ta kawo wasu abubuwan da suke faruwa na rayuwa, wajen yin wannan aiki ne yake fadawa tarkon rage wasu diyan ko kara wasu diya.

Tsayayyiyar doka ko ka'ida dangane da shirya layuka a diyan wakar baka ita ce daidaita rauji tare da daidaita madira ko masaukar amo a gabobi biyu ko daya na kalmomi na karshen safaru. A wakar baka, wajibi ne a daidaita karin sauti na gabar karshe ta safara.

Makadan baka kuma ba su tauye kansu wajen shirya layukan diyan waka a kan wani kayyafajjen adafi, sukan numfasa, su kare 'da' inda duk sako karami ya kare ko ya dakata, kuma yin haka ba zai ruguza tsarin karin murya ba.

Shi wannan littafi an rubuta shi ne don ya ba da haske dangane da dabaru da hanyoyin nazarin wakokin baka da sauran abubuwan da suka shafi sigogin wakokin na baka da yanaye-yanayensu. An lakaba wa littafin suna *Jagoran Nazarin Wakar Baka Bahaushiya*. Littafin, har wa yau, ya rairaye hanyoyi na tarken Wakokin Baka a matsayin na Mazhaba ko Ra'i bisa muradu da madosai da sigogi na *Nazarin Wakar Baka Bahaushiya* (WBB).

Daga cikin muhimman abubuwa da wannan littafi ya kunsu, an yi magana dangane da tarihin wanzuwar waƙoƙin baka a wasu sassa na duniya da kuma a ƙasar Hausa a keɓance. An zo da ra'ayoyin masana a kai, inda aka gano kirare-kiraren farauta da na noma da na yaƙe-yaƙe su ne suka haddasar da nau'o'in kaɗe kaɗen Hausawa.

Haka kuma an yi nazarin nau'o'in waƙoƙin baka na Hausa, tun ma ba waƙoƙin baka na cikin wasanni da bukukuwa da na gudanar da wasu ayyuka da na cikin labarai da tatsuniyoyi da waƙoƙin da suke tafiya da kaɗe-kaɗe wato waƙoƙin maƙaɗan bege da na fada ko Sarakuna da na maƙaɗa Game-Gari.

Daga nan kuma sai aka shiga gabatar da hanyoyin nazarin waƙar baka inda aka fara da takaitaccen tarihin bullowa da wanzuwar hanyoyi daban-daban na nazarin adabin Hausa. Ta fuskar hanyoyin nazarin waƙar baka kuwa an kawo sashen gabatarwa wanda ya ƙunshi salsalar waƙa da nasabarta da shekarar haihuwarta da lokaci da wurin da aka yi ta da yawan ɗiyanta da tarihin maƙaɗinta a takaice da kuma tarihin wanda aka yi wa ita. Sai bayanin turke da ya haɗa da warwara da tsettseƙewar turke da muhallin manufa da takaita manufa da tubalan ginin turke. Sai kuma awon baka wanda yaƙe magana kan yawan layuka a dan waƙa da zubin ɗiyan waƙa da tsarin ɗan waƙa da tsarin rera ɗiya da takidi a ɗiyan waƙa da amsa-amon kari. Sai sashen adon harshe wanda ya ƙunshi kamantawa da siffantawa da kwalliya da alamtarwa da kinaya. Daga nan aka yi bayanin yadda za a

duba aiwatar da harshe ta hanyar zaben kalmomi da karin harshe da yanayin ginin jimla da tsarinta. A sa'ilin gama nazarin nan, kammalawa tare da bijiro da manazarta za a yi dangane da ayyukan da aka yi karu da su a tafiyar da tarken.

Ina fatan wannan littafi zai taimaka wa dalibai masu karatu da masu nazarin wakokin baka da sauran masu kokari na bunkasa nazarin adabin waka.

## **MA'ANAR WAKAR BAKA**

Wakar baka dadadfiya ce wadda aka faro ta tun lokaci dadadde mai nisan gaske. Waka ta rayu tana daɗa bunkasa tana haɓaka har zuwa yau. To, shin ita wakar nan yaya take, mece ce ita? Akwai wasu mata kai wato kalmomi muhimmai da za a iya amfani da su wajen fito da ma'anar wakar baka, su ne kuwa:

- hawa da saukar murya
- daidaita sautin murya cikin amsa-amon kari
- rauji
- azanci
- nakaltar harshe
- rerawa
- saƙo
- hikima
- fasaha
- Jagora
- 'Y/Amshi
- ƙulli
- ƙari
- tarbe
- saukar sauka
- kiɗa
- karɓi ko amshi
- gada da tafi
- mabanci
- da sauransu

Alhaji Musa Dankwairo ya bayyana wasu hanyoyi da ake bi ta kansu a shirya waƙar baka. A fakaice yana yin bayani ne dangane da yadda ake shirya kalmomi su haɗu su zama zance cikin yanayin waƙa, Kamar haka:

Hawa A<sup>1</sup> Duk maƙaɗan da a Tsahe na shahe,

A<sup>2</sup> Hab baki ha ‘yan gidan su duka,

Sauka A<sup>3</sup> Babu mai shirya waƙa kamar tawa,

Takidi A<sup>1.1</sup> Duk maƙaɗan da at Tsafe nai jam’i.

A<sup>2</sup> Hab baki ha ‘yan gidan su duka,

A<sup>3</sup> Babu mai kulla waƙa kamar tawa,

Hawa B<sup>1</sup> Ga maƙaɗi ya kulla waƙa tai,

Sauka B<sup>2</sup> Sai a amsa mashi ba a kara mai,

B<sup>3</sup> In na kulla waƙa a kara man,

Ajewa B<sup>4</sup> Mu huɗu duk azanci gare mu,

Saukar Sauka B<sup>5</sup> Shin a’a mutum guda za ya yarde

mu,

Gindi D<sup>1</sup> Shirya kayan faɗa mai gida tsafe

D<sup>1</sup> Ali dan Iro ba ka dauki raini ba.

Kalmomin ‘shirya’ da ‘kulla’ da ‘amsa’ da ‘kara’ da ‘azanci’ su ne suka bayyana mana yadda Dankwairo yake kallon waƙar baka da zance ce shiryayye mai hikima mai ni’ima da ake kullawa cikin azanci tare da yi masa kari da karfi. Ashe ke nan tsararriyar waƙar baka gamsasshiya da za a iya kira waƙa ita ce wadda ta ƙunshi waɗannan abubuwa:

- saƙo
- fasaha/azanci/hikima
- tsari/shiri
- saka/ulla
- zaɓi
- sautin murya/rauƙi

- rerawa

Dukkan waɗannan tubala ne na ginin waƙa waɗanda idan aka rasa su, to sai dai wani abu, amma ba waƙa ba. Rashin wasu daga cikinsu kumna kan raunana waƙa ta zama lami tamkar miya babu gishiri.

Ma'anar da za iya ba wa waƙar baka ta kai tsaye ba tare da gwama ta da waƙa rubutacciya ba, ita ce:

Waƙar baka, wani zance ne shiryayye cikin hikima da azanci da yake zuwa gaba-gaba bisa ka'idojin tsari da daidaitawa a rere cikin sautin murya da amsa-amon kari da kiɗa da amshi. Daidaitawar da ake yi wa layukan waƙa, ya sa ba ta zuwa a shimfiɗe ko kuma ta zo gaba ɗaya, a'a, tana zuwa ne gutsure-gutsur<sup>1</sup> tare da maimaita gindinta a tsakaninsu. Kusan kowane gutsure kammalalle ne ga kansa, sai dai wani lokaci ma'anar takan cika ta tumbatsa ta tsallaka zuwa ga gutsure da ke biye. Gutsuren nan da ake magana shi ne jagoran waƙa yakan fara furtawa kafin 'yan amshinsa su karɓa, yakan rera layi ko wasu layuka daga cikinsa, daga nan 'yan amshinsa su iyar da sauran layukan. Amma a waƙoƙin da suke da kaɗaita kawai, kaɗaitan ne shi kaɗai yake furta layuka a ɗiyan waƙarsa.

---

<sup>1</sup> 'Gutsure' shi ne 'da'. A waƙar baka ba a kayyade yawan layuka a dan waqa, Sannan, bisa yawanci musamman ga makaxan da suke cikin kungiya, suna maimaita rera gindin waqa a karshen kowane dan waqa.

**BABI NA DAYA**  
**TARIHIN WANZUWA DA HABAKAR**  
**WAKOKIN BAKA NA HAUSA**

Tarihi fanni ne wanda yake bayyana aukuwar wani abu tun a wani lokaci daɗaɗɗe ko makusanci da ya shude. Bin diddigin faruwar abu a daɗadden zamani yakan sa a yi gamon katar da ainihin Hakikaninsa, ko a samo wani rubabben tushensa, ko a sami sabani a ruwayarsa. A wannan babi an duba yiwuwar gano ainihin tarihin faruwa da wanzuwar wakokin baka na Hausa, amma an fara komawa ne ga tarihin faruwar wasu abubuwa a kasar Hausa.

**1.1 Kasar Hausa da Al'adunta**

Kasar Hausa farfajiya ce wadda ta mamaye yankin tsakiya na kasar Sudan. Daga arewa kasar Hausa ta yi iyaka da kasar Azbin ta cikin Jamhuriyar Nijar da kuma Hamada, daga kudu kuwa ta yi iyaka da kasar Benin da wasu garuruwan Gwarawa da Kambarawa da Dakkarawa da Acifawa<sup>2</sup>. Ta wajen yamma kuma ta haɗo da garuruwan Zabarma wato mutanen Sanwai, daga gabas kuwa ta yi iyaka da kasar Borno. Ashe ke nan kasar Hausa ta haɗa da Jihar Kano da Jihar Sakkwato da arewacin Jihar Kaduna da kuma arewacin Jihar Bauchi dukkansu a cikin Nijeriya. Ta kuma haɗa da kasashen Kwanni da na Damagaram da Tassa da Maradi da Adar a Jamhuriyar Nijar (Ibrahim, 1982:1-4).

---

<sup>2</sup> Waxannan wasu kabilun Nijeriya ne da ke makwabtaka da qasar Hausa ta vangaren kudu.



Kasar Hausa ta kunshi manyan birane da garuruwa, kamar birnin Daura da Kano da Katsina da Turunku da Kufena da Zamfara da Surame da Gobir da sauransu. Haka kuma Kasar Hausa tana da manyan dauloli, inda kowace daula take gudanar da harkokin mulkinta don kariya daga abokan gaba. Da daulolin nan suka bunkasa, sai kowace daula ta nada shugaba wanda zai dinga tafiyar da ragamar harkokinta na shugabanci.

Tun da farko dai dan'adam ya fara gyaggyara dutse ne yana yin kayan aiki da shi don neman abincinsa, inda ya fara sana'ar farauta ta tudu da ta cikin ruwa. Yana yawo yana farautar kifi da namun daji da 'ya'yan itatuwa da tsirrai. Bayan ya gano wuta ne, sai ya kyautata sana'arsa ta farauta, ta zama babbar sana', ta rayuwa. Dan'adam dai ya fara bullowa ne, kamar yadda masu tarihin suke da'awa (Gusau, 1983:6-8) wajejen gabacin Afirka da kasashen da ke kewaye da ita, da can kuma tsakiyar Asiya da Kasar Sin. Da hali kuma ya canja, sai dan'adam ya koma inda ya fi samun abincinsa a can wajen kogin Nil da kogin Furata da Dijilata duk a cikin kasar Asiya ta tsakiya, har kogin Sin inda ya bazu zuwa kasar Turai.

Daga shekara ta 7,000 zuwa 110,000 gabanin miladiyya duk halaye gaba daya suka sake canjawa na rayuwar dan'adam, balle ma a kudancin Afrika da tsakiyar Asiya saboda fafitikar da yake yi ta neman abinci dare da rana, musamman an kasa samun isasshen abinci ga kuma mutane suna ta karuwa. Daga nan, dan'adam ya mayar da dogaronsa ga 'ya'yan itace da tsirrai, har ya yi abota da

kare don tsaron kai, ya kuma tsiri kiwon tumaki da awaki da shanu don karin abinci. Ya ci gaba da haka har zamani mai tsawon gaske fiye da shekaru dubu biyar (5,000) kafin haihuwar Annabi Isa, alaihis salam. Bayan haka, mutumn ya buraci ya koma ga koguna ya rayu, a hanyar ci gaba da farauta ta tudu da ta ruwa. Da wannan farauta ce ya bunkasa hanyoyin samun abincinsa da suturarsa (Gusau, 1983: 6-8).

Bayan shudewar wadannan halaye da juye-juyen abubuwa sai aka sami wani hali na rayuwa inda kwatsam dan'adam ya gano noma da taimakon kwayoyin da yake ci na tsirrai. Watakila, kwayoyin da suke faduwa a kasa kan hanya ko mashekarin da ya tashi, suke tsirowa har su yi "ya'ya da faggu tantsan da Rwaya irin wadanda suka fadi din, Lalura ta sa ya gano cewa idan aka kula da kwayar da aka shuka ta hanyar ruwan sama ko ban ruwa da tsarkake ta gu barin wani haki, to ta fi yin kyau da 'ya'ya sosai. Amma wani kaulin kuma wanda manoma suka fi dogara a kansa, shi ne wai kare ne asain noma. Lokacin da dan'adam ya lura da kare idan ya yakuci wurin da ciyawa ta fito ko wani haki ya tsiro, sai a ga abin da ya yakuta din ya fi kyau kuma ya fi yalwa. Daga nan ne mutum ya kwaikwaye shi<sup>3</sup>.

Da wuya a gano mutumin da ya fara noma a duniya, watakila ma, ko a kasar Hausa, amma dai ana ganin an

---

<sup>3</sup> Qarin bayani a nan, dubi labarin Habila da Kabila inda hankaka ya koya Wa dan'adarn yadda zai yi tono a kasa ya binne dan'uwansa bayan ya mutu (Alkur'ani; sura ta 5; aya ta 27-31).

fara yin noma ne bayan zamuna guda uku na tun can gabanin miladiyya. Wasu suna ganin sarki Kayyumarat ne wai ya fara yin noma., Zance kuma da ya danganci addini ana cewa Annabi Adamu ne ya fara noma a bayan kasa. Masana tarihin Musulunci suna cewa garin Jidda nan ne gonarsa (Gusau, 1983:8-11). Noma ya yi ta yaduwa, yana ta bazuwa cikin jama'a. Wasu na tashi wasu na komawa wurin da suka ga ya fi manoma mai ni'ima da albarka. A hankali a hankali har noma ya iso Nijeriya, ya yi kaka-gida a arewacinta, ba domin komai ba, sai saboda kyawun yanayin muhalli da kasa wadda ta dace da iraruwan bukata.

A kasar Hausa ma sai da aka fara gudanar da sha'anin farauta kafin noma. Farauta da tara 'ya'yan itace da zama a cikin kogunan duwatsu ko a gindunansu da kiwon dabbobi su ne abubuwan farko da mutanen kasar Hausa suka fara yi'<sup>4</sup>. Akwai tababa dangane da wanda ya fara noma a kasar Hausa, ammna wasu na cewa Kartau da Nomau ne wai suka fara yin sa. Watakila Kartau din nan shi ne ake yin shagube da sunansa, ana cewa: "Ko kai ne Karta-in-ga-hoge sarkin noman duk duniya, ba ka iya yi mini komai, kuma ba ka hana ni in ci hatsi". Shi dai Kartau ana jin ya fara noman rani ne da taimakon ban ruwan, shi ko Nomau, noman damina da taimakon ruwan sama (Gusau, 1988:9-10).

---

<sup>4</sup> Abagayawa, wasu mutane masu hakar tama waxanda kuma sunan shugabansu ne aka raxa wa Kano, sun fara zama ne a gindin dutse. Su kuma mutanen Daura sun fi mai da hankali ne ta fuskar kiwon dabbobi, a Katsina kuwa an fi yin farauta da kiwon dabbobi.

Albarkar noma ta sa aka sami saulin kafa usura da jama'ar kasa da tsarin rayuwa da zaman tare da sha'anin mulki da siyasa da makamantansu.

Bayan da dan'adam ya gano noma, sai ya bukaci Zama kusa da wurin nomnansa, don ya kula da yabanyar gonarsa. Har ya kai ba ya iya dagawa daga gonar tasa, sai a kan wata lalura mai karfi. Ta haka ne aka sami gida kusa da gona, har aka wayi gari aka sami kauye da gari da birni da kasa da sauransu.

Burbushi na tasirin zama wuri daya ya fara samuwa ne tun zamanin da Hausawa suka kakkafa tungage da kauyuka da unguwoyi dangane da yawan mutane da dacewar halayensu. Sun yi haka ne kuwa don samun takamaiman wurin noma da kyautata shi da bunkasa sana'o'i da huldar kasuwanci da sauransu. Kuma an zauna waje daya cikin kungiya saboda kare waɗannan muhallai daga tarwatsewa ta dalilan hare-hare ko yake-yaken abokan gaba.

Muhimman wuraren zaman jama'a su ne bukkoki ko gidaje a karkashin shugabancin maigida. Maigida shi ne babba a gida, shi yake da 'yancin tafiyar da dukkan harkokin gida. Gidan yakan zama babba na tarayya inda zai kunshi iyalin mai gidan da na ya'yansa da sauran 'yan'uwansa.

Idan wata matsala ta auku tsakanin gida da gida sai masu gidaje su taru su warware ta cikin ruwan sanyi. Da gidaje suka yawaita, mazauna gidajen sukan hadu su zabi wani

dattijo daga cikinsu a matsayin shugabansu, da lakabin mai unguwa. Gidaje ke nan da suka bunkasa sai suka haifar da kauyuka. A kwana a tashi kauyuka suka yawaita saboda kowane sashen masu sana'a iri ɗaya zai sarmar da mazauninsu wato kauyensu. Da kauyukan masu sana'o'i daban-daban suka yalwata, sai suka hadu waje ɗaya da sunan gari. Saboda kare lafiyarsu, mazauna wannan wuri suke nada shugaba wanda zai dinga gudanar da harkokinsu na rayuwa. Shi irin wannan shugaba akan kira shi mai gari ko sarki. Masu tarihi sun tabbata cewa birane sukan bunkasa ne saboda abubuywan addin da ake gudanarwa a cikinsu, kamar bautar iskoki da dodanui. Kuma mafi yawa akan kafa su ne a wuraren da suke kewaye da manya-manyan duwatsu waɗanda aka camfa suna ajiye iskoki da ake bauta wa, sannan mutanen farko suna dibar karfen tama a gindunan duwatsun da suke a wuraren. Haka kuma mutanen farko sukan kafa garuruwa gab da gulabe don samun fadamun noma da yanayin kasa mai albarka (Gusau, 1988:24-28).

Bayan farauta da gano noma da kafa garuruwa, sai Hausawa suka ci gaba da aiwatar da sana'o'i iri-iri don taimakon kansu ga samun saukin tafiyar da rayuwarsu ta yau da gobe. Sana'o'i su ne abubuwa na farko da suka sa Hausawa su zauna cikin kungiya-kungiya, sannan kowace sana'a tana da shugaba mnai jagabanta. A tsakanin Hausawa akwai rukunin mafarauta da manoma da makera da masunta da masaka da ma'aska (wanzamai) da marina da majema da dukawa da sauran masu sana'o'i daban daban. A lokacin da garuruwa suka bunkasa a

farfajiyar kasar Hausa<sup>5</sup>, sai yake-yake suka haddasu tsakaninsu. Garuruwa suka zauna yau zaman lafiya gobe yaƙi har zuwa lokacin masu jihadi a karni na goma sha tara (K. 19) da zuwan Turawa wanda ya kawo karshen yake-yake na kabilanci a farkon karni na ashirin (K20). Daga nan aka bunkasa, aka yalwata, aka ci gaba da rayuwa ta zaman jin dadi da lumana, wata rana ma har da barje-gumi.

### **1.2 Hasashe a kan Asalin Wakar Baka**

Samun asalin yadda aka fara wakar baka a kowace irin al umma yana da wuya da kuma neman bincike mai zurfi ko kuma dawara da kai-kawon tarihi. Akwai sabanin ra'ayoyi game da asalin wakar baka a rayuwar Hausawa. Ana jin dan'adam ya kagi waka ne tun lokacin da ya fara neman abinci ta hanyar "farauta", daga nan, da mutane suka gano "noma" sai waka ta kara habaka. Wasu kuma sukan ce hanyar bauta ta gargajiya ta dadda bayar da haske wajen kyautata sha'anin waka.

Daga cikin ra'ayoyin da ake bayarwa dangane da asalin waka a kasar Hausa, akwai inda ake ganin waka ta samo tushe ne daga wajen wani maroƙi 'Sasana'. Domin haka, a wannan ra'ayi, ana jin makadan Hausa jikokin wannan

---

<sup>5</sup> Kamar yadda aka nuna a baya, manyan garuruwan qasar Hausa sun haka da Daura da Katsina da Kano da Gobir da Zamfara da Alkalawa da Kiyawa da Kabi da Gaya da Turunku da Kufena da sauransu.

mutum ne da ake kira *Sasana*<sup>6</sup> wanda ya rayu a bangaren Asiya, daga baya wasu daga cikin 'ya'yansa suka yiwo kaura zuwa kasashen Hausa. A wannan ma'ana kalmar 'Sasana' tana nufin 'maroki' da harshen Faransanci<sup>7</sup>. Har wa yau, wannan ra'ayi yana karfafa, sasana shi ne mutumin da ya fara yin roko, wato wanda ya kago roko, ya fara buɗe baki da nufin ya yabi wani mutum don ya ba shi samu. Shi ne maroki na farko da aka yi tun a lokacin Jahiliyyar duniya (Ibrahim, 1983: 6ii).

Kamar yadda aka daɗa ba da labarin maroki Sasana, shi ne shugaban duk wani mai dabara da hikima da fasahar roko. Ya yi tafiye-tafiye da dama zuwa kasashe da yawa, bai zauna a wuri ɗaya ba kuma ana yi wa zuriyyarsa laƙabi da bani Sasana.

Shehu Saraki na unguwar Makafi Sakkwato ya nuna kalmar bani-Sasana' tana nufin 'maroka'<sup>8</sup> inda ya faɗi haka a wata waƙarsa ta bege wadda ya ari karin muryar waƙar Nana Mai'alkaki ta baka ya tsara ta. Yana cewa:

Malammai da sunka malalo,  
Sun saki tazbaha na lilo,  
Sun koma *bani-Sasana*.

Marokin Shata ma ya yarda da haka inda ya ce:

---

<sup>6</sup> Sunan 'Sasana' ya xauki wata ma'ana inda aka koma ana kiran kowane 'maroqi' da 'Sasana'. Har wa yau ana ganin kalmar ta Faransanci ce.

<sup>7</sup> Wato karmar yadda Fulani suke kiran maroqi da suna 'mabaje'.

<sup>8</sup> A ra'in nazarin waƙar baka, kalmar *Maroqa* ba ta nufin *Makaxin Baka*. Maroqa su ne masu neman a ba su abubuwa ba tare da wata hujja qwaqqwara wadda ta danganci a ba su *Sadaka* ba.

Duna na Balkin Sambo,  
Kafiri kanen Sasana.

A wani kaulin kuwa an dauki *Sasana* ana nufi da shi wai wani mawaki Balaraben wata kabila ta Madina mai suna Hassanu dan Thabitu wanda ya yi rayuwarsa tun lokacin jahiliyyar Larabawa har zuwa lokacin bayyanar Annabi Muhammadu, tsira da amincin Allah su tabbata a gare shi. Daga nan ya musulunta ya koma yana yi wa Annabin Rahama wakofiki har ya zama babban mawakinsa. To, wai jikokinsa ne suka malalo suka fantsama cikin uwa duniya har suka bayyana a kasar Hausa (Ibrahim, 1983:6ii).

Ra'ayi na biyu dangane da asalin waka, ana gani cikin zato Hausawa sun sami waka ne daga wajen tsofaffin daulolin Afrika ta yamma wato Ghana da Mali da Songhai. Wannan ra'ayi yana ganin lokacin daular Mali akwai su da makadan fada, kumna suna da alaka ta kusa da makadan Hausa, musamman ma makadan fada. Da daular Mali ta shude, sai daular Songhai ta maye gurbinta, sai ta gaje irin wadannan kade-kade. A lokacin mulkin Sarki Askiya Muhammadu Ture (1493-1528) ya kwarara da rikonsa har cikin wasu kasashen Hausa. Saboda haka ta nan wasu sarakunan Hausawa suka ga tsarin makadansa suka koya (Ibrahim, 1983:6ii).

Kauli na uku dangane da asalin waka, ya nuna waka ta samo hasken faruwa ne daga bautar iskoki ko dodanni<sup>9</sup>.

---

<sup>9</sup> Bautar gargajiya da aka yi a qasar Hausa, ita ce bautar iskoki da dodanni da kuma kan-gida.



Hausawa a lokacin maguzanci sukan yi wa iskoki ko dodannin nan bikin ciki shekara, ko kuma idan wani abu ya faru sukan taru wajen abin bautar nan, su yi masa yanke-yanke da shaye-shaye. A wajen irin waɗannan bukukuwa sukan yi wa abubuwan bautarsu zuga da kambamawa da hawar da su ta hanyar kirari ko kada take. Misali a bikin ciki shekara na lokacin Tsumburbura da Barbushe ya yi a Kano akan yi kirari kamar haka:

Jamuna, akasa, mun gama,  
Ga Tsumburbura Kanawa,  
Ga Magajin dala.

Barbushe yakan amsa da:

Ni ne magajin Dala,  
Da kun ki da kun so,  
Ku bi ni ba ra'i ba.

(Tbrahim, 1982:10-11)

Akwai kuma kirarin Dodo na 'Kyauka' a Kwatarkwashi:

Dodo maye,  
Dodo na ba kashi,  
Kashe mutum mu tai gida,  
Dodo na ba kashi,  
Dodo ɗan doguwa,  
Dodo na ba kashi,  
Birkidi ba kyakya.

(Gusau, 1983:41)

Iska Bafulatana ma tana da kirari:

Mai gambara ina wata kama,  
Mai ɗan zane ta Baushe,  
Mai ɗan zane lya,

Kaluluwa ta Baushe,  
Shagidai-shagidai na gan ta,  
Mangarai-mangarai na gan ta.  
Karkatai-karkatai na gan ta.  
(Hira da Hajiya'Yardubu, Gusau: 16-05-1986)

Dangane da wannan ra'ayi ana jin ta hasken kirari da kafa taken wadannan iskoki da dodanni aka sami wanzuwar wakar baka. Kuma ana ji daga nan ne aka sami makadan garaya na 'yan bori (Gusau, 1983:41).

Amma duk da wadannan ra'ayoyi da suka gabata, ana kyautata bincike, Hausawa sun kagi waka ne ta hanyar farauta da kirare-kirarenta. Daga nan kuma ta dafa bunkasa a sakamakon noma da yake-yake. Ashe ke nan wakar baka aba ce daɗaɗɗiya wadda aka faro ta tun lokaci daɗaɗɗe mai nisan gaske. Don haka, ake kyautata fahimta farauta da noma da yake-yake su ne suka haddasa samuwar waka a kasar Hausa.

Tun lokacin da Hausawa suka fara zama waje daga cikin kungiya-kungiya da sunan kauyuka, wakar baka ta fara ci gaba. A daidai lokacin ne aka soma yi wa Sarki waka, sai dai wakokin gajeru ne kuma ba su dauke da wata fasaha ko nuna kwarewa. Irin wadannan guntayen wakoki su ma suna cikin yanayin kirari ne. Ga misalansu:

Mata: kai ka taka kashin-shanu,  
Miji: Na taka kashin-shanu,  
Mata: Halan gidan da sa.  
Miji: Sarki dandanan dānin,  
Dan-dan dān-dān-dān,

Sarki ɗan-ɗan-ɗan,  
Mata: Sarki ɗan zaki,  
Sarki ɗan zaki<sup>10</sup>.  
Mata: Hayye geza ta rabki ganga,  
Miji: Ba kiɗin ba ne.  
Geza ce ta rabki ganga,  
Lallai ba kiɗin ba ne,  
Geza ce ta rabki ganga.  
Mata: Hayye ba kiɗin ba ne,  
Geza ce ta rabki ganga.  
Miji: Haba dakanta,  
Ba waƙa ba ce,  
Ina cikin tahiya,  
Sai geza ta rabki ganga,  
Haba dakanta,  
Ba waƙa ba ce,  
Geza ce ta rabki ganga.  
Mata: kiɗin ne?  
Miji: Haba kiɗin ne<sup>11</sup>  
(Gusau, 1988:177-181)

Bayan bunkasar kungiyoyi na mazaunan farko a kasar Hausa zuwa kauyuka da garuruwa da birane sai wani abu ya haddasu tsakaninsu, shi ne kuwa yaƙi da kai wa juna hari saboda neman faɗaɗa kasa da mulkin danniya. Sai

---

<sup>10</sup> Waxannan wasu misalai ne na waqoqin baka da suka samo haske daga kirari.

<sup>11</sup> Waxannan misalan xiyan waqa ne waxanda aka shirya su tun a lokacin da ake da qungiyar kixa ta miji da matarsa kawai a qasar Hausa.

yake-yaken kabilanci suka wakana tsakanin Hausawa don son mulki da iko da shugabanci na sarakuna da sauran shugabanni ko don wata husuma ta iyakar fasa ko don wata husuma ta tsakanin yan wannan kungiya da waccan, ko don wani rikici da yakan auku saboda mata da sauran dalilai.

A sanadiyyar wadannan yake-yake da ke gudana, sai aka sami wasu mutane da ba su da karfi kwarai har da za su iya karawa da dakaru na wata kabila, amma suna da hikima da kwakwalwa. To, irin wadannan mutane ana jin su suka yi ta shirya yan wasu kirare-kirare na yabon sarakunansu da zuga mazajen unguwoyinsu, don su kara zama gwarzaye kuma jarumai wadanda ake tsoron su. Wadannan mutane masu azanci da hikima sukan shirya kirari da fatar baki ne. Wani ra'ayi yana cewa makadan da suke tsara 'yan guntayen wakoki ga Sarakunan garuruwansu kafin a soma yake-yake su ne suka ci gaba da koda Sarakunan nasu a fagen daga. Kafin a fita yaki ko bayan an dawo akan yi amfani da wasu kayan kida na musamman da ake kadawa don dakaru da kowa da kowa a shirya a fita fagen daga ko don a sanar da jama'a cewa an dawo daga yaki. Wadannan kayan kida da ake kadawa suna kara wa mayaƙa kwarin gwiwa da saka masu kuzari da karfafa musu zuciya da saka musu naciya da karfin hali da dauriya. Daga cikin kayan kida da ake amfani da su a wurin yaki, akwai:

Tambari

Kurya

Jauje

Banga

## Kuge

Wasu kuma suna ganin a lokacin da ake kaɗa wasu kayan kiɗa na kiɗan yaƙi kamar tambari ko kurya, sai danma'abba ya riƙa yin kirari da zuga sarkinsa. Ta haka har waɗannan 'yanma'abba suka sami damar tanka ganga da nuɓin idan an je yaƙi ko an dawo daga yaƙi su dinga cicciba sarki da jama'arsa. Sun ƙara da cewa idan za a tafi wajen yaƙi su waɗannan maƙaɗa ba za a bar su a baya ba, tare da su ake tafiya. Kuma ko da yaƙi ya rutsa da su ba za a kashe su ba, sai dai su bi sarki wanda ya yi nasara a kansu.

Yaƙe-yaƙe sun gudana tsakanin garuruwa da ƙasashe, kuma kowace ƙasa da abokiyar karawarta. An yi gaba ta yaƙi tsakanin Gobirawa da Zamfarawa inda har aka rushe daular Zamfara da birninta na Zamfara. Haka kuma an yi yaƙi tsakanin Kabawa da Azbinawa ko tsakanin Kano da Damagaran da dai sauransu da yawa. Waɗannan yaƙe-yaƙe su ne na ƙabilanci waɗanda suke faruwa don manufar siyasa da mulkin danniya da son zuciya kamar dai yadda aka bayyana a baya.

Ga wasu misalan waƙoƙin lokacin yaƙe-yaƙe (Gusau, 1988:182-188). Wannan waƙa ta tafe ta Sarkin Gobir Ibrahim Babari (1742-1770) ce wadda ta yi shekaru fiye da ɗari biyu da arba'in (240):

Zama rabkau.

Kai na Zangina sarkin ƙarhi,

Akwai wada Babari ya yi Gobir,

Ka yi taka ka yi ta kanka,

Ka kama hanyar baya.

Ka hwashe haushi ga duniya,  
Ka ji daɗi, Ibrahim.  
Ga zaki mijin Maigoyo na Argiji,  
Ibrahim,  
Kwab ɓaci matarka kai yar rena,  
Ibrahim,  
Kwab ɓaci matarka kai yar rena,  
Ibrahim,  
Ka ji daɗi ga duniya tai daɗi d'2  
Ibrahim d'2  
Kak ka ɗauki batun banza maye,  
Ibrahim,  
(Gusau, 1988:183-184)

Akwai wani misali kuma na wani jarumi, dakare da ake  
kira Idi Namanga Kura-Guzau, shi maroki ne kuma jarumi  
wanda yake zuga kansa da kansa a fagen yaƙi:

Namanga kura Gazau,  
Kau da kara aikina.  
Gafara Bello ubana,  
Ban san kai na ba,  
Tsinin mashin Idi bai san manya ba,  
Shi bai san yaro ba.  
An ban manyan shanu ba don yaƙi ba,  
In batun yaƙi na Namanga sai ya zaɓa,  
Kwab bi ta horon uwa,  
Ba yai yaƙi ba,  
Su wanc an bi ta horon uwa,  
Ana daka zamne.  
In da shanu Ambursa,  
In da shanu Gande,

Manga ba ta sha gumba ba,  
Sai da nono kumbul.  
A sai da 'yan Hillani,  
A sai ma Idi danda,  
Abin suka bisa rairai  
Shi ne ba shi ne ba,  
An shiga tambabatai,  
Namanga kura Gazau.  
Mai babban kane kamakki Manga.  
Me shika wa tsoro,  
Cikin dubun Hillani.  
Ji ligita Yaure ya shiga damba,  
Kamar matashin yauni.  
(Gusau, 1983:187-188)

Haka kasar Hausa ta zauna kuma ta ci gaba har zuwa lokacin masu jihadin jaddada addinin Musulunci. Shehu Usmanu da almajiransa sun cinye kasar Hausa da wasu garuruwan makwabtanta da dama, suka mai da su kan tafarki madaidaici. Amma duk da haka a wannan lokaci ba a bar yi wa sarakunan Habe kida a fagen yaki ba. Ko da yake su masu jihadi ba ruwansu da irin wadannan kade-kade, amma sarakunan Habe ba su bari ba, don ta haka ne za su sami kuzari da bajinta. Bayan da Shehu Usmanu ya wuce, sai aka koma wa yake-yake na kabilanci kurum ba kai tsaye na jihadin daukaka addinin Musulunci ba. Irin wadannan yake-yake sun ci gaba har lokacin zuwan Turawan mulkin mallaka. An yi yaki da Turawa a kasar Hausa har zuwa shekara ta 1903 lokacin da suka kame Sakkwato babban birnin daular masu jihadi. Shi ma a wannan dan tsakani an yi wa sarakunan Habe kida a

fagen gaba da Turawa. Ana jin an daina yaƙi tsakanin 1910-1915 a lokacin Sarautar Sarkin Musulmi Muhammadu Maiturare (1916-1924)<sup>12</sup>

Bayan da aka gama kiɗan yaƙi, sai wasu maƙaɗa suka koma suna yin waƙoƙi ga Sarakuna a fadojinsu. A cikin waƙoƙin suna yaba Sarakuna, suna tuna musu bajintar da kakanninsu suka nuna a fagen daga. Wannan salon kiɗa shi ne ake ambata kiɗan fada ko *kiɗan sarauta* ko *kiɗan iko* ko *kiɗan mulki*. Kiɗan fada shi ne ya maye gurbin kiɗan yaƙil<sup>13</sup>. Maƙaɗa irin su Abubakar Akwara Sabon Birni da Buda Dantanoma Argungu da Muhammadu Dodo Mai Tabshi Sakkwato da Ibrahim Gurso Talatar Mafara da Jibo.

Magajin Kuwaru Gwadabawa da Salihu Jankiɗi Sakkwato da Abdu Kurna Maradun da Musa Nadada Sabon Birni da Nagaya Zurmi da Zamnau Raba da Aliyu Dandawo Argungu/ Yawuri da Ibrahim Narambaɗa Tubali Isa da sauransu na daga cikin fitattun maƙaɗan fada na farko da za a iya tunawa da su nan take.

A lokacin da wasu maƙaɗa suka ci gaba da yi wa sarakuna waƙoƙi a fadojinsu, sai aka sami wasu maƙaɗan suka juya wa fada baya, suka rungumi attajirai da sauran jama'a

---

<sup>12</sup> Domin qarin bayani dubi takarda wadda King (1980:2-6) ya rubuta mai suna; 'Statement, Restatement and Extension: Stanzaic Structure in Hausa Court Songs'. Zariya: Jami'ar Ahmadu Bello.

<sup>13</sup> kixan fada shi ne wanda ake yi wa sarakuna a fadojinsu, shi kuwa kixan yaƙi shi ne ake yi a fagen yaƙi don zuga mayaka da jarumai.



suna yi wa wakoki. Domin haka, idan aka duba sosai, za a gano cewa kirare-kiraren farauta da na noma da na yake-yake su ne suka haddasar da nau'o'in kade-kadden Hausa kamar haka:

#### **1.2.1 Kade-Kaden Farauta**

Kirarin farauta shi ne ake jin ya ba da haske aka samar da wadannan nau'o'in kade-kade wadanda kuma wakokin da makada suke yi suna tafiya a tare da su, suka zama wakoki na makada game-gari. Su ne:

- kidan baura
- kidan dambe
- kidan tauri
- kidan kokawa
- da sauransu

#### **1.2.2 Kade-Kaden Noma**

Kirarin noma shi ne ya ba da haske aka haifar da wadannan kade-kaden masu sana'a:

- kidan manoma
- kidan masunta
- kidan makera
- kidan mahauta wato runji
- kidan Wanzamai wato ma'aska
- kidan maharba
- da sauransu.

Su ma waɗannan kaɗe-kaɗe ana gwama su da waƙoƙin baka waɗanda kuma a cikinsu ake tsurma kirare-kirare. Dukkansu waƙoƙi na maƙaɗa game-gari.

### **1.2.3 Kaɗe-Kaɗen Yaƙi**

Kirarin yaƙi, shi ma ya yi jagoranci wajen samar da waɗannan nau’o’in kaɗe-kaɗe waɗanda kuma ake gwama su da waƙoƙi na maƙaɗan fada ko na Sarauta. Ga wasu daga cikinsu:

- Kiɗan tambari
- Kiɗan jauje
- Kiɗan banga
- Busar algaita
- Busar farai
- Busar kakaki
- Kiɗan kurya
- Kiɗan taushi
- Kiɗan kotso
- Kiɗan kuwaru
- Kiɗan kalangu
- Kiɗan ganga
- Da sauran kaɗe-kaɗe da bushe-bushen fada  
(Gusau, 1983:41)

Ta waɗannan hanyoyi ne waƙoƙin baka suka bunkasa, har suka rarrabu zuwa nau’o’i daban-daban, suka daɗa haɓaka saboda juyawar zamani da ci gabansa.

## **BABI NA BIYU**

### **NAU'O'IN WAKOKIN BAKA NA HAUSA**

Wakokin baka na Hausa sun shiga ko'ina a dukkan bangarorin rayuwar Bahaushe. Wakar baka takan yi ruwa tai tsaki a duk inda ta ga Bahaushe ya jefa kafarsa. Kasancewar wakokin baka suna da wannan balayya ta ratsa kowane zango na rayuwar Hausawa ya sa suka zama suna tafiya daidai da rayuwar yara kananan da matasa da kuma manyan mutane, maza ko mata. Za a iya karkasa wakokin baka na Hausa zuwa gida-gida kamar haka:

#### **2.1 Wakokin Baka na Yara**

Wannan nau'i na wakoki ya kunshi sassan wake-wake da yawa wadanda yara 'yan maza da 'yan mata suke gudanarwa da suka hada da wakokin wasannin dandali da wasannin tashe da wasan kwaikwayo da bikin aure da sallar takutaha da rokon ruwa da sauransu. Ga wasu misalansu:

##### **2.1.1 Wakokin Yara Maza**

Wakokin yara maza su ne wadanda suke shiryawa a lokacin da suke wasansu na dandali. Irin wadannan wakoki akan sami jagora mai bayarwa, sauran yara kuwa suna karɓawa, kamar a wakar sha burburwa<sup>14</sup>:

---

<sup>14</sup> Domin qarin bayani dangane da waqoqin yara 'yan maza dubi Yahaya (1977) *Labarun Gargsiya 1*. Tbadan: Oxford University Press da kuma Yahaya (1971) *Tatsuniyoyi Da Wasanni*. Ibadan: Oxford

**Bayarwa**

Sha burburwa,  
 Kowab bace,  
 A sha shi da kulki,  
 Kulkin kira,  
 Ba na aro ba,  
 Sha burumburun,  
 Sha burmamma,  
 Har ya kawo,  
 Ku ba shi gidansa.  
 (Gusau, 1980:19)

**Amshi**

sha  
 sha  
 sha  
 sha  
 sha  
 sha  
 sha  
 Sha

**2.1.2 Wakokin ‘Yan Mata**

Wakokin ‘yan mata su ma nau’i-nau’i ne kuma su ne ake kira wakokin gada ko na bojo. Su ma ‘yan mata suna gudanar da wasanninsu ne a dandali ko a wasu wurare na musamman kamar a wajen bikin aure ko bikin sallar takutaha ko lokacin rokon ruwa ko tashe a watan azumi da sauransu.

Ga wasu misalan wadannan wakoki kamar haka:

**Wakar Talle:****Bayarwa**

Maina ya kone,  
 Ba da talle ba,  
 Jirkita mani,  
 In ciwo kashi.  
 (Gusau, 1980:53)

**Amahi**

Talle  
 Talle  
 Talle  
 Talle

---

University Press da kuma Gusau (1980) Wasanni da Waqe-Waqen  
 Yara a Qasar Gusau, Cyclosty led Edition.

**Wakar Sabara:****Bayarwa**

Na tai tsarince,

Magarya tai mani jar tsikara,

Iye, iye, iye

Magarya ba haka nan akan yi ba,

Iye, iye, iye,

Yar bakin gulbi,

Ta yi liya-liya,

Ku yayyafa mata ruwa,

Shaf, shaf, shaf,

Ka dauko naka ka tura daka,

Ka dauko dan wani kai ta damfara

(Gusau, 1980:55-56)

**Amshi**

Sabara

Sabara

Sabara

Sabara

Sabara

Sabara

Sabara

Sabara

Sabara

Sabara

Sabara

**2.2 Wakokin Baka na Manyan Mata**

Wakokin baka na manyan mata su ne wakokin da yawanci mata suke yin su a lokacin da suke aiwatar da wasu ayyukan gida. Manyan mata suna yin wakoki a lokacin daka ko raino ko dabe ko nika ko wanke-wanke da sauran lokuta na gudanar da wasu hidimominsu na yau da kullum.

**2.2.1 Wakokin Daka**

Wakokin daka su ne wakoki wadanda mata suke yi a lokacin da suke daka ta gwama tabarya da turmi, sai su ba da sautin da ake kira lugude ko mama. Misalin wakar daka it ace:

Ana lugude ana mama,

Cikin shigifa cikin soro,

Mama ba habaici ce ba,  
Salon daka a haka nan,  
Ga macen da ba a so ta haihu,  
Ta haifi kwandamin da namiji,  
Shugaban daka shi ka daka,  
Yan tanyo kissa su kai,  
Sukus-sukus sai su aje,  
Gidan Marafa kaji ka daka,  
Tarmani na izon wuta,  
Angula na kirba dawo.

(Hira da Hajiya Indo da Hajiya Yawo da  
Hajiya Lela; Gusau: Ranar 31/1/1986)

### **2.2.2 Wakokin Raino**

Wakokin raino su ne wadanda mata suke yi a lokacin da suke rainon yara suna yi musu tawai don su yi shiru su bar kuka a kwantar da hankalinsu a sanyaya musu rai. A cikin wakokin akan fadi nasabar yaro da ayyukan da ake yi a gidansu da yabon masoya da zambo da habaici ga magabta in akwai su. Ga misali:

Yi shiru bari kuka,  
Ku taho ku gane shi,  
Ku yo ziyara,  
Dan yaro sai dai a bi ka.  
(Gusau, 1988:161)

### **2.2.3 Wakofin Dabe**

Wakokin dabe su ne wakokin da manyan mata suke yi a lokacin da suke aikin dabe<sup>15</sup>, Yawanci wakokin dabe sukan kunshi bege da zambo da habaice-habaice da kalmomin batsa da na zage-zage da sauransu. Ga misali:

Ina Lumu shege,  
Mai malmala ga munta,  
Kare bakin bahwade,  
Ya hana mu walawa.  
(Gusau, 1988:162)

#### **2.2.4 Wakokin Nika**

Wakokin nika su ne wakoki wadanda mata suke yi lokacin da suke nikan tsaba a kan dutsen nika na gargajiya. Wakokin sun kunshi begen miji ko wani masoyi ko habaici ga kishiyoyi ko uwar miji ko ta hanyar shagube ko mbaton juyayin nakuda da dai sauransu. Ga misali daga wakar nakuda:

Wayyo nakuda ta tashi,  
Ciwon nakuda ya tashi,  
Kuma ciwon nakuda ya motsa,

---

<sup>15</sup> Dave wata al'ada ce wadda Hausawa suke yi a da can kuma wani nau'i ne na aiki wanda manyan mata suka fi yin sa. Yadda ake yin dave shi ne, idan mutum ya gina xaki a lokacin da zai yi aure ko ya sami damar yin sabon gida, to, zai tara vurji isasshe. Daga nan sai ya gayyaci mata su baje vurjin a sabon xakin, su zuba ruwa, sai su sanya madavai su dinga dukan vurijn nan sai ya baxu sosai da junansa, ya kame qasa qwarai ta yadda ko ruwa ya zube a samansa za a iya tsane shi da wani tsummna ba tare da ya nuna gurbi ba. To, wannan shi ake kirn dave.

Yau kam babu zama zaure,  
Wayyo inna ki cece ni,  
Da kis sha daɗinki,  
Shin wai ke tuna inna ta cece ki?  
Ko ko ke tuna da baba ya cece ki?  
Wayyo nakuda ‘yar ziza,  
Ciwon nakuda bori ne,  
Ko ko nakuda hauka ce?  
(Gusau, 1988:162-163)

#### **2.2.5 Wakokin Talla**

Wakokin talla su ne wakoki waɗanda ake yin su a lokacin da ake tallan wani abu. A cikinsu akan zuga sana’ar da ake tallar tare da fito da kwarjininta ko amfaninta. Misali:

Ku sai dawon gero.da barkono,  
Furata da ‘yan yaji rankandam,  
Sai da nid daka nib burke,  
Had da gudajin nono.

(Hira da Hajiya Indo, Gusau: Ranar 31/1/1986)

#### **2.3 Wakokin Baka na Tatsuniya da na Labaru**

Haka kuma akwai wasu ‘yan wake-wake da ake sakawa cikin labarai ko tatsuniyoyi don kara musu armashi ko jawo hankali da tunanin mai sauraro. Ga wani misali daga tatsuniyar Maɗaci da Yarinya:

Yarinya: Maɗaci, maɗaci ubana,  
Yarinya: Gare ka anka kawo ni,  
Gare ka za ni tsira.



Maɗaci: I shun ki, i shun ki dīyata  
Gare ni anka kawo ki,  
Gare ni za ki tsira,  
Mutum ɗari da goma,  
Manzo ɗai kan kai gida.  
(Yahya, 1984; Makala:4)<sup>16</sup>

## **2.4 Wakokin Baka na Mkaɗan Baka**

Wakokin baka masu tafiya da kaɗe-kaɗe wakoki ne waɗanda mkaɗan baka suke shiryawa. Wakokin mkaɗan baka sun karkasu dangane da ire-iren mkaɗan da ke aiwatar da su, ko ta hanyar kayan kiɗan da ake amfani da su ko kuma ta yanaye-yanayen waɗanda ake yi wa su. Wakokin mkaɗa na baka masu tafiya da kaɗe-kaɗe sun haɗa da:

### **2.4.1 Wakokin Bege**

Wakoki ne da ake yin bege da yabon Manzon Allah, sallallahu alaihi wa sallama, ko Sahabbansa ko Tabi'ai ko mabiyansu.

### **2.4.2 Wakokin Fada/Sarakuna**

Wakoki Turkakku (Makaɗa Turke a Fada)

Wakoki a Sake (Makaɗa a Sake/Fada)

---

<sup>16</sup> Haqiqa, kwaxayi ko roqo ba su cikin sabgogi da Hausawa suka karvesu a dinga yin su ko a Zubin waqoqi baka ko a wajen tafiyar da sauran hanyoyi na zamantakewa a rayuwar Hausawa (Dubi Aminu, M. (1978)sh: 214-215 da Gusau, S. M. (2021) sh: 12).

#### **2.4.3 Wakoki Game-Gari**

Wakokin Malamai

Wakokin Attajirai

Wakokin Ma'aikata

Wakokin 'Yan Siyasa

Wakokin Sojoji

Wakokin Dabbobi ko Tsuntsaye

Wakokin Gulabe ko Dazuka da sauransu.

Wakokin Jarumai kamar 'Yan Tauri ko 'Yan Dambe  
ko 'Yan Kokawa ko 'Yan Fim ko Wasan Kwaikwayo  
da makamantansu

Wakokin Barkwanci da na Bukukuwa da na Abinci  
ko Wata Siffa da Sauransu.

## BABI NA UKU HANYAR NAZARIN WAKAR BAKA

Tun a wajejen shekara ta 1962, ba a jima da kafa Sassan Nazari da Koyar da Harshe da Adabi na Hausa ba, aka sami wasu 'yan kasa suka nace a samar da shi'ari da za a koyar da Hausa cikin harshen Hausa<sup>17</sup>. Ta haka ne aka dukufa wajen fassara wasu kalmomi daga bakin harsuna zuwa Hausa, musamman waƙanda suka danganci adabi<sup>18</sup>.

Babu shakka, zuwa shekarar 1980 an yi ayyuka da dama dangane da nazarce-nazarcen Hausa, amma duk da haka, ayyuka waƙanda aka yi kai tsaye kan nazarin waƙoƙin baka na makada ba su taka kara sun karya ba. Bayan 1980 ne aka jefa irin wannan nazarin waƙar baka a cikin wasu kundayen bincike kamar *Sarkin Taushi Salihu Jankidi* da *Nazarin Zababbun Waƙoƙin Baka Na Hausa* (Gusau, 1980 & 1984) da 'Waƙoƙin Baka na Fada: Yanaye-Yanayensu da Sigoginsu' (Gusau, 1988). Har wa yau kuma akwai wasu Turawa da suka bayar da irin

---

<sup>17</sup> Musamman ma Farfesa Xalhatu Muhammad Zaria.

<sup>18</sup> A wannan fage ba za a manta da gagarumar gudummawar da wasu Malamai suka bayar ba kamar Farfesa Xalhatu Muhammad da Farfesa M.K.M. Galadanci da Farfesa Xandatti Abdulqadir da Malam Liman Muhanmad Daura da Farfesa Dauda Bagari da Farfesa Bello Sa'id da Farfesa Abdullahi Bayero Yahya da Farfesa Aliyu Muhammad Bunza da Farfesa Ibrahim Garba Satatima da Dr. Nura Lawal da Dr. Anas Sa'idu Muhammad da Farfesa Balarabe Zulyadaini da Farfesa Atiku Ahmad Dumfawa da Dr. Aminu Lasan Abubakar, Sarkin Xiyan Gobir da sauransu.

wannan kofarin, yawanci kuma sun yi ayyukan ne a cikin harshen Ingilishi kamar Edward da King (1980-1986) da Wilman Parry da sauransu, kuma su irin waɗannan nazarce-nazarce sun fi kulawa da bangaren karin murya ko amon kiɗa wato dai hawa da sauka da faɗuwar murya da tsarin rerawa da takidi da sauransu<sup>19</sup>.

Hakika, lokaci ya yi da za a ba nazarin waƙoƙin baka gwargwadon ‘yancinsa ta yadda aƙalla zai iya tafiya kafada da kafada da takwaransa na rubutattun waƙoƙi. Manazarta sun yi himma ta tattaro da harhada kalmomi tsofaffi da sababbi da za a yi nazarin amfani da su a nazarin waƙar baka ta Hausa. Bisa yawanci, kalmomin nazarin an samo ne daga su kansu Hausawa da makadan da kuma masu nazari ko fahimtar madosar waƙar baka<sup>20</sup>. Wani abin la’akari kuma a nan shi ne, matakan nazari da aka yi amfani da su a wannan hanya za su fi dacewa da waƙoƙin baka waɗanda makadan baka suke aiwatarwa<sup>21</sup>.

---

<sup>19</sup> Kaxan daga cikin ayyuka da aka yi masu ‘yar dangantaka da waqoqin baka sun haxa da Ibrahim (1983) *Kowa Ya Sha Kixa* da Umar (1980) *Nazarin Waqoqin Hausa* da wasu kundayen bincike na digirin farko da aka gabatar a Sashen Harsunan Nijeriya na wasu jami’o’in qasar nan.

<sup>20</sup> Domin qarin bayani game da tsofaffi da sababbin kalmomin nazari, dubi Harsunan Nijeriya III (1973:1-14) ‘A Vocabulary of Literary Terms in Hausa’ da kuma Mubammad (edita); *Husa Metalanguage*, Qamus na Kevavvun Kalmomi, 1990. Ibadan: University Press Plc.

<sup>21</sup> Wannan tamkar sabuwar hanya ce wadda take buqatar a ba ta lokacin da za a gwada ta har zuwa zangon da za ta sami zama da gindinta.

Zuwa shekara ta 1993 wasu manazarta ‘yan kasa sun yi matufar dukufa har Allahu ya dora su bisa gyadar dogo, sai suka kawo waɗannan matakan nazarin waƙar baka. Sannan a hankali, zuwa wannan lokaci da ake sabunta tsare-tsare na littafin jagoran nan a farkon shekara ta 2023 an yi katarin dauwana waɗannan mataakai na nazarin Waƙar Baka Bahaushiya. Bisa tsarin nan ne ma Allah ya kaddari aka sami Ra’i ko Mazhaba ta tarken Waƙar Baka Bahaushiya (WBB).

An kuma sami sauƙin gwaggwama kalmomi na nazarin waƙar baka da aka tattaro su tun daga 1980 har zuwa 2023 waɗanda aka daidaitu a kansu aka zuba su a wannan Sabon Tsari. Su ne kamar haka:

### **3.1 Gabatarwa**

A karkashin wannan hanya, ana buƙatar mai nazarin waƙar baka ya fara gabatar da waƙar da yake yi wa sharhi ta yin bayani game da waɗannan abubuwa:

#### **3.1.1 Salsalar Waƙa**

Mai nazari zai bayyana ainihin sunan wanda ya yi waƙar da wanda aka yi wa ita, da abin kiɗan da maƙaɗinta yake amfani da shi, sannan ya faɗi hanyoyin da ya bi ya sami waƙar ta zo hannunsa. Samar da waɗannan bayanai yana kara tabbatar da amincin waƙa da karfafa madogararta.

#### **3.1.2 Shekarar Haihuwa da Lokaci da Wuri**

Daga nan kuma sai a fito da shekarar da maƙaɗi ya fara rera wannan waƙa. Ya dace kuma a faɗi lokacin da ya yi

ta da kuma wurin da aka rera ta. Lokaci a nan ya kunshi na yammaci ko zagaye, ko rangadin iko ko rangadin makadi ko biki ko yaƙi da sauransu. Lokacin nan kuma yakan iya zama na damina ko bazara ko dari da sanyi ko hunturu.

### **3.1.3 Yawan Diya a Waka**

Sai kuma a bayyana yawan diyan da wakar ta kunsu, tare da tabbatar da cewa an yi la'akari da mabambantan lokutan

Rerawarta. Bambancin lokutan rerawa kan sa yawan diya ya karu ko ya ragu. Idan aka sami rerawa daban-daban kimanin uku, sai a fadi yawan diyan da aka samu a kowace rerawa, har a gano cikakkun diya. Saka sababbin diya da cire wasu diyan wato tsofaffi da makadan baka suke yi, shi ya jawo yawancin wakokin baka ba su da tsayayyiyar siffa. Makadan baka sukan sabunta diyan wakokinsu gwargwadon yadda lokaci ya ba su dama. Misali, wakar Musa Dankwairo "Shirya kayan fada mai gida Tsafe" ta Yandoton Tsahe Alhaji Aliyu II ta sami bambance-bambancen rerawa kusan har sau uku a kuma lokuta mabambanta. Haka a wakar noma da ya yi wa Gojen Noma Sa'idu dan Musa ya yi mata kare-kare da rage-rage a sababiyar rerawar da ya yi mata mabambanta<sup>22</sup>. Domin haka ana buƙatar mai nazari ya fito da matsayin wakar da yake yi wa sharhi na sosai.

---

<sup>22</sup> Akwai kaset-kaset daban-daban har guda uku waxanda suke xauke da nau'o'in rerawar waxannan waqoqi da aka yi wa qari ko ragi. Domin samun waxannan kaset-kaset ana iya zuwa Gidan Radiyon Tarayya na Kaduna da Gidan Radiyon Bello Xandago, Kano da Gidan Radiyon Jihar Zamfara da kuma Gidan Radiyon Rima Sakwato da

### **3.1.4 Tarihin Makadi a Takaice**

Sanin takaitaccen tarihin makadi yana da babban taimako ga fahimtar wakokinsa. Ashe ke nan yana da alfanu ga mai nazari ya zo da dunkulallen tarihin rayuwar makadin wakar da zai yi wa sharhi.

### **3.1.5 Bayanin Wanda Aka yi wa Waka**

Kafin dai a shiga cikin nazarin gundarin waka, ya dace a zo da bayanai masu gamsarwa game da nasaba da tsakuren tarihin rayuwar wanda aka shirya wa wakar. Wannan zai taimaka wajen fahimtar inda makadi ya dosa da gundarin sako ko sakonnin da wakar take dauke da su. Idan sha'awa ce ta dauki makadi ya yi wa wani abu waka, sai a yi kokarin bayyana wannan abin da aka yi wa wakar ta fito da halayensa da dabi'unsu da sauran makamantan wadannan bayanai.

### **3.2 Turke da Warwararsa**

Turke shi ne abin da waka take magana a kansa wanda ya ratsa ta tun daga farkonta har zuwa karshenta. Wato dai turke shi ne aihinin manufar waka. Wasu abubuwa da ake dubawa don kara fito da turke a waka, su ne kuwa:

---

sauran gidajen radiyo da cibiyoyin ajiye da nzarin waqoqin baka na jami'o'in wannan qasa. Haka kuma, domin qarin bayani ana iya duba matanoni guda uku na mabambantan rerawar da aka yi wa waqar "Shirya Kayan Faxe" ta Xanqwairo a littafin Gusau (1984) *Nazrin Zavavvun Waqoqin Baka na Hausa* a vangaren rataye.

### 3.2.1 Muhallin Turke

Muhallin turke wani wuri ne ko wasu wurare da yawanci makadi yake bayyana takamaiman sakon da waka take kunshe da shi. Makadi yakan jefa sakon waka ne a wani mahalli a dan waka daya ko fiye da daya. To, ana son mai nazari ya fito da muhalli ko wuraren da aka ayyana gundarin sakon waka.

Bari a dauki wakar 'Danmaraya Jos ta 'Aure' a ba da misalin muhallin turke da ita. Muhallin turke ya fito a wannan waka inda makadinta yake fadin: Jawabin aure za ni yi.

Har wa yau kuma za a iya ganin misali kuru-kuru a wakar 'Danmaraya Jos ta 'Karen Mato' inda yake fadin:

To bismilla Allah Ta'ala,  
Ga faralin Malam Nabaya,  
Ga tarihin Malam Nabaya,  
Aura dillalin kulikuli,  
(Dan waka na daya)

Sai kuma inda ya ce:

Ga tarihin Malam Nabaya,  
Baleri karen mato,  
Aura babban kaftaninka rana,  
Danbaki mai buje da laka,  
Ga babban faci a tsuli,  
Gago mai dinki da basilla,  
Danbaki mai totur da sakaina.  
(Umar, 1985:50-53)

### 3.2.2 Takaita Turke (Turke a Gajarce)

A wannan bangare na takaita turke ana bukar fito da bayananku wakar ne a takaice. Ana iya daukar diyan wakar



rukuni-rukuni a fito da muhimman abubuwan da suke magana a kai. Ga misali daga wakar 'Danmaraya Jos ta "Karen Mato":

Da na 1-2: Bayanin makasudin wakar kuma inda aka bayyana muhallin turke.

Da na 3: Wasu halayen karen mato da siffofinsa

Da na 4: Rashin sa ar karen mato da yadda ya zama macucin macuciya.

Da na 5-19: Ci gaba da ambaton siffofi da halayen Karen mato.

Da na 20: Siddabarun da karen mato yake yi idan wani

abu ya auku a mota, da fito da kwarewar makadin wakar ta fuskar fahimtar sassan mota.

### **3.2.3 Warwara da Tsettsefewar Turke**

A nan ne mai nazari yake da babban aiki domin ana son ya

tsettsefe bayanin da waka ta kunsu ya fito da su daki-daki. Za a yi sharhin waka na gaba daya tare da fito da manya da kananan sakonninta. Sannan kuma za a bayyana abubuwan da makafi ya kafa hujja da su daga waje kamar ayoyin Alkur'ani ko hadisai da ya kawo su a wakar ko wani tarihi na musamman ko ambaton ayyukan ci gaban kasa ko wata magana, da duk dai abin da mai sharhi zai iya gano bayaninsa ta fuskar waka. Ashe ke nan ana son a kalli waka duka da waje. Wannan fili ne na fadin fahimtar mai nazari dangane da abubuwan ko ya gano game da wakar da yake yi wa sharhi gaba da baya.

### **3.2.4 Tubalan Ginin Turke**

Yawanci wakokin baka, idan mai nazari ya duba zai tarar an jejjefa wasu abubuwa a cikinsu bayan manyan sakonnin da suke magana a kai. Waɗannan abubuwa da maƙaɗa ke sanyawa ƙari ga babban turken waƙa ake kira “Tubalan Ginin Turke”. Tubalan ginin turke ke nan suna nufin wasu maganganu da aka bi aka kuƙkulla waƙa da su don ta ƙara tsawo, amma ba su ne babbar manufar waƙar ba. Misali idan turken waƙa na ‘yabo’ ne, a cikin waƙar za a iya kawo wasu abubuwa waɗanda ba lalle sai a kan yabo suke magana ba, amma za su iya ƙara wa waƙar kyau da armashi. Kowane ‘turke’ da tubalan gininsa da suka fi dacewa da shi. Alal misali dai a turken yabo an fi amfani da ambaton addini da asali ko nasaba da karimci ko kyauta ko tarihi da sauransu a lokacin da ake ƙoƙarin faɗaɗa shi.

A nazarce-nazarcen kundaycn binciken da suka gabata, an mayar da hankali wajen ambaton irin waɗannan “tubala” da laƙabin babban turke, sai wasu masu nazari ƙalilan suke ƙoƙarin rarrabewa tsakanin manyan turaku da ƙananan turaku a waƙa. A nazarin baya inda ake tantance waƙa ta hanyar ƙananan turaku yana nuna cewa waƙar baka ba ta da wani babban turke takamaimai da za a ce shi ne aka gina ta a kansa wanda zai ratsa ta tun daga farko har ƙarshe. Irin wannan nazari kuwa zai iya ruguza tunanin babban turke a waƙa, ballantana a san fuskar da ta dosa.

Al’ada ce ta maƙaɗan baka ta ba safai suke tsayawa su yi magana a kan babban saƙo ɗaya su gina waƙa a kansa

kawai ba, sai sun kara mata gishiri ta kawo wasu kananan sakonni daban-daban. To, kawo kananan sakonni don karin bayani ba zai sa su zama manyan turaku a wakar ba, sai dai su zama tubala na ginin babban turke daya<sup>23</sup>. Daga cikin abubuwan da za a iya kawowa a matsayin tubala na ginin turke, akwai:

- ambaton addini
- asali ko nasaba
- karimci
- kyauta
- iya mulki
- iya shugabanci
- tsarin sarauta
- jaruntaka
- alfahari da kai
- koda kai
- tarihi
- roko
- zuga
- kambamawa
- zambo
- habaici
- halayyar zamantakewa
- al'adu
- bukukuwa
- addu'a
- siyasar kishin kai
- siyasar kishin kasa

---

<sup>23</sup> Tubalan ginin turke wato qananan saqonni su ne wasu masu nazari suke kira rava-darnin turke.

- siyasar jam'iyya
- wasu sassan adabin baka kamar karin magana da da tatsuniya da wasannin gargajiya da sauransu.

Kasancewar makadfi ya rayu yana zagaye rin wadannan abubuwa kan sa shi ya dinga tsarma su a cikin zubin wakokinsa. Do haka, yana da kyau mai nazarin waka ya fito da su domin a ga muhimmancinsu wajen taimaka wa fito da babban turken waka a sarari, sannan da yadda suka yi tasiri a cikin wakar bisa jimlarta.

### **3.3 Awon Baka**

Shi wannan fagen nazari ya shafi yadda makadfi yake shirya waka a cikin zubin dfiya da dabarun karin murya. A bangaren ana duba zubin layuka da yawan dfiyan waka da tsarin rerawa da karin murya da amsa-amon kari da sauran abubuwan da suka shafi awon baka.

#### **3.3.1 Yawan Layuka a Da**

Makadan baka suna da walwala ta musamman dangane shirya layukan dfiyan wakokinsu. Wasu sukan tsara wakofi ne nan take wato a lokacin da suke a wajen kida, wasu kuwa sukan shirya wakokin ne tun daga gida. A wajen shirya sadaru a 'da' ba ruwan makadin baka da kayyade yawansu, ta yadda za a tsara waka mai dfiya da layuka bibbiyu ko uku-uku ko makamantan haka. Layuka ba su daukar yanayi bai daya a tsarin dfiyan wakokin baka na Hausa. Akan shirya da mai layi daya ko biyu ko uku ko huɗu ko biyar ko ma fiye da haka a waka daya. Domin

haka a waka ɗaya akan samu ɗiyanta su zamanto masu kunshe da yawan layuka daban-daban, kamar dai yadda aka bayyana a baya kafan.

Alal misali waƙar “Masu gari mazan gaban tsayayye” ta Sarkin Rafin Kuryar Dambo wadda Ibrahim Narambaɗa ya yi.

Duka-duka waƙar ta kunshi ɗiya goma sha tara (19), amma ɗa na 1 da na 7 da na 11 da na 14 da na 16 da na 17 da na 18 da na 19 dukkansu suna ɗauke da layuka bibbiyu ne; da na 3,4,6,8,10,12,15 kuwa sun kunshi layuka uku-uku; shi ko ɗa na 9 da na 13 suna kunshe da layuka huɗu-huɗu, ɗa na 2 kuma yana ɗauke da layuka biyar. Ga misali:

Jagora : Ai Kurya ta Dambo ce Makauru an nan,  
'Y/Amshi : Zamfara babu Bagare kamatai.  
(Da na ɗaya, mai saɗaru biyu kawai)  
Jagora : Ai da takobi da garkuwa da mashi,  
'Y/Amshi : Mai sulke Dambo ho da yaƙi!!  
: Kurya akwai mazan faɗa da arna,  
(Da na uku, mai saɗaru uku).  
Jagora : Duk ɗan sarkin da yai zama Fakai,  
'Y/Amshi : In dai za ya yin sarauta,  
: Shi ka zuwa Isa shi ka sarki,  
: To, ba a taɓa kai cikin na Gangara ba.  
(Da na 9, mai saɗaru huɗu).

### **3.3.2 Zubin Diya a Waka**

Ta fuskar zubin ɗiyan waka ne mai nazari zai kula da yadda makafi yake kulla carbin tunaninsa da kuma

yadda yake saka kalmomi da kananan sakonni a cikin jimloli na diya. Za a lura ko zubin diyan ya kunshi sakar zana ne ko kuwa saka ce mai sauki, sannan kuma a bayyana yadda makadi yake kulla dangantaka a cikin diyan waka ko tsakanin sadaru a dan waka da dai makamantan wadannan abubuwa.

### **3.3.3 Tsarin Dan Waka**

Diyan waka tamkar rassa ne na itaciya wadda ake fara hawowa daga gindi kuma a sauka ta kansa. A kowane “da” za a sami “hawa” da “sauka”. Hawa, shi ne wanda jagora wato kadaita<sup>24</sup> ke fara yi, sannan ‘yan amshinsa wato ‘yan karbi<sup>25</sup> su tarbe shi, su iyar da sauka, amma a wasu wakoki jagora ne yake far hawa, ya kuma sauka da kansa domin ba shi da ‘yan amshi. A wajen tsarin dan waka za a iya samun ‘da’ mai sauki da kuma ‘da mai tsauri. Makadi ko makadiya su ne suke shiryawa, su rera wakoki a cikin:

- Kungiya
- Kadaita

---

<sup>24</sup> Kaxaita shi ne jagora wato shugaban qungiyar kixa. Wasu manaztaa suna kiran jagora ‘kaxaita’ saboda a lokacin da yake furta vangarensa a xan waka ba wanda yake sa masa baki, shi kaxai yake rerawarsa ba tare da wani dagi cikin ‘yan amshinsa ya sa masa baki ba (King; 1980:6-10): Amma akwai jagora da ba shi da masu yi masa amshi, shi ma za a iya kiran sa ‘kaxaita’.

<sup>25</sup> ‘Yan amshi ko ‘yan karvi su ne masu taimaka wa jagora, bayan ya gama rera nasa layi ko layukaa xa sai su iyar da rera sauran layukan na xan waqa.

Dan waka mai sauƙi shi ne wanda zai ƙunshi ‘hawa’ da ‘sauka’ kawai. Ga bayaninsu kamar haka:

Hawa: shi ne furucin jagora wato kaɗaita, A matsayin ‘hawa’ jagora zai iya rera saɗara ɗaya ko biyu ko fiye da haka a ɗan waka ɗaya, gwargwadon dai yadda yake buƙata.

Sauka: ita ce furucin ‘yan amshi. Sauka ta ƙunshi layuka-layukan da ‘yan amshi suka rera a ɗan waka, amma ban da gindin waka da sukan maimaita rera shi.

Misalin tsari na ɗan waka mai sauƙi shi ne:

Hawa : In an so har in ba a so ba,

Sauka : Mai abu dai shi ad da abinai,

: shiri bajinin Mamuda,

: Abu na Namoda shirarre,

(Wakar Narambaɗa ta Sarkin Kiyawa Abubakar Kauran Namoda)

‘Da’ a wakar baka yana iya ƙunsar ƙaramin saƙo ɗaya wato wanda ake ginawa shi kaɗai ko kuna ya ƙunshi ƙananan saƙonni da yawa a cikinsa ba tare da kayyade yawan layuka ba. A wakar baka akan rarrabe tsakanin ‘da’ da ‘ɗa’ ta maimaita gindin waka<sup>26</sup> ko sautin kiɗa<sup>27</sup>. Ga misali na ɗan waka kamar haka:

---

<sup>26</sup> Gindin waqa, furucin farko ne na wasu kalmomi masu kaifafa. Ma’ana waxanda ake shiryawa a cikin saxaru don gabatar da waqa. Wato da gindin waqa ne ake buɗe wasu waqoqin baka.

Jagora : Darzaji maza da karhi,  
 ‘Y/Amshi : Kai ad da halin Mamman Dikko,  
                   : Kai ad da halin Gidafo,  
 G/Waka : Mai ban tsoro sadauki,  
                   : Hassan dan Shehu Malam.  
 (Wakar Musa Dankwairo ta Ciroman Katsina)

Ga wani misalin dan waka wanda yake kunshe da kananan

sakonni da yawa:

Jagora (kulli) : Ai an gamu Hausa kulluƙin jama’a duk sun zo,  
                   : Kowane kamfani shina tsaye bakin garka,  
 ‘Y/Amshi (kari) : Maiduka ya fito da shi da su Gatau,  
                   : Amadu duk magana wadda kay yi anka ji daidai kay yi,  
                   : Kuma ran nan Amiru ya kara ma girma,  
                   : Kuma ran nan Waziri ya kara ma girma,  
                   : Amadu bai fito ga dattijan banza ba.  
 Jagora (kulli) : Kai ji wai mai roko fura ya sha ya shige dangatai,  
 ‘Y/Amshi (kari) : Sai ka ji ya raina mai dame arba don karya,  
                   : Ka san tabbatar tsiya ga matsaci an nan.  
 Jagora (kulli) : Duk dan sarkin da kag ga ya shiga wasan tauri,  
 ‘Y/Amshi(kari) : Bari ja nai fa’Da baKar magana dai an nan,

---

<sup>27</sup> Makaxi wanda yake da ‘yan amshi yakan numfasa ne a tsakanin xan waqa zuwa wani xa ta maimaita rera gindin waqa dab da layukan xan da ya gama rerawa. Amma makaxi wanda ba shi da masu yi masa amshi yakan nuna ya qare furta xan waqa ne ta maimaita kixa sau biyu ko ma fiye da haka.



: Shi yini shi kwana zuciyatai na mai zahi,  
: Dangi sun wuce shi ya zam gaidan Musa.  
G/Waka : Gwarzon Shamaki na Malam toron giwa  
: Baban Dodo ba a tam ma da batun banza.  
(Wakar Ibrahim Narambada ta Sarkin Gobir Amadu Isa)

Akwai manyan hanyoyi guda biyu waɗanda ake bi ta kansu a fitar da ‘da’ a waƙar baƙa, su su ne kuwa ma’ana wato ƙaramin saƙo da kuma tsari. Ta matakin ma’ana wato saƙo ƙaramni ana amfani da waɗannan mataƙai wajen bayyana ɗan waƙa:

Hawa: furucin da ake fara yi ne wajen gabatar da ma’ana a cikin saɗara ɗaya ko fiye da haka. Saɗara ko saɗarun da suka shafi ‘hawa’ ba a ja musu layi.

Sauka: furuci ne wanda ake iyar da ƙarasa ma’ana da shi. Shi ma furucin ‘sauka’ ana iya yin sa a cikin saɗara ɗaya ko fiye da ɗaya ba tare da ƙayyade yawansu ba. Ana jan layi a ƙarƙashin furuci na ‘sauka’ da ‘yan amshi suka rera, amma a yanayi na jagora wanda shi ne yake yin hawa kuma ya sauƙa da kansa, ba a ja wa furucin ‘sauka’ layi.

Saukar sauƙa = wuri ne inda ma’ana ta ƙare kwata-kwata, wato wurin da aka gama sauke ma’ana, musamman bayan “takidi’ ko ‘ajewa’.

Ajewu = wuri ne inda ma’ana take numfasawa

Ta ma’aunin ƙididdiga kuma ana amfani da waɗannan alamu ne na kwayoyin sauti don fitar da shi a ɗan waƙa kamar haka:

[A] – [z], amma ban da [d] = ana kirga yawan ma'ana wato karamin sako ne da su. Idan ma'ana ɗaya ce sai a ba ta alamar (A), idan aka kara samun wata ma'ana ta daban a ɗan wakar sai a ba ta alamar (B), haka dai za a yi ta yi har kananan ma'anonin su kare.

[d] = Ana amfani da wannan alama ce don ta wakilci 'G/Waka'.

[1]-[0] = Ana amfani da adadi na kirga don a nuna yawan layuka wato sadarun da karamin sako (ma'ana ɗaya) ta kunsu a ɗan waka.

Ga misalin waɗannan alamu na fitar da 'da' a wannan ɗan waka na tafe kamar haka:

Ma'ana	(sɗara)	
Hawa	A <sup>1</sup>	Ni kam lahiya nit taho salla,
Sauka	A <sup>2</sup>	Lahiya ni ishe sarki,
	D <sup>1</sup>	Amadun Bubakar, gwarzon Yari,
	D <sup>2</sup>	Dodo na Alkali.

(Wakar Narambada ta Sarkin Gobir Amadu).

Ga kuma wani misali inda ɗan waka ɗaya yake ɗauke da ma'ana fiye da ɗaya:

Ma'ana	(sɗara)	
Hawa	A <sup>1</sup>	Amadu sai godiya ga Allah,
Sauka	A <sup>2</sup>	Komai a kai duniya ka yi.
Hawa	B <sup>1</sup>	Amadu yai shirin duniya,
Sauka	B <sup>2</sup>	Amadu har shirin lahira ya yi,
	D <sup>1</sup>	Amadun Bubakar, gwarzon Yari,

D<sup>2</sup> Dodo na Alkali  
(Wakar Narambada ta Sarkin Gobir Amadu Isa)

Wannan da na tafe shi kuma ya kunshi dukkan alamu  
wadanda suke tabbatar da cikakkiyar ma'ana da tsari na  
dan wakar baka:

(safa)

Hawa A<sup>1</sup> Na Magaji Mai martabad dan Mu'azu,  
Sauka A<sup>2</sup> Irin assabab Bubakar baba yay yo.  
Takidi; Hawa: A<sup>1.1</sup> Na Magaji mai martabad dan Mu'azu,  
Sauka: A<sup>2</sup> Irin assabab Bubakar baba yay yo.  
Hawa: B<sup>1</sup> Tsari gaskiya Bello kai Shehu yac ce,  
Sauka: B<sup>2</sup> Bari masu son duk su maishe ka yaro.  
Takidi;Hawa: B<sup>1.1</sup> Tsari gaskiya Bello kai Shehu yac ce,  
Sauka: B<sup>2</sup> Bari masu son duk su maishe ka yaro  
B<sup>3</sup> Da kyauta da ilmi da neman dalili,  
B<sup>4</sup> Da gode ma Allah da istingifari,  
Ajewa: B<sup>5</sup> Da su Bello dan Shehu yat tsar ma kowe,  
B<sup>6</sup> Ka kai kamab Bello ka gadi Moyi,  
Saukar sauka: B<sup>7</sup> Saura ka kai inda Mai Hausa yak kai.  
Takidi: B<sup>6.1</sup> Ka kai kamab Bello ka gadi Moyi,  
Gindin waka: B<sup>7</sup> Saura ka kai inda mai Hausa yak kai,  
D<sup>1</sup> Bajinin gidan Bello Mamman na Yari,  
D<sup>2</sup> Sarkin Kudu Maccido ci maraya.  
(Wakar Sa'idu Faru ta Muhammadu Maccido yanzu  
Sarkin Musuimi)

### 3.3.4 Tsarin Rerawa

Rerawa wani tsari ne inda makaḍi yake amfani da karin murya da amon kida cikin rauji mai ma'ana ya furta kalmomin da ya zuba a cikin diyan wakokinsa. Akwai wasu dabaru wadanda ake amfani da su wajen fitar da tsarin rerawa na diyan wakokin baka. Su ne kamar haka:

Kungiya : Furucin Jagora + 'Y/Amshi

Kadaita : Furucin jagora shi kadai

Karbi<sup>28</sup> : Furucin 'yan amshi.

Kulli : Wuri ne inda ake fara furta karamin sako a dan waka. Kulli yakan kunshi sadara daya ko biyu ko ma fiye da haka.

Kari : Wuri ne inda ake karasa furta karamin sako. Kari yakan kunshi 'tarbe' ko 'rakiya', sannan da G/Waka.

Tarbe : Wuri ne inda 'yan amshi suke iyar da ma'ana karama wadda jagora ya faro ta a bangarensa na kulli. Ana yin wannan dabara ta tarbe' a wakoki wadanda ake rerawa ta hanyar jagora da 'yan amshinsa, amma ban da a wakoki na makaḍi wanda ba shi da 'yan karbi.

G/Waka : Maimaita furucin farko a wakar baka

Rakiya : Wuri ne inda 'yan amshi suke ta maimaita Karin da suka riga suka yi wa jagora zuwa wani dan lokaci. Wannan dabara ta rakiya ita ce wasu masu nazari suke kira karbebbeniya.

Karbebbeniya : Dabara ce ta maimaita furucin kari da

---

<sup>28</sup> Akwai wasu makaxa da mawaqa waxanda ba a yi musu karvi domin ba su da 'yan amshi. Jagora ne yake furta xiyar waqoqinsa a matsayin "kaxaita" kawai. Irin waxannan makaxa sun haxa da Xanmaraya Jos da Haruna Uji da Sani Sabulu Kanoma da sauransu

nufin yi wa makadfi rakiya<sup>29</sup>.

Zagi : Wuri ne da ɗaya daga cikin ‘Y/Amshi zai furta farko na wani sabon ɗan waka a mazauni na jagora. A rerawar ne yake yi wa jagora zagi.

Dani : Shi kuma ɗani muhalli ne da ɗaya daga cikin ‘Y/Amshi zai fara furta wani ɗa na waka a matsayi na kulli, har kuwa sauran ‘Y/Amshi su yi masa kari. Har wa yau kuma a yayin da jagoran waka ya rasu ko ba ya kusa a yayin rera wakarsa, sai wani daga cikin ‘Y/Amshi ya ɗauko wata waka tasa ya ci gaba da rerawa kuma ‘Y/Amshi suna yi masa kari. Wannan rarawa ta zama ta *Danin waka*.

Kwaikwaye : Wani wuri ne da jagora ko ɗan amshi ko ‘yan amshi za su dinga kwaikwayar yanaye-yanaye na furucin wasu jinsunan mutane kamar furucin wata mace ko na yara ko na boka da na Malamai da sauransu .

Bayayyeniya : Wuri ne da ake karɓa-karɓar furuci tsakanin jagora da ‘yan amshinsa inda ‘yan amshin za su dinga maimaita rera abin da duk jagora ya furta ba tare da canja ko da kalma ɗaya ba<sup>30</sup>.

Cikasa : Wuri ne da ‘Y/Amshi suke maimaita rera

---

<sup>29</sup> ‘Tarbe’ da ‘rakiya’ da ‘karvevveniyya’ duk ana yin su ne a waqoqin da ake ta hanyar ‘qulli’ da ‘qari’ daga jagora da ‘yan amshinsa.

<sup>30</sup> Tsarin rerawa na bayayyeniyya bai yi yawa a tsakanin makaxan baka na Hausa ba. Sarkin Kotson Kano Abdurrahman da Danmungai Daura suna daga cikin qalilan xin makaxa waxanda suke amfani da tsarin rerawa na bayayyeniyya

G/Waka domin cikasa rerawa don a haɗa da ta jagora.

Idan aka dubi rukunin waƙoƙin baka na maƙaɗan baka na Hausa za a ga tsarin rera ɗiyansu ya rarrabu zuwa kashi-kashi. Kamar yadda aka yi ta bayani a baya, akwai maƙaɗa waɗanda suke yin waƙoƙinsu a cikin ƙungiya wadda za ta ƙunshi jagora da kuma masu yin amshi. Irin wannan ƙungiya ta maƙaɗan baka, har wa yau, kashi uku ce, akwai jagora wanda ‘yan amshinsa suke yi masa kari da tarbe da rakiya kamar Dankwairo da Jankiɗi da Narambaɗa da sauransu. Akwai kuma jagora wanda ‘yan amshinsa suke yi masa karbi ta maimaita gindin waƙa kawai kamar Alhaji Mamman Shata da Alhaji Muhammadu Gawo Filinge da Audu Karen Gusau da makamantansu. Haka kuma akwai jagora Wanda ‘yan amshinsa za su dinga maimaita duk abin da ya furta ba tare da yi masa wani kari ko ragi ba, kuma ba su maimaita rera gindin waƙa domin waƙoƙin ba su da gindin waƙa. Sannan akwai Wani rukunin maƙaɗa waɗanda ba su ma’amala da yara da za su dinga yi musu amnshi. A tsarin rera waƙoƙin waɗannan maƙaɗa ba su da ‘yan amshi, su kaɗai ne suke yin waƙoƙinsu, su ne a matsayinsu na jagorori suke hawa su sauka a ɗiyan waƙoƙinsu.

A takaice, akwai manyan hanyoyi guda biyu waɗanda ake da su ta fuskar rera ɗiya a waƙoƙin Hausa na maƙaɗan baka. Hanyoyin nan kuwa su ne:

i) + ƙungiya+ ƙulli+ƙari (+Gindin waƙa) -/+ karbebbeniya  
+zagi+ɗani+rakiya+ kiɗa.

Misalan makada masu wannan tsarin rerawa sun hada da Abubakar Akwara da Ibrahim Gurso da Sani Aliyu Dandawo da Aliyu Gadanga da sauransu.

ii)+ kadaita (jagora ko mutum daya)

a) + Kulli - Kari + Gindin waka -/+ karbebbeniya

- Bayayyeniya + Kida

(Misalin Mamman Shata da Shehu Ajilo)

b) + Kulli +/-Kari -/+ Bayayyeniya +/- Karbebbeniya

-/+ Gindin waka + Kida

(Misalin Sarkin Kotson Kano Abdurrahman, Uwaliya Mai Amada)

c) + Kulli - Kari -Gindin waka- Karbebbeniya

- Bayayyeniya + Kida

(Misalin Kassu Zurmi, Danmaraya Jos, Haruna Uji)

d) + Kulli - Kari + Bayayyeniya – Karbebbeniya – Gindin waka + Kida

(Misalin Danmungai Daura)

Alhaji Musa Dankwairo ya kara bayyana tsarin rerawa a wakokin baka na Hausa na rukuninsa wato rukunin (i) kamar haka:

Kulli : Duk makadan da at Tsahe na shahe,

: Hab baki ha 'yan gidan su duka,

Kari : Babu mai *shirya* waka kamar tawa.

Takidi: Kulli : Duk makadan da at Tsahe nai jam'i,

: Hab baki ha 'yan gidan su duka,

Kari : Babu mai *kulla* waka kamar tawa,

Kulli : Ga makadi ya *kulla* wakatai,

: Sai a amsa mashi ba a *kara* mai,

: In nak *kulla* waka a *kara* man,

Tarbe; Kari : Mu huɗu duk *azanci* gare mu,  
: Shin a'a *mutum* guda za ya radde mu,  
G/Waka : Shirya kayan faɗa Mai gida Tsahe,  
: Ali ɗan Iro bai ɗauki raini ba.  
(Wakar Dankwairo ta Yandoton Tsahe Aliyu)

A wajen rera wannan ɗa da ya gabata an yi amfani da tsarin rerawa na rukunin (i) da ya kunshi waɗannan abubuwa:

Kungiya+ Kulli + Kari (+tarbe) + Gindin Waka-  
Karɓeɓɓeniya + Kiɗa.

Ga kuma wasu misalai dangane da tsarin rera ɗiya masu kulli da kari a tsarin rerawa na rukunin (i):

Kulli : Karambanin akuya ya kare,  
Kari : Tun ran da tai karo da kura,  
G/Waka : Sardauna ya fashe hushi nai,  
: Shi ad da duniya gaba dai.  
(Wakar Jankiɗi ta Sardaunan Sakkwato)

Wannan ita ce rerawa mafi sauƙi ta ɗan waka wadda za ta

kunshi kulli (furucin jagora) da kari (furucin 'yan amshi) tare kuma da maimaita rera gindin waka. Akwai kuma wannan misali:

Kulli : Kokowa kare da kura,  
Tarbe; Kari : Ai na hana ta tun bara da rani,  
: Karen gida yac ce,  
: Ni wanga gargadi yai mani dadi,  
G/Waka : Gimshimin Yari magajin Magaji,  
: Barkak ka da hwama,



: Ina tahowa mu gano mai rikon Gusau,  
: Mai raba kaya.  
(Wakar Maidaji Sabon Birni ta Sarkin Katsinan Gusau  
Muhammadu Danbaba)

Sai kuma wannan rerawa wadda ta kunshi rakiya:

Kulli : Abubakar ma ya yi halifa,  
Kari : Kafirrai suka kai shi kiyama,  
Kulli : Umaru shi ma ya yi halifa,  
Rakiya; Kari : Kafirrai suka kai shi kiyama,  
Kulli : Ai Usmanu ya yi halifa,  
Rakiya; Kari : Kafirrai suka kai shi kiyama,  
Kulli : Ali dan Dalib ya yi halifa,  
Rakiya; Kari : Kafirrai suka kai shi kiyama  
Kuli : Ai yaki ya ci mazajen farko,  
Tarbe; Kari : Don yaki shi yac ci Husaini,  
Takidi; Kulli : Don yaki...  
Kari : Shi yac ci Husaini,  
G/Waka : Gwabron giwa mai cika daji,  
: Amadu gulbi mai hade yaro,

(Wakar Sarkin Taushin Katsina ta Sardaunan Sakkwato)

A tsarin rerawa na wannan dan waka akwai kulli da kari  
(wanda ya kunshi rakiya da tarbe), sannan da gindin  
waka.

Yanzu kuma za a ba da misalan tsarin rerawa na rukuni  
na

(ii) wanda ya kunshi rerawa mai kulli kawai ko rerawa ta  
bayayyeniya:

Kulli : Yara kun ji kidan Bashar dan Umnaru,  
: Jikan Audu gwaureon giwa,

G/Waka : Kwana lafiya mai Daura.  
: Jikan Audu gwauron giwa.  
(Wakar Shata ta Sarkin Daura Bashar)

Akwai kuma:

Kulli : Ya Rabbi sarki mai jama'a,  
: Ka taimake mu don ranaj Juma'a,

G/Waka : Ya Rabbi sarki mai jama'a,  
: Ka taimake mu don ranaj Juma'a.

Kulli : Mun shirya waka ran Juma'a,  
: Mun yi ta kam ranaj Juma'a,  
: Yau za mu rera kowa shi jiya,

G/Waka : Ya Rabbi sarki mai jama'a,  
: Ka taimake mu don ranaj Juma'a.

(Wakar Mamman Gawo ta Kumbo Apollo 11)

Dukkan wadannan misalai da suka gabata jagora ne a matsayin kadaita yake kulla wakarsa, su kuma 'yan amshi suna maimaita rera gindir waka kawai. Domin haka, a wannan rukuni na wakoki sun kunshi kulli da gindin waka ne kawai ta fuskar tsarin rerawarsu. Ga kuma wannan misali:

Kulli : Mai kwana ya tashi,  
: Mai tabiya kau ya dakata shi kau,  
: Ku tashi kun ji kiɗin Shayi ɗan gidan Labbo.

Kulli : Mu hwalka na kai ga masu ɗon-gashi,  
: Lalle Shayi yaya ad da ɗon-gashi,  
: Ya yi biɗa amre bara sai da yas samu,  
: Iro ya kai ta gidan,  
: Mai gidansu yah hwadi,  
: Yam mutum yab bar shi ba abin amren,  
: Kana ba hatcin ɗiba.

(Wakar Kassu Zurmi ta Shayi dan Labbo)

Shi wannan tsari na rerawa da ya gabata a wannan dan waka ana yin kulli ne kawai, babu kari, ba kuma gindin waka. Wannan tsarin rerawa ya kunshi:

Kadaita (mutum daya) + Kulli - Kari - Gindin waka-Karbebɓeniya – bayayyeniya + Kida.

Akwai kuma wannan misali:

Kulli : Malam ya yi, Malam ya yi,  
Bayayyeniya : Malam ya yi, Malam ya yi,  
Kulli : Malam ya yi, Malam ya yi,  
Bayayyeniya : Malam ya yi, Malam ya yi,  
Kulli : Wannan ba malami ba ne,  
Rakiya : Ya ga wata,  
Kulli : Sai hira yake mata,  
Rakiya : Ya ga wata,  
Kulli : Alkalaminsa ya kare,  
Rakiya : Ya ga wata,  
Kulli : Ya yi kishingide kamar bafade,  
Bayayyeniya : Ya yi kishingide kamar bafade.  
(Wakar Uwaliya ta wani malami)

Tsarin wannan da ya haɗa da Kadaita (jagora) + kulli + kari (rakiya) + bayayyeniya + kida.

Haka dai makadan baka na Hausa suke amfani da waɗannan dabaru daban-daban suke rera diya a waƙoƙinsu na baka. Sannan kuma kowane rukuni na makada da mawaƙan Hausa da hanyar da yake bi daga cikin dabarun da aka bayyana a farkashin wannan tsarin rerawa.

### **3.3.5 Takidi a Diyan Waka**

Takidi, shi ne maimaita furuci domin kara karfafa saƙo. Makadfi yakan yi amfani da dabarar takidi inda yake maimaita ko sake rera wani zubin ɗan waka domin wata manufa ta karfafawa ko jaddadawa. Maimai a magana ta yau da kullum illa ne, amma a zubin wakokin baka dabara ce ta tsari da take kara kyautata shi. Akwai dalilai da dama da kan sa makadfi ya jaddada ma'ana a zubin waka. Waɗannan dalilai kuwa sun haɗa da karfafa nauyin ma'ana ko jaddada karamin saƙo domin kara fito da muhimmancinsa ko kara kwalkwale ainihin ruhun abu ko jawo hankali a riki wani abu da girmamawa ko yin hutu da numfasawa, musamman a lokacin da zaren tunanin makadfi ya sarke masa da dai makamantan waɗannan abubuwa. Haka kuma makadfi yakan yi maimaitawa a ɗan waka don ya daɗa kyautata matakan karin murya tare da inganta hawa da saukar saɗaru a da har zuwa gindi.

Akwai hanyoyi da yawa waɗanda makadfi suke amfani da su wajen yin takidi (maimaitawa) kamar a farkon ɗa ko a tsakiyarsa ko a karshensa, ko ma a maimaita ɗan baki ɗayansa. Haka kuma ana iya yin takidi a rabin saɗara ko a saɗara ɗaya ko a fiye da haka. Sannan kuma takidi yana iya zama na karɓeɓɓeniya wato rakiya inda za a yi ta maimaita wasu kalmomi a layi ba tare da sauya su ba. Sai kuma takidi na bayayyeniya inda 'yan amshi suke

maimaita duk abin da jagora ya furta a sadara<sup>31</sup> a matsayin ba ni in ba ka.

Yanzu kuma za a ba da misalan takidi daga wasu diya na wakokin baka. Misalin takidi a farkon da:

Kulli : Wani taro da anka zo ni ban zo ba,  
Kari : Ka yi dattako ina gidanmu labari yak kai man,  
Takidi; Kulli : Wani taro da anka zo ni ban zo ba,  
Kari : Ka yi dattako ina gidanmu labari yak kai man,  
: Ga dattijo zaune gun hanya kak kawo,  
: Kac ce Siddi sa shi gun hanya hak Kaura,  
: Daga Kaura ka kai shi Moriki da gaggawa,  
: Sarkin Burmi na fadin ka dade kai karko,  
: To, ran nan ka yi taka ka yi ta mai dan karfi,  
G/Waka : Gwarzon Shamaki na Malam toron giwa,  
: Baban Dodo ba a tam ma da batun banza.  
(Wakar Narambada ta Sarkin Gobir Amadu Isa)

Misalin takidi a tsakiyar da na waka:

Kulli : Ka kama halinka da kas saba,  
Kari : Hassan yi ta ba mu Naira,  
Takidi; Kulli : Ka kama halinka da kas saba,  
Kari : Hassan yi ta ba mu Naira,  
Kulli : Namijin duniya Ciroma na Naini,  
: Ku ne gwamnati ku ne En'e,  
: Duk harka wadda za a yi,  
Kari : Hassan sai an bide ku,

---

<sup>31</sup> Kamar yadda aka nuna a baya, wannan maimaitawa ce ta bayayyeniya wadda 'yan amshi suke furta duk abin da jagora ya rera, ba ruwan wannan dabara da yi wa jagora rakiya wato ba suna bin jagora ne a matsayin 'yan rakiya ba.

Takidi; Kulli : Namijin duniya Ciroma na Naini,  
: Ku ne gwamnati ku ne En'e,  
: Duk harka wadda za a yi,  
Kari : Hassan sai an bide ku,  
: Alhaji Hassan sai an bide ka,  
Kulli : Hassan ka zama wandon karhe,  
: Kai ba a sa ka a yi tsaye,  
Kari : Kuma ba a sa ka a zauna,  
: Mai ban tsoro sadauki,  
: Hassan dan Shehu Malam.  
(Wakar Dankwairo ta Ciroman Katsina)

Misalin takidi a karshen dan waka:

Kulli : Buda mai jice gari,  
Kari : Baban Gatau dan Hassan,  
: Rima mai jike gina,  
Kulli : Ga halin mazan jiya,  
Kari : Garba mazaje na yau,  
: Ina masu kamak ka,  
Takidi; Kulli : Mai halin mazan jiya,  
Kari : Garba mazaje na yau,  
: Ina masu kamak ka,  
G/Waka : Bubakar sadauki na Mu'azu,  
: Kai ag gidan Shehu da Bello.  
(Wakar Sarkin Taushin Katsina ta Sarkin Musulmi Alhaji  
Abubakar na Uku)

Ga kuma misalin takidi a dan waka gaba dayansa:

Kulli : Kak ka sake a ram ma,  
Kari : Sa'idu shirinka ya yi.  
Takidi; Kulli : Kak ka sake a ram ma,

Kari : Sa'idu shirinka ya yi.  
 Kulli : Alhaji Sa'idu Gama Giwa  
 Kari : Mai halin a yaba shi kullum,  
 Takidi; Kulli : Alhaji Sa'idu Gama Giwa,  
 Kari : Mai halin ayaba shi kullum,  
 G/Waka : Kak ka sake a ram ma,  
 : Sa'idu shirinka ya yi.

Misalin rakiya a matsayin takidi na karɓeɓɓeniya:

Kulli : In wani na kwana,  
 Rakiya; Kari : Wani na zamne, inji Dan'umma uban kidi,  
 Kulli : In wani na inuwa,  
 Rakiya; Kari : Wani na rana, inji Dan'umma uban kidi,  
 Kulli : In wani ya samu,  
 Rakiya; Kari : Wani ya rasa, ita duniya haka nan take,  
 Kulli : Mutum guda ka ga mai riga dubu,  
 Rakiya; Kari : Mutum dubu ba su da ko kwata,  
 Kulli : Mutum guda ka ga mai mato dubu,  
 Rakiya; Kari : Mutum dubu ba su da basukur,  
 : Ita duniya haka nan take,  
 Kulli : Mutum guda ka ga mai jikka dubu,  
 Rakiya; Kari : Mutum dubu ba su da ko kwabo,  
 : Ita duniya haka nan take.  
 (Wakar Sa'idu Faru, 'Farin cikin Musulmi', ta  
 Muhammadu Maccido, Sarkin Musulmi)

Makafa wafanda suke da 'yan amshi kuma suke yi musu  
 karɓi ta yin kari da tarbe da rakiya, idan sun gama rera  
 sadarun da suka yi na kari, sai sun maimaita rera gindin  
 waka. 'Yan amshi suna maimaita rera gindi a karshen  
 kowane da a waka saboda su nuna cewa zubin wannan

ɗa ɗin ya kare. Maimaita rera gindin waka a karshen layukan kowane ɗa yana rarrabewa ne tsakanin ɗa' da 'ɗa' a waka wato yana a matsayin gada tsakanin ɗiya a waka. Amma akwai wasu ɗiya inda karamin sako (ma'ana) yake tsallakawa daga wani ɗa zuwa ɗa da yake biye da shi, wannan ba illa ce ba, wata dabara ce ta yin sabizarcen ma'ana. Domin haka, maimaita gindin waka a karshen da na waka dabara ce ta tsarin rerawa a zubin ɗiyan waƙar baka (King, 1980:6-10), wato maimaitawa ce wadda ba ta da illa.

A dunkule, akwai nau'o'in takidi da yawa a cikin zubin ɗiyan waƙoƙin baka na Hausa, saboda haka, ana buƙatar mai nazari ya fito da ire-iren waɗannan dabaru na takidi daki-daki kamar yadda suka bayyana a waƙar da yake yi wa sharhi.

### **3.3.6 Karin Murya**

Makaɗan baka na Hausa suna amfani da. hawa da saukar murya da faɗuwarda su daidaita karin murya ko tsayin sadaru a ɗiyan waƙoƙinsu. Karin murya wato furta kwayoyin sauti na da matuƙar tasiri a tsarin waƙoƙin baka. Ta fuskar karin waƙoƙin baka an fi jan gaɓa mai nauyi ko a kaurara ta kan gaɓa maras nauyi wato gaɓa mai sauki. Kuma kamar yadda wasu masu nazari suke tabbatarwa, bisa yawanci kafafuwa masu karfi suna faɗuwa ne daidai inda akan karfafa kiɗa (Schuh, 2002:156-159). Nauyin gaɓa shi ne harsashi na farko wanda ake ɗora karin kowace waka ta Hausa a kansa. Kamar yadda bayani ya gabata, gaɓa nau'i biyu ce:



Gaba mai sauƙi wato gajeriya wadda ta haɗa da baki da wasali maras ja (BW) da za a iya nunawa da wata alama kamar ['] ko [ʰ].

Sai kuma gaba mai nauyi wadda za ta kunshi baki da tagwayen wasula ko wasula biyu iri ɗaya wato wasali mai ja (BWW) ko kuma ta haɗa baki da wasali da baki (BWB). Za a iya wakiltar gaba mai nauyi wato doguwa da alama kamar haka [-] ko [ʰ].

A zubi na waƙoƙin baka ba a daidaita kwayoyin sauti (haruffa) a gaɓar ƙarshen kalmomi na saɗarorinsu wato dai waƙoƙin baka ba su da amsa amon harafi. Amma kuma dole ne ƙarin waƙoƙin ya tafi bai ɗaya tsakanin tsarin sauti da tsarin rerawa, domin haka, dole a sami daidaito dangane da ƙarin sauti.

#### **3.3.6.1 Amsa Amon Kari**

Amsa amon kari shi ne daidaituwar kari inda zai iya zamantowa bai ɗaya a gaɓɓoɓin ƙarshe wato madirar sauti na ƙarshe a saɗarun ɗan waƙa. Amsa amon kari yana daidaita hawa da saukar murya a saɗaru, su tafi a jere bisa ƙa'ida. Akwai wasu alamu waɗanda ake amfani da su wajen fitar da kari a waƙa. Su ne kuwa:

[S] = alama ce wadda take nuna 'kari' mai sauka ƙasa;

[H] = alama ce wadda take nuna 'kari' mai hawa sama;

[F] = alama ce wadda take nuna 'kari' mai faɗuwa.

Mai nazari zai yi la'akari da waɗannan alamu a madirar sauti na gaɓar ƙarshe a kalmomin ƙarshe na saɗaru a ɗan

waka. Idan waka ta dauki dayan wadannan karuruwan sauti zai zama iri daya a wannan waka tun daga sadarar farko har zuwa gaba ta karshe na diyan wakar. Sannan kuma za a iya kiran karin wakar da cewa sauka kasa ne ko mai hawa sama ko kuma mai faduwa.

Wannan kuwa ya danganta ne ga abin da ya bayyana na nau'in kari a waka<sup>32</sup>

Ga misalan amsa amon kari daga wasu diyan waka kamar haka:

Kulli	:Na Ummaru giwa ke wuce kafoo,	[SH]
Kari	:Uban zakara mugun madamba cii	[SH]
Gindin Waka	:Ya ci maza ya kwan yana shirce	[SH]
	:Gamda'aren Sarki Tududu Aluu	[SH]

Sarkin Gobir	martaba garai	[SH]
Ya wuce wargi	ya fi fargaba	[SH]
Ya hana wasu	maza sakin jiki,	[SH]
Ya ci maza	ya kwan yana shire	[SH]
Gamda'aren Sarki Tududu Alu.		
(Wakar Narambada ta Sarkin Gobir Amadu)		

Wannan waka tana da karin murya mai hawa sama ne kuma ya ratsa sadarun wakar ne tun daga gindinta har zuwa danta na karshe. Ga kuma wani misali kamar haka:

Kulli : Kai na fada maku noma za mu yii, [H]

---

<sup>32</sup> Domin qarin bayani game da amsa amon kari dubi maqalar Muhammad (1978:50-61) 'Waka Bahaushiya' a cikin *Studies in Hausa Language, Literature and Culture*. Kano: Jami'ar Bayero.

	Wanda ba ya noma duniyaa,	[H]
	Don ko rikon aure zai mai wuyaa,	[H]
G/Waka	: Noma tushen arzikii,	
	:A yi noma yakin ci gabaa.	[H]
	(Wakar Shehu Ajilo ta Noma)	

Ita ma wannan waka karinta mai hawa sama ne tun farkonta har zuwa karshenta.

#### 4.3.6.2 Gidan Dara na Kari

Har wa yau kuma akwai wata hanya ta ayyana karin wakar baka ta amfani da gidan dara na kari da kuma gurabun kari. Wato wannan hanya tana duba kari ne ta bin hawa da saukar murya a sadarun dan waka a fitar da gidan dara na kari ta amfani da gurabun kari da ginshikai. A wajen tantance wannan hanya za a yi la'akari da waɗannan abubuwa:

Ginshiki: Shi ne gaba ɗaya na murya da za a iya wakilta da alama kamar haka [d].

Gurbin Kari: Wuri ne da yake ɗaukar ginshiki ɗaya ko biyu, kuma ana tantance gurbin kari daga gabobin da aka yi amfani da su.

Idan gaba mai nauyi ce tana a matsayin ginshikai guda biyu, amma a gurbi ɗaya. Misali [d' d].

Idan kuwa gaba maras nauyi ce wato gaba mai sauki tana a matsayin ginshiki ɗaya, amma irin ta guda biyu ne za su haɗu su yi gurbi ɗaya. Misali [d] + [d] = [d' d].

Ciko: Shi ne kunshiyar gurbi wanda zai iya zama gaba ɗaya mai nauyi ko gabobi biyu marasa nauyi<sup>33</sup>.

Bisa yawanci, waƙoƙin baka sukan hau Gidan dara na kari, sai dai dole ne a waƙa ɗaya a sami yawan gurabun karin su tafi bai ɗaya a dukkanin adaɗin saɗarunta. Misali a waƙar ‘Dokin Iska ‘Danhilinge’ tana da gurabun kari bakwai (7) ne, amma akan sami wasu saɗaru da gurabu goma-goma, to, wannan illa ce ta kari. Don haka, akan sami illar kari ko ragi a gurabun kari. Ashe ke nan, waƙa takan kunshi gidan dara na kari gwargwadon yawn ginshikai da gurabu.

A wannan nazari waƙar baka takan zama doguwa ko gajeriya ko matsakaiciya gwargwadon dai yawan gurabun karin da ta kunsu. Kuma daga nan ne za a iya ayyana matsayin waƙa a nuna gidan dara na karin da ta hau kansa wato dogo ko gajere ko kuma matsakaici.

Misali na Gidan dara na kari shi ne, waƙar ‘Sa Sanusi Sarkin Yaki’ ta Sarkin Kotson Kano Abdurrahman tana da saɗaru waɗanda suke ɗauke da gurabun karin takwas-takwas wasu kuma suna da gurabu tara-tara. Ga su kamar haka:

Gindin Waƙa Sa /Sa/nu/si /Sar/kin/Ya/ki

ɗɗ/ ɗ/ɗɗ/ɗɗ/ɗɗ/ɗɗ/ɗɗ/ɗɗ/ɗɗ

g<sup>1</sup> g<sup>2</sup> g<sup>3</sup> g<sup>4</sup> g<sup>5</sup> g<sup>6</sup> g<sup>7</sup> g<sup>8</sup>

---

<sup>33</sup> Domin qarin bayani kan Gidan Dara na Kari a nazarin karin muryar waqoqin baka dubu Schuh (2002:154-161) a cikin Hausa *Language, Literature & Culture* (Fifth Hausa International Conference). Kano: Benchmark Publishers Limited.

Za/kin/ da/ ga/ na/ A / ba /she.  
 ḍḍ/ḍḍ/ḍḍ/ ḍḍ/ḍ/ ḍ/ ḍḍ/ ḍḍ  
 g<sup>1</sup> g<sup>2</sup> g<sup>3</sup> g<sup>4</sup> g<sup>5</sup> g<sup>6</sup> g<sup>7</sup> g<sup>8</sup>  
 Kulli :La/mi/do/ Ka/no/al/fan/da,  
 ḍḍ/ḍḍ/ḍḍ/ ḍ/ ḍḍ/ḍḍ/ḍḍ  
 g<sup>1</sup> g<sup>2</sup> g<sup>3</sup> g<sup>4</sup> g<sup>5</sup> g<sup>6</sup> g<sup>7</sup> g<sup>8</sup>  
 Kari :Ko/ do/le/ma/za /su/ra/gal ma,  
 ḍḍ/ḍḍ/ḍḍ/ḍ/ ḍḍ/ ḍ/ḍ/ḍḍ/ḍḍ  
 g<sup>1</sup> g<sup>2</sup> g<sup>3</sup> g<sup>4</sup> g<sup>5</sup> g<sup>6</sup> g<sup>7</sup> g<sup>8</sup>  
 Kulli :Sa/nu/si/ Al/lah /yai/ maka/ bai/wa.  
 ḍ/ ḍḍ/ḍḍ/ḍḍ/ḍḍ/ ḍḍ/ ḍ/ ḍ/ ḍḍ/ ḍḍ  
 g<sup>1</sup> g<sup>2</sup> g<sup>3</sup> g<sup>4</sup> g<sup>5</sup> g<sup>6</sup> g<sup>7</sup> g<sup>8</sup> g<sup>9</sup>  
 Kari: Ja/hi/lai/ ba su / san /wan/nan ba  
 ḍḍ/ḍḍ/ḍ/ ḍ/ ḍḍ/ ḍḍ/ ḍḍ/ḍḍ  
 g<sup>1</sup> g<sup>2</sup> g<sup>3</sup> g<sup>4</sup> g<sup>5</sup> g<sup>6</sup> g<sup>7</sup> g<sup>8</sup> g<sup>9</sup>

A takaice dai ita wannan waka tana da gurabun kari 8-9 duk da yake akwai wasu illoli da sukan faru a wasu gurabu a sadarun diyan wakar. Sannan kuma wakar ta hau kan matsakaicin kari na gidan dara.

### 3.4 Adon Harshe

Adon harshe a wakokin baka wata hanya ce wadda makadi ke kyautata zaren tunaninsa, ya sarrafa shi cikin azanci don ya cim ma burinsa na isar da sako a waka ta hanyar jan hankali. Ta haka ne za a dafa fito da ainihin kyau ko muninsu, kuma a iya gane wakoki masu karsashi, masu hikima da balaga da kuma wakoki marasa ma'ana, marasa inganci marasa kyau. Adon harshe hanya ce ta sarrafa harshe da jujjuya shi ta yadda za a iya takaita manufa ko a sakaya ma'ana ko kuma kaifafa tunani.

Domin haka, adon harshe wata dabara ce wadda ake yi wa harshen waka kwalliya. A wajen adonta harshe akan zaɓo wasu kalmomi ne a zayyana waka da su, a kawata ta sosai, ta yadda za a burge mai sauraro a kuma jawo hankalinsa. Akwai hanyoyi da yawa waɗanda ake bi ta kansu a yi wa waka ado. Ana buƙatar mai da nazarin waka ya bibiyi waɗannann abubuwa na adontawa da makadfi ya zuba su a cikin waka wadda yake nazarintaa fito da su daki-daki. Daga cikin dabarun da ake amfani da su don yi wa waƙoƙi na baka ado, akwai:

- kamantawa
- siffantawa
- jinsintarwa
- kinaya
- alamtarwa
- da sauransu

#### **3.4.1 Kamantawa**

Kamantawa wata dabara ce wadda ake kwatanta abubuwa biyu dangane da wasu darajoji da za su iya zama na daidaito ko na fifiko ko kuma na kashi. A lokacin da ake wannan za a yi amfani da wasu kalmomi da ke nuna kamance a fili da ake kira kalmomin kamantawa ko kalmomi na tsakani, misali: *kamar* da *tamkar* da *awa* da *kama* da *sai ka ce* da *daidai da* da *i kaza* da *ca kake* da *wa* da *wuce* da *zarce* da *tsere* da *ɗara* da *kasa* da *gaza* da *wane* da *babu kamar* da *bai kai* da makamantan waɗannan kalmomi da yawa. Kamantawa tana iya zama

kamantawar daidaito ko kamantawar bambanto ko fifiko ko kuma kamantawar kashi (Dangambo, 1981:13-14).

Misalin Kamantawar Daidaito:

- Ni kau kun gane ni na gyare turuna,  
Sai zuba waka ni kai *kama* da ta Alfazazi.  
(Narambada, wakar Gwarzon Shamaki' ta Sarkin Gobir Amadu Bawa)
- Giye bana Danbadau,  
Mun ba da mamaki,  
Kuyye yab baro *ca* kake gina ta yay yi.  
(Dan'anace, wakar Noma ta Giye)
- Farin cikin jama'a kake Amadu,  
Kai *kama* da Muhammadu Fodiyo,  
Duk inda kab bi ana tarbonka.  
(Jankidi, wakar Ga darajja' ta Sardaunan Sakkwato)

Misalan Kamantawar Kashi:

- Darnin kara ahuhan,  
*Bai kai* ga katanga ba,  
Ni ina ganin inuwa,  
Ba ni shiga rana.

(Jankidi, wakar Dibgau bajimin dole' ta Sarkin Musulmi Abubakar III)

- Garwa ba ta yi *kamar* azurfa ba,  
Dussa ba ta yi *kamar* gari ba,  
Musulmi kai muka so ko'ina.

(Jankidi, wakar Allah taimaki' ta Sardaunan Sakkwato)

- Zankalalo kama da hwara yay yo,  
Bai yi *awa* hwara ba.

(Buda, wakar 'Gagara karya sadauki' ta Sarkin Kabi Muhammadun Sama)

Misalan Kamantawar Bambanto ko Fifiko:

- Rigar jika ita ce yab bai,  
Wadda ba *awarta* ga lardinga,  
Ko Masar daɗa, sai an tona.

(Jankidi, Wakar 'Kai ag gida' ta Sarkin Zazzau Tbrahim)

- Ga gaskiya ku bar bin gaibi,  
In ga farin wata mai haske,  
Kun san *ya fi* na tauraruwa.

(Jankidi, Wakar 'Allah taimaki' Sardaunan Sakkwato)

- Yardakka ita aka nema,  
Na Bello *ka fi* zuma zaƙi ba wai na ba.

(Dankwairo, Wakar 'Mai dubun nasara' ta Sardaunan Sakkwato)

### 3.4.2 Siffantawa

Siffantawa<sup>34</sup> ita kuma dabara ce inda makafi yake daukar siffar wani abu ya ba wa wani abu ba tare da amfani da

---

<sup>34</sup> Manazarta waqoqin Hausa sun yi tsokace-tsokace daban-daban dangane da kwatancen siffantawa. Alal misali wasu manazarta suna kiran siffantawa da 'Hoto Cikin Bayani' wasu kuma su ce 'Kwalliya'. A ra'ayin masu cewa kwalliya, suna ganin kwalliya tana zayyana abu ne ta qawata shi ya fito rambatsai, ta yadda duk wanda ya kalle shi sai ya sake mayar da kallo. Wasu manazartan sun karkasa siffantawa



wani tsakani ba. A siffantawa ba a buƙatar amfani da wasu kalmomi na siffantawa. A waƙoƙin baka na Hausa akwai siffantawa da yawa. Ga wasu misalai:

- Kabi tsuntsun da kag ga bai da haƙori,  
Ba jemage na ba,  
Bakin nan da kag ga ba shi da tsaga,  
Ba Sama ya haihwai ba.

(Buda, Waƙar Gagara Karya Ta Sarkin Kabi Muhammadun Sama).

- Mai Yawuri bangon duniya,  
Abdullahi sadaukin maza,  
Allah ya yo ma ɗaukakad,  
Da kowa ba shi da ita Hausa dut.

(Aliyu Dandawo Waƙar 'Mai Yawuri' ta Sarkin Yawuri Abdullahi Abarshi)

- Kai yaro hankali da giwa,  
Kada ta motsa ta markade ka.

(Abu Dankurma, Waƙar Ba 'Ba da kai aka Wargi ba' ta Ali Namani)

---

zuwa gajcɗiyar siffantawa da kuma doguwar siffantawa (dubi Xangambo, 1981:14). Yahya (1997:140-167 da 2001:58-94 da kuma 2002:220-237) ya bayyana siffantawa da cewa 'salo ne da ke kawo hoton abu yadda mawaƙi ke buƙatar mai karatu ko sauraren waƙarsa ya kalle shi da idon zuciarsa ko tunaninsa; salon siffantawa hoto ne da kalmomi suka kawo da ma'anoninsu'. (1997:14). A ra'ayinsa, siffantawa ta qunshi kamance da jinsarwa da alamtarwa da kinaya da kuma zayyana (2002:223).

- Kokowar kare da kura,  
Ai na hana ta tun bara da rani,  
Karen gida yac ce,  
Ni wanga gargadi yai mani dadi.

(Maidaji, Wakar Gimshimin Yari Magajin Magaji)

- Toron giwa mai ban tsoro,  
Habu dan Ila shahe zane.  
(Shata, Wakar Sarkin Rano Garba Autan Bawo)
- Fitila mai korewar duhu,  
Sabulu mai wanke dauda,  
Abubakar annurin duniya.

(Jankidi, Wakar 'Shugabannin dakin duniya' ta Sarkin Musulmi Abubakar)

- Wani kaya sai ko amale,  
Jaki ya gusa ba ya dauka,  
Wani kaya sai ko amale,  
Jaki ya gusa ba ya dauka,  
Na gode Sarkin Sudan,  
Na gode Sarkin Sudan na Shehu

(Abdurrahman Sarkin Kotso, Wakar Sarkin Sudan Shehu)

### 3.4.3 Jinsintarwa<sup>35</sup>

Jinsintarwa dabara ce ta daukar daraja ko siffa ko hali ko yanayi ko aiki na wani jinsi a ba wa wani jinsi na daban. Misali a dauki wata halayya da kawai jinsin mutum aka

---

<sup>35</sup> Wannan dabara ita ce Yahya (2001:79-80) yake kira 'Jinsarwa'.

san shi da ita a dora wa jinsin dabba ko tsuntsu. Yahya (2002:226) ya bayyana salon jinsarwa da cewa shi ne:

‘... daukar wata sifa ko daraja ta wani jinsi  
a dora wa wani jinsi na daban da ba a san  
shi da ita ba. Saboda haka, jinsarwa ta  
kasu zuwa mutuntarwa da dabbantarwa  
da abuntarwa’ (Yahya, 2002:226).

Ga misalan jinsintarwa<sup>36</sup> kamar haka:

- Kabi tsuntsu da kag ga bai da hakori,  
Ba jemaɓe na ba,  
Bakin nan da kag ga ba shi da tsaga,  
Ba sama ya haihwai ba.

(Buda Dantanoma, Waƙar ‘Gagara Karya Sadauki’ ta  
Sarkin Kabin Argungu, Muhammadun Sama)

- Gaudɓe ba ka matanki,  
Baba kaɗe ba ka baka.

(Kassu Zurmi, Waƙar Shayi Dan Gidan Labbo)

#### **3.4.4 Kinaya**

Kinaya wata dabara ce ta sakaya zance wadda take juyar  
da abu daga asalinsa wato ma’anarsa ta farko zuwa ga  
wata ma’ana ta biyu wato ta sakayawa<sup>37</sup>. Ga wasu misalan  
kinaya kamar haka:

---

<sup>36</sup> Bisa dukkan alamu ba safai ne makaxan baka suke sanya xiyan  
jinsintarwa a waqoqinsu ba.

<sup>37</sup> Domin qarin bayani dubi ‘Dabarar Alkunya a Waqoqin Makaxan  
Baka’ a cilkin The West African Journal of Language, Literature and  
Criticism (Gusau, 1996:313-325)

- Jikan Shehu *mai dubun doki dan Na 'ammani*  
Gawurtacce na Magajin Rahin Hausa.  
(Narambada, Wakar 'Gwarzon Shamaki' ta Sarkin Gobir  
Amadu Bawa)

- *Kwarankwatsa* tahi da mai karamin kwana,  
A ci ki a kwan rirrikam mutum za shi *garin kewa*,  
Ya zamni gabas da yamma kai *az zakara*,  
Zamfara ba wani mai ja ma.  
(Sa'idu Faru, Wakar 'Gwarzon Giwa na Shamaki')

- Damo maki gudu,  
Ba banza ba dan Soba.  
(Wari Mai Zari, Wakar Sarkin Gobir Yakubu)
- Kowa ya gasganta tsohuwatai,  
Guguwa ta kashe *kwarya*,  
Na ga *gyartai* ana ta tuma.  
(Kurna, Wakar Bi da Arna na Jekada)

### 3.4.5 Alamtarwa

Alamtarwa<sup>38</sup> wata hanya ce da ake bayyana wani abu ta ba shi wata alama da ta yi kama da shi dangane da siffa ko yanayi ko dabi'a ko hali ko asali ko jaruntaka ko kasaita da dai sauransu. Alamtarwa wata alama ce wadda take wakiltar wata manufa, musamman takan zama madadin sunan abu. Makadan baka sukan yi alamtarwa da yawa a cikin wakokinsu. Ga wasu misalai:

- Haba a yini ruwa a kwan ruwa *kwaddo* sai lela,

---

<sup>38</sup> A takardar da aka gabatar ta 'Dabarar Alkunya a Waqoqin Makaxan Baka' (Gusau, 1996:3 16) an nuna dabarar alamtarwa tamkar wani reshe ne na dabarar Kinaya (wato alkunya).

Shi *burgu* shina cikin rima wahala ta dir mai.  
(Narambada, Wakar 'Gwarzon Shamaki' ta Sarkin Gobir  
Amadu Bawa)

- Ga *kare* ga *kura* kowane ya hangi wani,  
Ga *aura* ya koma,  
Wagga nan hanya ba mu ga wurin wali ba.

(Dankwairo, Wakar 'Mai Dubun Nasara' ta Sardaunan  
Sakkwato)

- *Goge* mai kashe *molo*,  
Awartakin maza na Buhari,  
Dada fa ga kare ga kura.

(Dan'anace, Wakar Shago)

- *Guzame* na kallo,  
*Bajimi* ya take tudu,  
*Guzuma* sai tsinkaya.

(Jankidi, Wakar Sarkin Katsina Usman)

### 3.5 Aiwatar da Harshe

Harshe shi ne babban tubalin da ake amfani da shi wajen gina sako, sannan a yi anmfani da dabaru na nuna gwaninta a isar da sakon ga jama'a. Wannan ne ya sa wasu manazarta suke ganin akwai dangantaka ta kusa a tsakanin harshe da salo har ma ake kwatanta matsayin nasu tamkar jini ne da tsoka.

Dangane da aiwatar da barshe a nazarin wakar baka akan duba hanyoyin zaɓen kalmomi da karin harshen waka da

kuma ginin jimla da tsarinta. Ga bayanan waɗannan abubuwa daki-daki, kamar haka:

### **3.5.1 Zaɓen Kalmomi**

A wannan fage, mai nazari zai yi kofari ya fito da yadda makadfi yake zaɓo kalmomin da yake zubawa a cikin dfinan wakokinsa. Za a duba a gani, kalmomin nan tsofaffi ne ko sababbi ko kirkirarru ko kuwa baki ne waɗanda suka shigo harshen Hausa daga wasu harsuna.

Daga nan kuma za a kwankwance kalmomin nan masu zurfin ma'ana ne ko masu kaifin ma'ana, kalmomi ne na kambamawa ko ciccibawa ko kasƙantawa. Wato dai za a bayyana yanayi da nau'o'in kalmomin da makadfi yake saka tunaninsa da su a waka. A takaice, mai nazari zai fito da waɗannan abubuwa a lokacin da yake duba zaɓen kalmomi a waka:

- tsofaffin kalmomi
- sababbin kalmomi
- kirkirarrun kalmomi
- bakin kalmomi
- kalmomin kambamawa
- kalmomin ban tsoro
- kalmomin ciccibawa
- kalmomin kaifafa ma'ana
- kalmomin sakaya ma'ana
- kalmomin sakaya zance
- kalmomin amsa-kama
- kalmomin raha ko barkwanci

- kalmomin furucin kwaikwaye
- da sauransu.

### **3.5.2 Karin Harshen Waka**

Makadan baka suna aiwatar da wakofin ne cikin yawancin kare-karen harshen Hausa da ake da su tamkar Sakkwatanci da Gobiranci da Zamfaranci da Kabanci da Garewanci da Kananci da Dauranci da Katsinanci da Zazzaganci da sauransu. Amfani da daya karin harshe a cikin waka ya danganta ne daga nahiyar damakadi ya fito, amma, duk da haka, an dauka cewa karin harshen Sakkwatanci shi ne fitaccen harshen wakar Hausa. Ta yiwu Sakkwatanci yana da isasshiyar balaga da rumbunan kalmomi masu buɓɓuga da kuma saukin sarrafawa a karin waka da sauransu.

Dangane da nazarin karin harshe a waka za a iya duba waɗannan abubuwa:

- nau'in karin harshe
- kalmomin fannu na karin harshen
- rumbunan kalmomi
- yanayin jinsi
- yanayin dauri
- da sauransu

### **3.5.3 Karangiya**

Karangiya dabara ce ta luguden haruffa ko kalmomi ko wasa da harshe cikin bakake da kalmomi. Haka kuma akan iya maimaita wata gaba ko kwayar sauti, sautinsu ya

dinga tafiya bai daya a cikin kalmomi da sadarun dan waka. Ga wasu misalai:

- Ga shawaraki da shanshansu,  
Ga sagidi na bidar tsaga,  
Mai sabko yana bidar tsaga,  
Mai sabko yana bidar sauri.  
(Dankwairo, Wakar noma)
- Yaro in takamar salon magana kaka yi,  
Ce tsare tsara,  
Tahi tsantsamin tsantsara,  
Ka tsantsame tsari tsaf ga tsamiya,  
Tunkuda tunku cikin tukar rukubu,  
Tukudin Tumba yai tubus,  
Tumba taho yau da ke da tab da Tabo,  
Da Tabus da 'yat Tubus,

(Sa'idu Faru, Wakar 'Gwabron Giwa Uban Galadima')

Kamar yadda aka bayyana a baya, dabaru na adon harshe suna da yawa kwarai, an kawo wadannan ne da suka gabata a matsayin misalai kawai. Yana da kyau kwarai mai nazari ya kalli wakar da yake yi wa sharhi ya fito da dukkan nau'o'in adon harshen da ta kunsu dalla-dalla.

#### **3.5.4 Ginin Jimla da Tsarinta**

Masana adabin waka sun nuna cewa lalurar waka kan ba makada da mawaka damar karya wata doka ta gini ko tsarin jimla. Ga alama ba za a iya dora takamaimun dokokin nahawu dangane da gini ko tsarin jimloli a wakokin baka ba.

Amma duk da haka, makada sukan tsara jimloli dogaye da gaieru da kuma matsakaita. Haka kuma a wakokin



baka, akwai nau'o'in jimloli daban-daban da suka hada da jimlar suna ko jimlar aikatau ko jimlar korewa ko jimla mai sauki ko jimla mai tsauri ko jimla mai harshen damo da sauransu. A wasu wurare kuma sukan bar gibi a jimlolin da suke shiryawa.

A nan ma ana buƙatar mai nazarin waƙa ya bayyana tsarin nahawu, musamman ginin jimla, a waƙar da yake yi wa sharhi.

### **3.6 Kammalawa**

A wannan ɓangare, mai nazari zai yi ƙoƙari ne ya taƙaita bayanan da nazarinsa ya ƙunsa cikin sakin layi ɗaya ko biyu. Daga nan kuma ya bayyana abubuwan da ya gano daga waƙar da yake ƙarƙare nazarinsa. Ana iya faɗin waɗannan abubuwa ɗaya bayan ɗaya gwargwadon nauyinsu da kuma muhimmancinsu. Har wa yau kuma mai nazari zai iya bayyana ra'ayinsa game da waƙar da yake nazari tare da fito da hanyoyin kamalarta ko kuma kasawarta, da kyanta ko muninta, da tasirinta ga al'umma da kuma fito da hanyoyin da za a daɗa inganta ta da dai sauran shawarwari kyawawa, masu inganci.

### **3.7 Manazarta**

A ƙarƙashin manazarta ana buƙatar mai nazarin waƙa ya bayyana littattafai da kundayen bincike da maƙalu waɗanda ya lalleƙa ya sami ƙarin haske. Haka kuma idan an yi hira da wasu mutane domin samun wasu bayanai, su ma za a faɗi sunayensu a wannan sashe na manazarta. A nan dai ana son mai nazari ya nuna abubuwan da ya dudduba waɗanda suka taimaka masa wajen tabbatar da

hujjojin da ya kawo a nazarinsa. Amma yana da kyau a wajen rubuta manazarta a lura da ka'idar da ake da ita ta gabatar da manazarta<sup>39</sup>.

Wannan babi a takaice, ya kunshi dabaru ne da hanyoyin nazarin waƙoƙin baka na Hausa, musamman waƙanda makada suke shiryawa. Wannan hanya ta nazarin waƙar baka tana ɗauke ne da muhimman mataƙai da suka haɗa da gabatarwa da turke da warwararsa da awon baka da salon sarrafawa da adonta harshe da kammalawa da kuma manazarta.

---

<sup>39</sup> Domin qarin bayani dubi shafi na 67-71 na Manazartar wannan littafi.

## KAMMALAWAR LITTAFI

Kamar yadda bayanai suka gabata, wannan littafi, yana a matsayin share fage game da hanyoyi da dabarun nazarin baka na Hausa, musamman waɗanda makadɓan baka suke aiwatarwa. Kuma kamar yadda aka gani, haɗe-haɗe ne na ra'ayoyin manazarta adabin waƙa daban-daban aka kukkulla aka tayar da hanya ɗaya wadda za a iya ɗora waƙar baka a kanta a yi mata nazari da sharhi.

Hakika, lokaci ya yi da za a samar da hanya gamsasshiya ta nazarin waƙar baka. Domin haka, ya kamata a sami tsayayun shawarwari da mataƙai waɗanda za su haɗa dukkan sassan nazani da kowa da kowa zai amince da su, kuma ya yi amfani da su waiyen nazarin waƙa. A sane nake da cewa bunkasar ilmi ya danganta ne ga irin kirkire-kirkiren da yake samu, amma duk da haka, manufar ba za ta bayyanu sosai ba, sai in ana haɗuwa ana tace waɗannan ra'ayoyi, ana yi musu matsaya wadda za a haɗu a kanta. Idan ana yin haka kuwa, babu shakka, za a sami haɓaka da gagarumin ci gaba a wannan fanni na nazarin waƙa.

A wannan hanya ta nazarin waƙar baka za a sami damar fito da hikimomi da fasahohi da dabaru daban-daban da ke kunshe a cikin waƙoƙin baka na Hausa. A farkashin wannan hanya an kawo wasu mataƙai da suka haɗa da gabatarwa da turke da warwararsa da awon baka da salon sarrafawa da adonta harshe da kammalawa da kuma manazarta waɗanda za a yi amfani da su domin a yi wa waƙoƙin makadɓan baka nazari da sharhi. Sai dai, abin

la'akari a nan shi ne, ba dukkan waƙoƙin baka ne suke kaiwa matsayin a yi musu sharhi irin wannan ba. Daga cikin nau'o'in waƙoƙin baka da ake da su, waƙoƙin da makadan baka suke aiwatarwa, su ne waƙanda suka fi karɓar irin wannan nazari, tun ma ba ga waƙoƙin da makadan fada suke shiryawa ba.

Ina fatan wannan littafi ya zama mai amfani da yin jagora ga duk wanda yake nazarin waƙoƙin baka na Hausa.

Allah ya taimake mu baki ɗaya, ya daɗa mana so da beɓen Manzon Allah, Annabi Muhammadu, sallallahu alaihi wa sallama da dukkan Sahabbansa da Alayensa da sauran masu himma ta Raya Sunnarsa, tsira da amincin Allah su tabbata a gare shi.

## MANAZARTA

- Abdulumminu, S. A. (2004) Hausa Bandiri Songs. A Cikin Harshe: Journal of African Languages, No 2. Zaria: ABU Press Limited.
- Abdulkadir, D. (1975) The Role of an Oral Singer in Hausa Fulani Society: A Case Study of Mamman Shata. Kundin Digiri na Uku. Indiana: Jami'ar Indiana.
- Abba, M. & Balarabe, Z. (2000) *Nazari kan Waƙar Baka ta Hausa*. Zaria: Gaskiya Corporation Limited.
- Abbas, U. A. (2008) 'Sassarkuwar Adabi Cikin Adabi': Nazarin Adon Harshe a Wakokin Finafinan Hausa. Kundin Digiri na Uku. Kano: Jami'ar Bayero.
- Ahmed, A. (1980) Matsayin Kirari a Adabin Baka na Hausa. Kundin Digirin Farko. Kano: Jami'ar Bayero.
- Alhassan, H. da Wasu. (1988) Zaman Hausawa. Kano: Islamic Publication Bureau.
- Aminu, M. (1978) Muhimmancin Makadan Baka a Kasar Hausa. A Cikin Studies in Hausa Language, Literature: The First International Conference. Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Bello, G. (1976) Yabo, Zuga da Zambo a Wakokin Sarauta a Cikin Harsunan Nijeriya 'Bl. Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Bungudu, H. U & Maikwari, H. U (2014 & 2016) *Waka Zancen Hikima*. Gusau: Nasara Printers.
- Belsey, C. (1980) Critical Practice. London: Muthuen.
- Black, M. (1962) Models and Metaphors. Cornell: Cornell University Press.
- Burton, S. H. (1954) The Criticism of Poetry. London: Longman.

- CNHN; (1978) Studies in Hausa Language, Literature and Culture. Kano: Jami'ar Bayero.
- Daba, H. A. (1978) Hausa Oral Poetry: A Case Study of Danmaraya Jos. Kundin Digiri na Biyu. Khartoum: Jami'ar Khartoum, Sudan.
- Dangambo, A. (1981) Rikidar Azanci: Siddabarun Salo da Harshe a cikin "Tabarkoko", Tahamisin Aliyu Dan Sidi. A Cikin Studies in Hausa Language, Literature And Culture. Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Dangambo, A. (1981) Daurayar Gadon Fede Waka'. Makala Wadda ba a Buga ba. Kano: Sashen Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Dangambo, A. Gadon Fede Adabi. Yana Kan Bugawa.
- Gambo, D. (1990) Maidaji Sabon Birni da Wakokinsa'. Kundin Digiri na Farko. Kano: Jami'ar Bayero.
- Gusau, S. M. (1980) Wasanni da Wake-Waken Yara a Kasar Gusau. Cyclostyted Edition.
- Gusau, S. M. (1983) Wakokin Noma na Baka: Yanaye-Yanayensu da Sigoginsu. Kundin Digiri na Biyu. Kano: Jami'ar Bayero.
- Gusau, S. M. (1985) Salo da Sarrafa Harshe a Wakokin Baka na Hausa. A Cikin Nazari a kan Harshe da Adabi da Al'adu na Hausa II. Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Gusau, S. M. (1988) Wakokin Makadan Fada: Yanayinsu da Sigoginsu. Kundin Digiri na Uku. Kano: Jami'ar Bayero.
- Gusau, S. M. (1995) Dabarun Nazarin Adabin Hausa. Kaduna: Fisbas Media Serbices.

- Gusau, S. M. (1996) Dabarar Alkunya a Wakokin Makadan Baka. A Cikin The West African Journal of Language, Literature and Criticism; I (1) (ed. K. Zafar) Kano: Bayero University.
- Gusau, S. M. (1996) *Makada da Mawakan Hausa*. Kaduna: Fisbas Media Services.
- Gusau, S. M. (1999) Muhimman Garuruwan Kasar Hausa: Waiwaye Kan Tarihin Kafuwarsu a Takaice. A Cikin The West African Journal of Language, Literature and Criticism; II (1) (ed. K. Zafar) Kano: Bayero University.
- Gusau, S. M. (2001) Wakar Gogarmen Tudun ta Ibrahim Nambarda Mazubin Nazari. a Cikin Algaita: Journal of Current Research in Hausa Studies; 1 (1) Kano: Sashen Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Gusau, S. M. (2002) *Sarkin Taushe Salihu Jankidi*. Kaduna: Baraka Press and Publishers Limited.
- Gusau, S. M. (2008<sup>a</sup>) *Dabarun Nazarin Adabin Hausa*. Kano: Benchmark Publishers Limited.
- Gusau, S. M. (2008<sup>b</sup>) *Wakokin Baka a Kasar Hausa*. Kano: Benchmark Publishers Limited.
- Gusau, S. M. (2012) Makadan Hausa Jiya da Yau. Takarda Wadda ya Gabatar a Taron Makon Hausa na 39. Kano: Kungiyar Hausa, Jami'ar Bayero.
- Gusau, S. M. (2013<sup>a</sup>) Dangantakar Wakokin Baka da Al'adun Hausawa: Bunkasa ko Koma-Baya a Cikin *Edperts of International Seminar*. Katsina SH & CB & Umaru Musa 'Yar'adua University. Printed by Zaria: ABU Press.
- Gusau, S. M. (2013<sup>b</sup>) Mizani Tsakanin Wakokin Baka da Rubutattun. A Cikin Nazari a kan Harshe da Adabi da

- Al'adun Hausa. Taron Kasa na Kara wa Juna Ilimi na Daya. CNHN, Kano. Zaria: ABU Press.
- Gusau, S. M. (2014) *Wakokin Baka Bahaushiya*. BUK Professorial Lecture Series No 14. Kano: Jami'ar Bayero.
- Gusau, S.M. (1984) *Nazarin Zababbun Wakokin Baka na Hausa*. Cyclostyled Edition.
- Halliru, A. (1983) Aliyu Dandawo da Wakokinsa'. Kundin Digiri na Farko. Sakkwato: Jami'ar Usmanu Danfodiyo.
- Hassan, S. A. (1991) Shehu Ajilo Danguzuri: Rayuwarsa da Wasu Ayyukansa. Kundin Digiri na Farko. Kano: Jami'ar Bayero.
- Ibrahim, M. S. (1979) Adabin Zamani na Hausa'. Cyclostyled Edition.
- Ibrahim, M. S. (1982) Dangantakar Al'ada da Addini: Tasirin Addinin Musulunci Kan Rayuwar Hausawa. Kundin Digiri na Biyu. Kano: Sashen Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Ibrahim, M. S. (1983) Kowa Ya Sha Kida. Ibadan: Longman Nigeria Limited.
- Kano, A. A. D. (1978) Kano Ta Dabo Cigari. Zariya: NNPC.
- Keffi, M. (1974). Tarihin Abdurrahman Galadiman Kotso. Kundin Digiri na Farko. Kano: Jami'ar Bayero.
- King, A. B. (1980) Statement, Restatement and Extension: Stanzaic Structure in Hausa Court Songs. Zariya: Department of Nigerian and African Languages, Ahmadu Bello University.
- King, A. B. (1981) Form and Functions in Hausa Professional Songs. A Cikin Nigerian Magazine.
- King, A. B. (1986) An Introduction to the Life, and Works of Abubakar Akwara (1876-1962). Zariya:



- Department of Nigerian and African Languages,  
Ahmadu Bello University.
- Ladan, A. (1976) *Wakar Hada Kan Al'ummar Afrika*. Ibadan: University Press Limited.
- Lawal, A. S. (1979) *Bambanci Tsakanin Wakokin Baka da Rubutattu*. Kundin Shaidar Ilmi ta Kasa, Gumel: Advanced Teachers College.
- Lebin, S. (1962). *Linguistics Structures in Poetry*. Mouton:
- Muhammad, D. (1973) *A Vocabulary of Literary Terms in Hausa*. A Cikin Harsunan Nijeriya III. Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Muhammad, D. (1978) *Waka Bahaushiya*. A Cikin Studies in Hausa Language, Literature and Culture, No. 1. Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Muhammad, D. (1979) *Interaction between the Oral and the Literate Traditions of Hausa Poetry*. A Cikin Harsunan Nijeriya id. Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Muhammad, D. (Edita), (1990) *Hausa Metalanguage (Kamus na Kebabɓun Kalmomi)*. Ibadan: University Press Limited.
- Mukhtar, I. (2000) *Jagoran Nazarin Kagaggun Labarai*. Kano: Adamu Joji Publishers.
- Prince, A. (1989) *Metrical Forms*. In Kiparsky, P. and Youmans, G. (eds) *Phonetics and Phonology*, Vol. 1. San Diego: Academic Press Inc.
- Sa'id, B. (1981) *Salo da Tsarin Rubutacciyar Wakar Hausa ta Karni na 19*. A Cikin Studies in Hausa Language, Literature and Culture; (2). Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya Jami'ar Bayero.

- Schuh, R. G. (2002) Karin Wakokin Aure na Danmaraya Jos. A Cikin Studies in Hausa Language, Literature and Culture (The Fifth Hausa International Conference). Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Sipikin, M. (1978) Ma'aunin Waƙar Hausa. A Cikin Studies in Hausa Language, Literature and Culture; No. 1. Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.
- Suleiman, A. A. (1978) Balaga a Hausa. Kundin Digiri na Farko. Kano: Jami'ar Bayero.
- The Hague.
- Umar, M. B. (1980) Nazarin Wakokin Hausa. Zariya: Hausa Publications Centre.
- Umar, M. B. (1985) Danmaraya Jos da Wakokinsa. Ibadan: University Press Limited.
- Umar, M. B. (1980) Adabin Baka. Zariya: Hausa Publications Centre.
- Yahaya, I. Y. (1988) Hausa A Rubuce: Tarihin Rubuce-Rubucen Hausa. Zariya: NNPC.
- Yahaya, I. Y., & Dangambo, A. (1986) Jagoran Nazarin Hausa. Zariya: NNPC.
- Yahya, A. B. (1984) Matsayin Wakokin Baka a Cikin Adabin Hausa. Makala Wadda ya Gabatar a Makon Hausa. Gusau: Kwalejin Horar da Malamai Mata ta Larabci.
- Yahya, A. B. (2001) Salo Asirin Waka. Kaduna: Fisbas Media Services.
- Yahya, A. B. (2002) Siffantawa Bazar Mawaka: Wani Shako Cikin Nazarin Waka. A Cikin Studies in Hausa Language, Literature and Culture (The Fifth Hausa International Conference). Kano: Cibiyar Nazarin Harsunan Nijeriya, Jami'ar Bayero.

- Yahya, A.B. (1997) Jigon Nazarin Waka. Kaduna: Fisbas Serbices.
- Yahya, D. H. (1991) Alhaji Musa Dankwairo: Makadın Fada ko na Jama'a. Kundin Digirin Farko. Kano: Jami'ar Bayero.

**RATAYE**  
**WASU MATANONI NA WAKOKIN BRAHIM**  
**NARAMBADA A ZUBE**

A wannan rataye an kawo matanonin wakoki ne a zube daga wasu wakokin Ibrahim Narambada Tubali Isa domin mai sha'awar gwada wannan hanya ta nazarin wakar baka da aka kawo ta a wannan littafi ya sami misalai da zai iya dauka ya yi amfani da su cikin saukakawa. Yana kuma da kyau a fahimci 'yan amshi sun maimaita rera gindin waka a karshen kowane da na wadannan wakoki, amma ba a maimaita a nan a rubuce ba.

Ga matanonin wakokin kamar haka:

1. **G/Waka :** **Gogarman Tudun jikan Sanda,  
Maza su ji tsoron dan Mai Hausa<sup>40</sup>.  
(Maimaitawa)**

Jagora :	Shiri gama aiki na Dodo,
'Y/Amshi :	Ki fasawa Amadu wan Sardauna,
Jagora :	Ruwa da kada baban Mandede,
'Y/Amshi :	Baban Shamaki manyan daga.
Jagora :	Ai, Sarauta ban da nufin Allah ce,
'Y/Amshi :	Da dibatta akan yi da karfi, Wadanda da nag gaza ganewa,
Jagora :	Da sun ga...
'Y/Amshi :	Ana haka nan da sun yi.
Jagora :	Ku dangana tun ga uwaye,

---

<sup>40</sup> Waqar Sarkin Gobir Amadu Bawa Isa (1935-1975)

'Y/Amshi : Ba duka ɗan sarki ba ka samun sarki,  
 Jagora : Wane ku dangana tun ga uwaye,  
 'Y/Amshi : Ba duka ɗan sarki ba ka samun sarki.  
 Jagora : Dan sarki duka yag ga sarauta,  
 Ga ta kamak kusa tai masshi nisa,  
 'Y/Amshi : In dai bai yi sarautan nan ba,  
 Sai ya tsufa da mikin zucci  
 Jagora : Dan Sarki duka ab ba kowa,  
 Dan Sarki duka ab ba komi,  
 Sannan yat tsira yawon karya,  
 'Y/Amshi : Ya san ba ya sarauta,  
 Sai fa ya kwan nan,  
 Gobe ya kwan nan, jibi,  
 Dangi nai masshi Allah waddai,  
 Jagora : Bakam magana ba baci ta ba,  
 'Y/Amshi : Amma ta ɗara baci zafi.  
 Jagora : Amadu diba mazan gaba, dibi na baya,  
 'Y/Amshi : Ka diba dama da diba hauni,  
 (Maimaitawa)  
 Jagora : Ka san jama'ag ga da an nan,  
 'Y/Amshi : Kauye da birni ba su da jigo sai kai.  
 Jagora : Maɗi bai kai ga zuma ba,  
 'Y/Amshi : Kowal lasa shi ka faɗi,  
 Kwandon wake bai kai ga damen gero ba.  
 Jagora : Ai ɗan akuya ko ya yi kafoni,  
 'Y/Amshi : Ya san bai yi kamar rago ba,  
 Jagora : Dan Sarki komi ya kasura,  
 'Y/Amshi : Kak ka raba shi da bawan sarki.  
  
 Jagora : Shiri gama aiki na Dodo,  
 'Y/Amshi : Ki fasawa Amadu wan Sardauna.

(Maimaitawa)

- Jagora : Tasala da doki, tare da kudfi,  
Babbar riga, babban wando,  
Su duka Amadu ya sa man su,  
Zamfara ba makadin da ka ja mani,
- 'Y/Amshi : Baya ga Jankidi, sai ko Dandawo,  
Sai dan Dodo, Alu mai tabshi,  
Amma ba makadin gayya ba.
- Jagora : Ai, ba a gama ni da yaro,  
Na san yaro bai yi mukamina ba,  
Kak ku gama ni da yaro,  
Na san yaro bai yi zalakata ba,  
Kak ku gama ni da yaro,  
Na san yaro bai yi fusahata ba,  
Kak ku gama ni da yaro.
- 'Y/Amshi : Karyab banza! Yaro bai kai inda  
Narambada,  
Mai tabarukun sarki.
- Jagora : Dubu ta kammala, ga fadar Gwadabawa,  
Kable da fadar Gwandu,  
Ga kuma Tangaza can, ga Yabo,
- 'Y/Amshi : Dange, da Wurno, da fadar Sakkwato,  
Dud dai Amadu ab babban da.
- Jagora : Maradun, Raba, Dogon Daji,  
Sa Mafara, da Gusau , da Kadassaka,
- 'Y/Amshi : Dud dai Amadu ab babban da,  
Ba dan tashi ka rama ne ba,  
Giyar Tudun ka yi ma yaro nisa.

Jagora : Shiri gama aiki na Dodo,  
 ‘Y/Amshi : Ki fasawa Amadu wan Sardauna,  
 (Maimaitawa)  
 Jagora : Ruwa da kada baban Mandede,  
 ‘Y/Amshi : Baban Shamaki manyan daga,  
 (Maimaitawa)  
 Jagora : Ruwa da kada baban Mandede,  
 ‘Y/Amshi : Baban Shamaki manyan daga.  
 (Maimaitawa).  
 Gogarman Tudun jikan Sanda,  
 Maza su ji tsoro dan Mai Hausa.

**2. G/Waka : Toya Matsafa Sadauki,  
 Baban Isa baban Buwai,  
 In don na ka gama lafiya<sup>41</sup>.**

Jagora : Na Alkali jikan Shehu,  
 ‘Y/Amshi : Tarnaki hana mika magajin Hassan.  
 (Maimaitawa)

Jagora : Riƙa dai ka ka sake,  
 ‘Y/Amshi : Inda duk Alu yak kai ga riƙo kai ka kai.  
 (Maimaitawa)

Jagora : Darzaza na Alu wagga duniya kai ab bajini,  
 ‘Y/Amshi : Duka sarakuna yau jangwam-jangwam sukai,  
 Har wasu sun koma ‘yantugu.  
 (Maimaitawa)

---

<sup>41</sup> Waqar Sarkin Gobir Amadu Bawa Isa (1935-1975)

Jagora : Dab bisa Tassawa na Abdu,  
Hak kasag Gwanja hab bakin Kuwara,  
‘Y/Amshi : Labarin Mamman dai a kai.  
(Maimaitawa)

Jagora : Na ishe ban sarki sun game,  
‘Y/Amshi : Suna fata ka gama lafiya.  
(Maimaitawa)

Jagora : Hakiman sarki sun game,  
‘Y/Amshi : Suna fata ka gama lafiya,  
Jagora : Su matan sarki sun game,  
‘Y/Amshi : Suna fata ka gama lafiya,  
Jagora : Mu makadan sarki mun game,  
‘Y/Amshi : Muna fata ka gama lafiya,  
Jagora : Mu duka muna fatan,  
‘Y/Amshi : Ka gama lafiya.  
(Maimaitawa)

Jagora : Tun da nig ga Muhammadu dan Shehu,  
‘Y/Amshi : Ba ni kwana ban ga Majidadi ba.  
(Maimaitawa)

Jagora : Jiyan (Majidadi),  
‘Y/Amshi : Bawan namijin duniya,  
(Maimaitawa s.2)

Jagora : Amadu Gobir mai Fada, s.2  
‘Y/Amshi : Kak ka mance batun sarki wanda yay yi  
ma.

Yac ce mu zama shawara. s.2

Jagora : Zama ka san in an dakile ni,  
‘Y/Amshi : Don kaina wata banna ni kai,  
(Maimaitawa s.2)

Jagora : Baya ga wannan duk dan’ uwan,



'Y/Amshi : Da yab batan bacinai ni kai,  
 Jagora : Baya ga wannan duk hakimmin,  
 'Y/Amshi : Da yai raggo bacinai mu kai,  
 Jagora : Baya ga wannan kowag gaza,  
 'Y/Amshi : Biyan kuɗɗi bacinai mu kai,  
 Jagora : Baya ga wannan duk dan'uwān,  
 'Y/Amshi : Da yab batan bacinai ni kai,  
 Jagora : Fadawa ku bugan in buge ku,  
 Mui ta faɗanmu gidan duniya,  
 'Y/Amshi : Kun san ba a faɗa lahira,  
 Jagora : Fadawa ku taban in taɓe ku,  
 Mui ta faɗanmu gidan duniya,  
 'Y/Amshi : Kun san ba a faɗa lahira,  
 Jagora : Fadawa ku taban in taɓe ku,  
 Mui ta faɗanmu gidan duniya,  
 'Y/Amshi : Kun san ba a faɗa lahira.  
 Jagora : Ku san s.2  
 'Y/Amshi : Ba a faɗa laɓhira. s.2  
 Jagora : Ko don kuka zuwa lahira,  
 'Y/Amshi : Narambaɗa ba ya zuwa lahira.  
 Zama ya san ɗauke mai a kai,  
 Ko ya zo dowowa ya kai.  
 Jagora : Na Alkali jikan Shehu,  
 'Y/Amshi : Tarnaki hana mika magajin Hassan,  
 (Maimaitawa s.2),  
 Jagora : Rika dai ka ka sake, s.2,  
 'Y/Amshi : Inda duk Alu yak kai ga riko kai ka kai. s.2  
  
 Jagora : Darzaza na Alu wagga duniya kai ab bajini s.2  
 'Y/Amshi : Duka sarakuna yau jangwam-jangwam sukai,  
 Har wasu sun koma 'yantugu. s.2

Jagora : Dab bisa Tassawa na Abdu,  
 Hak kasag Gwanja hab bakin Kuwara,  
 ‘Y/Amshi : Labarin Mamman dai a kai.  
 (Maimaitawa)

3. **G/Waka : Ya ci maza ya kwan yana shirye,  
 Gamda’aren sarki Tudu Alu<sup>42</sup>.**

Jagora : Gohe mai raba kaya,  
 ‘Y/Amshi : Dan Iro kashin bugun kashi.

Jagora : Na Ummaru giwa ke wuce kafo,  
 ‘Y/Amshi : Uban zakara mugun madambaci.

Jagora : Sarkin Gobir martaba garai,  
 Ya wuce wargi yafi fargaba,  
 ‘Y/Amshi : Ya hana wasu maza sakin jiki.

Jagora : Gohe mai raba kaya,  
 ‘Y/Amshi : Jikan Majaddaɗi ɗan Iro kashin bugun kashi.

Jagora : Batun Allah mu shi muka biya.  
 ‘Y/Amshi : In hairan in sharran,  
 Abin da kas shuka, ka san yana fita.

Jagora : Banza sa ranin marak kare,  
 ‘Y/Amshi : Sai kuwwa sai ko wanda yak kasa,  
 Ya ce mnai amshi rataya.

Jagora : Sarki ka ga mutum shidda,  
 ‘Y/Amshi : Babu mai zaunawa lahiya da su.  
 Jagora : Sarki ka ga mutum shidda,

---

<sup>42</sup> Waqar Sarkin Gobir Amadu Bawa Isa (1935-1975)

'Y/Amshi : Babu mai zaunawa lahiya da su.  
 Jagora : Wanga guda tsohon munahiki,  
 'Y/Amshi : Guda ashararu guda munahiki,  
 Jagora : Wanga azuji, wanga butulu,  
 Guda ashararu, guda munahiki.  
 'Y/Amshi : Wanga azuji, wanga butulu,  
 Akwai wani na nan mai kule mutum.

Jagora : Na Umaru giwa ke wuce kafa,  
 'Y/Amshi : Uban zakara mugun madambaci.

Jagora : Sarkin Gobir na yi rarraba,  
 'Y/Amshi : Wagga kafa na ba waɗan Gusau,  
 Guda na ba 'Yanshawara su ci,

Jagora : Wagga guda na ba Zurmi sun raba,  
 'Y/Amshi : Na ba Sarkin Kaya guda,  
 Ba su biya sai mun yi kewaye.

Jagora : Da ka ga mutum na 'yan kame-kame,  
 'Y/Amshi : Sarki bai dara mai ba,  
 Ran da duk yad dara mai sai bugun gaba.

Jagora : To, kai magana an ce maka tsaya,  
 Ka koma an ce maka bari,  
 'Y/Amshi : To, magana ka san ba a son ta,  
 Ka fi bari ya zam mahaukaci.  
 (Maimaitawa).

Jagora : Ku yarana na tambaye ku,  
 Shin kowag ga wuta anka ce a debo,  
 Wa ka zuwa,

'Y/Amshi : Wanda yag gani ka zuwa,  
Kowas sheda shi ka shan rana,  
In bai zo ba yai batun banza,  
Ko don yanzu shi batun banza dadin fadi garai.

Jagora : Ga batu na a fadi,  
'Y/Amshi : Babu mai fadi sai kuskuskus a kai da shi,  
Jagora : Wa ka fadi,  
'Y/Amshi : Kai dan-baka fadi.

Jagora : Ba ya ga kwazon tunkudag gaba,  
'Y/Amshi : Shi Allah ba yarda ya kai ba,  
Mai sheri shi dai ya ka biya.  
Jagora : Na tare da giwa ko ya face cikin daji,  
Ka san yana fita,  
'Y/Amshi : Ku ce ma biri duk naman da a cikin daji,  
Giwa yaka biya.

Kai! Tashi biri tsohon mabannaci,  
Jagora : Karen buki bai dau shawarakka ba,  
'Y/Amshi : Shi maganag giwa yake tsare.  
Jagora : Gohe gamda'aren dan Fodiyo,  
'Y/Amshi : Uban Baraya shirinka daban yake da su.  
Jagora : Na Umaru giwa ke wuce kafo,  
'Y/Amshi : Uban zakara mugun madambaci.  
(Maimaitawa s.2)

**4. G/Waka : Dan Malam ci kwallo Sarkin gudu,  
Na yarda da Danhilinge<sup>43</sup>.**

---

<sup>43</sup> Waqar Dokin Iska Xanhilinge na Sarkin Gobir Ahmadu Bawa  
(1973-1979)

Jagora : Dokin Iska Danhilinge,  
 ‘Y/Amshi : Ikon Allah Danhilinge,  
 (Maimaitawa s.2)  
 Ko bisa turkenai na kwana,  
 Yana nan tare da martabobi.

Jagora : Dawaki na suka sun kwan haniniya,  
 Bari gobe ta zam ta banza,  
 ‘Y/Amshi : Mai tsere musu nig ga ya zo,  
 (Maimaitawa s.2).

Jagora : Dokin Iska Danhilinge,  
 ‘Y/Amshi : Ikon Allah Danhilinge,  
 Ko bisa turkenai na kwana,  
 Yana nan tare da martabobi.

Jagora : Danda kai ka gudu,  
 Kai kac ci ladag gudu,  
 ‘Y/Amshi : Ni na san ko da ratse,  
 Yana tsere ma ɗarin dawaki,  
 Su san tsere masu yay yi,  
 Ga wanda ag gaba ba a batun na baya.

Jagora : Sarkin Gobir yana da doki,  
 Irin dokin ga da yay yi suna,  
 ‘Y/Amshi : Ga talitta komiy yi suna,  
 Ana tilas shagalin ganinai.

Jagora : Dokin Sarkin Isa yai kofari,  
 Duk zamfara sun ji daɗi.  
 ‘Y/Amshi : Turawa sun je ga Sarkin Musulmi,  
 Za a da Danhilinge.  
 Turawa duka sun game,

Jagora : Na ji sun yi maraba da Danhilinge.  
(Maimaitawa s.2)

Jagora : Sa akarara da gunya sa juri,  
'Y/Amshi : Ba a gama su da Danhilinge.  
Jagora : Ka sa akawal, sa hurde, sa beji,  
'Y/Amshi : Ba a gama su da Danhilinge.  
Jagora : Kai ko alsan bai kai kamatai ba,  
'Y/Amshi : Don ya samu jiki farinai.

Jagora : Dawaki na suka sun kwan haniniya,  
Bari gobe ta zam ta banza.  
'Y/Amshi : Mai tsere masu nig ga ya zo.  
Jagora : An ce Ankara an yi taro suka,  
Har Ikko da Gwandu sun zo,  
'Y/Amshi : Hilinge da yaz zo anka sanya shi,  
Ya tsere masu ya ci kwallo.

Jagora : Na ji Haddejiya an yi taru suka,  
Har Yawuri hak Katanga,  
'Y/Amshi : Hilinge da yaz zo anka ka sanya su,  
Ya tsere masu ya ci kwallo,  
(Maimaitawa s.2).  
Dan nan Yawuri yay yi Bidde.

Jagora : Sukan ga da kay yo sun ji dadi Kano,  
Har Zariya sun ji dadi,  
'Y/Amshi : Hilinge Gusau yak kwana,  
Yay yini gudu kuma gobe Kaduna yay yi.

Jagora : Dokin Iska Danhilinge,  
'Y/Amshi : Ikon Allah Danhilinge,  
(Maimaitawa s.2)

Ko bisa turkenai na kwana,  
 Yana nan tare da martabobi.  
 Jagora : Kai kac ci ladag gudu, Danda kai ka gudu  
 'Y/Amshi : Ni na san ko da ratse,  
 Yana tsere ma ɗarin dawaki,  
 Ku san tsere masu yay yi,  
 Ba a batun na baya, Ga wanda ag gaba,  
  
 Jagora : Dokin Sarkin Isa yai ƙoƙari,  
 Duk Zamfara sun ji daɗi,  
 'Y/Amshi : Turawa sun je ga Sarkin Musulmi,  
 Za a da Ɗanhilinge.  
 Jagora : Turawa duka sun game,  
 'Y/Amshi : Na ji sun yi maraba da Ɗanhilinge,  
 Jagora : Dawaki na suka sun kwan haniniya,  
 Bari gobe ta zan ta banza,  
 'Y/Amshi : Mai tsere masu nig ga ya zo.  
  
 Jagora : Da ƙauye da birni na buƙatar,  
 Ganin dokin ga da yay yai suna,  
 'Y/Amshi : Ga talitta komiy yi suna,  
 Mutane na shagalin ganinai.  
 Jagora : Dokin Iska Ɗanhilinge,  
 'Y/Amshi : Ikon Allah Ɗanhilinge,  
 Ko bisa turkenai na kwana,  
 Yana nan tare da martabobi.  
 (Maimaitawa)  
 Jagora : Danda kai ka gudu,  
 'Y/Amshi : Kai kaj ji daɗin gudu,  
 'Y/Amshi : Ni na san ko da ratse,  
 Yana tsere ma ɗarin dawaki,

Ku san tsere masu yay yi,  
Ga wanda ag gaba ba a batun na baya.  
Jagora : Dokin Iska Danhilinge,  
'Y/Amshi : Ikon Allah Danhilinge,  
Ko bisa turkenai na kwana,  
Yana nan tare da martabobi.

**5. G/Waka : Na rika ka da girma Abdu kanen mai  
daga,**

**Kan da mu san kowa kai munka  
sani  
Sardauna<sup>44</sup>**

Jagora : Uban Sakke Kada,  
'Y/Amshi : Gamshikan Bello giyen mai Shanu.  
(Maimaitawa s.2)

Jagora : Kyautad doki da ba da riga,  
Duk dai take ga diyan Basharu,  
'Y/Amshi : Zama shi abu na iskakke.

Jagora : Shigifa in babu azara,  
Kuma babu gimshiki,  
Kai ka san sai ta tude,  
'Y/Amshi : Me ak karhin shigifar ba su ba.

Jagora : Ai ko da dai dan bajini,  
Shi ka zama bajini,  
Yai bobakali yai tozo.

---

<sup>44</sup> Waqar Sardauna Abdu xan Muhammadu Basharu Isa qanen Sarkin  
Gobir Amadu bawa (1935-1975)



'Y/Amshi : Dan akuya na kallo.

Jagora : Duk sarkin da kas sani,  
Basaraken da kas sani,  
Amadu ya hi su kane shiryayye,

'Y/Amshi : Babu batun banza kuma babu sakewa.  
Kuma in yai tsaye ba mai kausai,

Jagora : Uban sakke Kada,

'Y/Amshi : Gamshikan Bello giyen Mai Shanu.

Jagora : Manyan maza uban Sule na dibi gaskiya,

'Y/Amshi : Hasken rana da wata ba dai ba.

Jagora : Da a ce ku gai da ɗan mai Taru,  
Gwamma a ce mai Taru.

'Y/Amshi : Kwak kashe kihinai sai ya nasa goranai.

Jagora : Manyan maza na wan Sule giwa babu gudu,

'Y/Amshi : Me ak karhin shigifa ba su ba ba.

Jagora : Haka na!

Jagora : Sardauna ɗan Muhamman,

'Y/Amshi : Hannunai ka jiran mai amsa.

Jagora : Ga wani mai ɗan guzuri,  
Tun jiya ya fara hushi,

'Y/Amshi : Na ga yana faɗa da barwanai,  
Shi ɗai ka faɗan bakinai.

Jagora : Manyan maza uban Sule na dibi gaskiy,

'Y/Amshi : Hasken rana da wata ba ɗai ba.

- Jagora : Uban sakke Kada,  
 ‘Y/Amshi : Gamshikan Bello giyen Mai Shanu,  
 (Maimaitawa s.3)
6. **G/Waka :** **Tudu madogara Tudu maza-maza,  
 Gawurtacce kanen Amadu<sup>45</sup>.  
 (Maimaitawa s.3)**
- Jagora : Sai wada yas so kanen Amadu,  
 ‘Y/Amshi : Tudu madogara, Tudu maza-maza,  
 Gawurtacce kanen Amadu. (s.3)
- Jagora : Sai dai a yi jinkiri dan kadan,  
 ‘Y/Amshi : Amma ni na sani,  
 Ko da yausha ruwan bisa na tudowa kasa.
- Jagora : Gawurtacce kanen Amadu,  
 ‘Y/Amshi : Tudu madogara, Tudu maza-maza.
- Jagora : Kyawon al’amari inda gaskiya ciki,  
 Komi a kai duniya,  
 ‘Y/Amshi : Ita karya ba abin yi ba ta,  
 Ramen karya kurewa ya kai.  
 (Maimaitawa)
- Jagora : Mai Danzanka, da Lugu, da Bargaja,  
 Mai Tuzai Alhaji na Amadu, s.2  
 ‘Y/Amshi : Namiji kanen Abdu dan Basharu,

---

<sup>45</sup> Waqar Sardauna Abdu dan Muhammadu Basharu Isa, qanen Sarkin  
 Gobir Amadu Bawa Isa.(1935-1975)

Jagora : Mai Tafkin Hili muna Sallama.s.2  
 'Y/Amshi : Mai wada yas so kanen Amadu,  
 Tudu madogara, Tudu maza-maza,  
 Gawurtacce kanen Amadu.  
 Jagora : Sai dai a yi jinkiri dan kaɗan,  
 'Y/Amshi : Amma ni na sani,  
 Ko da yausha ruwan bisa na tudowa kasa.  
 (Maimaitawa)  
 Jagora : To, ku 'yan yara wurin salama ni kai.  
 'Y/Amshi : Zamakin su ag gidan Shehu,  
 (Maimaitawa s.2)  
 Ba mu shiga harkad da ba ka'ida.  
 Jagora : Allah ya taimaki 'yan salama dai,  
 'Y/Amshi : Allah ya taimaki 'yan salama kwari.  
 (Maimaitawa)  
 Su ad da hwari ga sarakuna,  
 Ga girma ya karu gun Bubakar.  
 Jagora : Mai wada yas so kanen Amadu,  
 'Y/Amshi : Tudu madogara, Tudu maza-maza,  
 Gawurtacce kanen Amadu.  
 Jagora : Gawurtacce kanen Amadu,  
 'Y/Amshi : Tudu madogara, Tudu maza-maza,  
 Gawurtacce kanen Amadu.

7. G/Waka : **Ya rika da hankali,  
 Bello mai tawakkali,  
 Dan Hassan na Sarkin Raba,  
 Giyen Mujaddadi<sup>46</sup>.**

---

<sup>46</sup> Waqar Sardauna Sakkwato, Firimiyar Jihar Arewa, Alhaji Sir Ahmadu Bello.

Jagora : Ai ɗan Hassan na Sarkin Raba,  
 Giyen Mujaddadi,  
 ‘Y/Amshi : Ya rika da hankali, Bello mai tawakkalli.

Jagora : Amadu ka sha kakaniya,  
 ‘Y/Amshi : Amadu ya sha kakaniya,  
 (Maimaitawa s.2)  
 Jikan Nana mai wahabu na Waziri,  
 Wanda yak kara ma kafa wuce da shi.

Jagora : Kashin bugun kashi Amadu Bello,  
 ‘Y/Amshi : Yai hallin Zarto ya niface ‘yan Uba.  
 (Maimaitawa)

Jagora : Komi a kai cikin ɗakin duniyag ga duka yi,  
 ‘Y/Amshi : Ya kara gabanai,  
 Ya sami taimakon Shehu da martabad da ag garai,  
 (Maimaitawa).

Jagora : Ka ga makaryata, mahassadan ga,  
 Masu ja da Sardauna,  
 Sun kare ga zucciyarsu,  
 ‘Y/Amshi : Ko da yausha kullawa su kai ta walwale.

Jagora : Kashin bugun kashi Ahmadu Bello,  
 ‘Y/Amshi : Yai halin Zarto ya niface ‘yan Uba.  
 (Maimaitawa)

Jagora : Alhaji Bello na na yau,  
 Alhaji Bello na na farko,  
 Ko yanzu Bello kak kaura ga duniyag ga ka gira,  
 ‘Y/Amshi : Sharawa ta kowa, yau shawarakka ag gaba.

(Maimaitawa).

Jagora : Iro Uban kidī Narambada ya kaura,  
'Y/Amsi : Ga dīyanai ba su bak kidī ba, (s.2)  
'Y/Amsi : Duh hanyatai kasag ga tamu ta (s.2)

Jagora : Ai dān Hassan na Sarkin Raba,  
'Y/Amsi : Giyen Mujaddadī,  
'Y/Amsi : Ya rīka da hankali, Bello mai tawakkali.

Jagora : Ilori, Ikko Baucin Yakubu, Adamawa,  
'Y/Amsi : Da gabas da yamma sun gode ma, zuwanka Ingila,  
(Maimaitawa)  
Da ka ishe sarauniya ga shawarad da kunka

yo.

Jagora : Da anka zo hawan daba Sardauna,  
Haka yat taho kamar rimi,  
Ya tsarma itatuwa,  
'Y/Amsi : Ko da kag ga Ibrahim, ka sani Atiku na.

Jagora : Da anka zo hawan daba Ahmadu  
Sardauna.

Haka yat taho kamar rimi,  
Ya kere itatuwa.  
'Y/Amsi : Ko da kag ga Ibrahim, ka sani Atiku na,  
Babu mai kama da Bubakar batunsu

dai.

Jagora : Shi yar raya kasatai, kuma yar raya kasaw wani,  
'Y/Amsi : Jama'ar Arewa mun gode ya hana mu zullumi  
(Maimaitawa)

Jagora : Sarkin Zagi da nis shida Kaduna,  
Yag gwada muna Sardauna nashi na,  
'Y/Amshi : Don kau ya kula da mu,  
To, kowak kula da kai,  
Ganewa ka kai ga zucciya.  
(Maimaitawa)

Jagora : Mai hwada mai amana,  
Mai hwada mai mutunci  
'Y/Amshi : Don ba da gaskiya,  
Ahmadu ba ya son rabo da kai (shi).

Jagora : Da NPC da 'yan NEPU,  
Duk wadanga naka na,  
'Y/Amshi : Shi wanda ac cilkin NPC bai kula da NEPU ba,  
(Maimaitawa)  
Dan NEPU mai kamak kare.

Jagora : Amadu ka sha kakaniya,  
'Y/Amshi : Amadu ya sha kakaniya,  
(Maimaitawa s.2)  
Jikan Nana mai Wahabu na Waziri,  
Wanda yak kara ma kafa wuce da shi.

Jagora : Bello na Atiku na,  
'Y/Amshi : Abubakar na Raba,  
Sardauna ba munaficci ba ya son munafuki,  
(Maimaitawa).

Jagora :       Ai ɗan Hassan na Sarkin Raba,  
                  Giyen Mujaddadi.  
'Y/Amshi :     Ya rika da hankali, Bello mai tawakkali.<sup>47</sup>  
                  (Maimaitawa).

---

<sup>47</sup> Wannan waqa hujja ce da ta kore Ibrahim Narambaxa bai yi wa Sardaunan Sakkwato, Firimiyan Jihar Arewa Alhaji Ahmadu Bello waqa ba.

Ibrahim Narambaxa ya soma rera waqar a Kaduna ne, amma ba a sami damar xaukar ta a radiyo ba , ciwon ajali ya kama Narambaxa, ya rasu ran 30/12/1960.

Babu shakka, Narambaxa ya sami alheri qwarai a sababiyar Firimiya. Yaron Narambaxa Umaru Mai Sa'a ya tabbatar cewa akwai wani lokaci da suka je kixa Kaduna wajen Sardauna daga Zariya. A wannan tafiya sun sami dukiya mai yawa da kuxi da sutura da sauran kayayyaki har ya kai ya yi zaton kamar ba za su qare a duaiya ba (Hira da Umaru Mai Sa'a, 1986).

Wannan waqa da aka sanya a wannan littafi, yaron Narambaxa Umaru Mai Sa'a ne ya rera ta. domin haka, ba rerawar Narambaxa ce ba.

8. **G/Waka :** **Nikatau bajinin Maccido,  
Dadinka halin girma,  
Ka ta da gidan Dandibi  
Ka ta da gidan Masu<sup>48</sup>.  
(Maimaitawa)**
- Jagora : Sarkin Baje Uban Ajiya,  
'Y/Amshi : Gagarau na Dandibi, dan Sakke mazan daga,  
(Maimaitawa s.2)
- Jagora : Duk mai shiri ya sake shiri,  
'Y/Amshi : Sarkin Baje ya shirya ya zam bajinin sarki.
- Jagora : Wadanga masu kyaren giwa,  
'Y/Amshi : Kun yi gumen banza,  
Ta wuce kuna halbi,  
Babu wanda yas samu,  
Kun (yadda) bata kibau banza.
- Jagora : Dan Sarkin da kag ga ya lalace,  
Ya ki batun Allah,  
Yai nan da minaficci,  
Yai nan ya yi makirci,  
'Y/Amshi : Bai sani ba ya lalace,  
Ba ya zama sarki.
- Jagora : Mun kwana muna farin ciki,  
'Y/Amshi : Ba mu fasa ba mai gidan Rayya,  
Ya taushe mazan banza.  
(Maimaitawa).

---

<sup>48</sup> Waqar Sarkin Baje Muhammadu Dikko



- Jagora : Rabon na baya tsintah hula,  
Ina mazan suke,
- ‘Y/Amshi : In don wafanga yo aniya,  
Mun bar su cikin mata.
- Jagora : Mu sha hura cikin nono,  
Mu ci tuwo cikin nama,
- ‘Y/Amshi : Mui talaitayas samu,  
Sai dai ya ci danwake.
- G/Waka : Nikatau bajinin Maccido,  
Dadinka hali girma,  
Ka ta da gidan Dandibi,  
Ka ta da gidan Masu,  
(Maimaitawa).
9. G/Waka : **Jikan Mamman Tukur Maza ba mata ba**  
**ne,**  
**Dan namijin duniya a gaishe ka**  
**Guraguri<sup>49</sup>.**
- Jagora : Jikan Usmanu, s.2
- ‘Y/Amshi : Dangananne Malam Jibo katanga suturag gida. s.2
- Jagora : An ce mani an yi kokuwa,  
Ba mu san kanta ba,  
Da na dac ciki da na daw wuri,  
Amma na dac cikin ga,
- ‘Y/Amshi : Ya kada na daw wuri.

---

<sup>49</sup> Waqar Malam Jibo Guraguri, wani hakimi a garin Shinkafi.

Jagora : Ai Guraguri horon da nay yi ma lura da duniya,  
Mutum ka yi ma shawara ta banza, s.2  
'Y/Amshi : Sai ka zure ya dawo ya ta dariya. s.2  
Jagora : Rika kada sake Jibo,  
'Y/Amshi : Rika ban da barin kafa.

Jagora : Imamu da Sarkin Ruwa.  
Wadanga uwayenka ne,  
'Y/Amshi : Su ka yi ma shawarad da tsohonka yakan yi

Jagora : Wanga maraya ka kyankyashe,  
Ba a yi mai kulle-kulle,  
'Y/Amshi : Kar yake ya san batun da tsohonsu yakan yi mai.  
(Maimaitawa s.2)

Jagora : Mai kare ka farauta,  
Marar kare shi ka bugun haki,  
'Y/Amshi : Ya tayas a kashe  
A bas shi nan sai hadiyam miyau.

**10. G/Waka : Hawo da shirin yaki,  
Na Sambo marinjay<sup>50</sup>.**

Jagora : Hawo da shirin yaki,  
Amale ma sha kabra,  
Na Sambo ma sha kabra.

Jagora : Manyan maza na Jekada,

---

<sup>50</sup> Waqar Sarkin Rafin Kurya, Dambo

'Y/Amshi : Uban Kofa na mai Zabo.  
(Maimaitawa)

Jagora : Ko dauri mazan gabas,  
'Y/Amshi : Gidan Rafawa anka sani Sakkwato,  
Ko can ga sa'ag gaba.

Jagora : Su ba su cin amanar sarki,  
'Y/Amshi : Gidanku Rafawa nan kunka yi bakimmai.

Jagora : Na taho bidad doki na shida Kware, s.2  
'Y/Amshi : Sarkin Yaki ya biya dokin ya ba ni sule sittin. s.2

Jagora : Babbar sutura doki,  
Babbar sutura riga,  
'Y/Amshi : Babbar sutura wando,  
Su anka fi so yanzu.

Jagora : In ba kanmar kwatancinka ba,  
'Y/Amshi : Ba she su yana da wuya.

Jagora : Na Magatakarda mai Dakwarawa,  
Mai Bagara na Daudu,  
'Y/Amshi : Kai habe suke tsoro.

Jagora : Sarkin Rwahi mai kasar Kurya,  
'Y/Amshi : Ya kwan da shirin gaba.

Jagora : Manyan maza na Jekada,  
'Y/Amshi : A gaishe ka na mai Zabo.  
(Maimaitawa)

Jagora : Maradi na gani ba su zuwa fada kasar Kurya,

'Y/Amshi : Gidan Dambo ake tsoro.

Jagora : Sarkin Rwahi mai kasar Kurya,  
'Y/Amshi : Ya kwan da shirin gaba.

Jagora : Ko dauri mazan Gabas,  
'Y/Amshi : Gidan Rafawa anka sani Sakkwato,  
Ko can ga sa'ag gaba.

**11. G/Waka : Masu gari mazan gabas tsayayye,  
Sarkin Rwahi ya wuce a ram  
mai.<sup>51</sup>**

Jagora : Ai Kurya ta Dambo ce Makauru<sup>52</sup> an nan  
'Y/Amshi : Zamfara babu Bagare karmatai.

Jagora : Ai ga wani can na hushi da Allah,  
Da wanda yac ce da wanda bai ce ba,  
'Y/Amshi : Dud da Allah da yai sarauta,  
Mun ga' kamar hushi ya kai da kowa.  
Amma wane yai batan basira.

Jagora : Ai da takobi da garkuwa da mashi,  
'Y/Amshi : Mai sulke Dambo ho! Da yaki,  
Kurya akwai mazan fada da arna.

Jagora : Sarkin Rwahi ya ba ni doki,  
Danda fari biyar na hin aboki, s.2

---

<sup>51</sup> Waqar Sarkin Rafin Kurya, Ibrahim

<sup>52</sup> Makauru shi ne wanda ya haifi Dambo. Shi kuma Dambo ne ya kafa  
Bimin Kurya, kuma shi ya haifi Ibrahim.

'Y/Amshi : Jibi da shi uban kidɓi ka kwalla s.2.

Jagora : Ai Kurya ta Dambo ce Makauru an nan,  
'Y/Amshi : Zamfara babu Bagare kamatai.

Jagora : Ai da takobi da garkuwa da mashi,  
Mai sulke Dambo ho! Da yaki,  
'Y/Amshi : Kurya akwai mazan faɗa da arna.

Jagora : Ai Kurya ta Dambo ce Makauru an nan,  
'Y/Amshi : Zamfara babu Bagare kamatai.

Jagora : Ka ga ɗan Sarki da kunnuwa da hwadi,  
Ga ya da karya ga shi da rowa, s.2  
'Y/Amshi : Ko ka girmama shi ba ya sarki s.2

Jagora : Duk ɗan Sarkin da yai zama Fakai,  
'Y/Amshi : In dai za a yin sarauta,  
Shi ka zuwa Isa, shi ka sarki,  
To, ba a taɓa kai cikin na Gangara ba.

Jagora : Ai gidan ga mutum biyu suna da haushi, s.2  
'Y/Amshi : Don Allah baƙin ciki kashe su, s.2  
'Y/Amshi : Kun ga su can da jan kuje da danai.

Jagora : Ai kurya ta Dambo ce Makauru an nan,  
'Y/Amshi : Zamfara babu Bagare kamatai.

Jagora : Wani ɗan sarki da kunnuwa da  
hwadi,

'Y/Amshi : Ga ya da karya, ga shi da rowa,  
Ko ka girmama shi ba ya sarki.

Jagora : Yaro ratse wayak karo da giwa, s.3  
'Y/Amshi : Yaro ratse wuyak karo da giwa. s.3

Jagora : Haba yaro baude wuyak karo da giwa,  
'Y/Amshi : Yaro baude wuyak karo da giwa.

Jagora : Ga kyauta ga tsaron amana, s.2  
'Y/Amshi : Doka wadda yay yi ba a ram mai. s.2

Jagora : Sarkin Rwahi ya ba ni doki,  
Danda fari biyar na hin aboki,  
'Y/Amshi : Jibi da shi uban kidi ka kwallo.  
(Maimaitawa)

Jagora : Ai Kurya ta Dambo ce Makauru an nan,  
'Y/Amshi : Zamfara babu Bagare kamatai.

Jagora : Yaro ratse wuyak karo da giwa,  
'Y/Amshi : Yaro baude wuyak karo da giwa,

Jagora : Yaro baude wuyak karo da giwa  
'Y/Amshi : Haba yaro baude wuyak karo da giwa.

Jagora : Ai Kurya ta Dambo ce Makauru an nan,  
'Y/Amshi : Zamfara babu Bagare kamatai.

**12. G/Waka : Shiri bajinin Mamuda,  
Abu na Namoda shirarre.<sup>53</sup>**

---

<sup>53</sup> Waqar Sarkin Kiyawa Abubakar Qauran Namoda

Jagora : Garba na babba koma shirin daga,  
‘Y/Amshi : Giwa ta tashi da karfi.  
(Maimaitawa).

Jagora : In an so har in ba a so ba,  
‘Y/Amshi : Mai abu dai shi an da abinai,  
(Maimaitawa s.2)

Jagora : Ai bari son yarda da munafiki,  
‘Y/Amshi : Mai barna kauye da birni,  
Kowa ya san shi da karya,  
Tsohon ashararu kwace shi,  
Kowa ya san shi da karya.  
(Maimaitawa s.2).

Jagora : Yanzu fa Kaura anka yi sarki,  
‘Y/Amshi : Don na ji jawabin Gabci, s.2  
Na ji batun Dankyana da Kabsha, s.2  
Kowa ka ba shi rabonai.

Jagora : Garba na Babba koma shirin daga,  
‘Y/Amshi : Giwa ta tashi da karfi.  
(Maimaitawa).

Jagora : Iro Narambada na zaka murna,  
‘Y/Amshi : In kwan biyu in ga Abubakar,  
Dada kau na san abu ya yi.

Jagora : Ka san Mudi ya yi sarauta,  
‘Y/Amshi : Da niz zaka nim masshi murna  
Riga yab ba ni da wawa.

Jagora : Ka san Malam ya yi sarauta,  
‘Y/Amshi : Da niz zaka nim masshi murna,

Riga yab ba ni da kuɗɗi.

- Jagora : Ka san Wanka da yai sarauta,  
Da niz zaka nimn mashi murna,  
'Y/Amshi : Ya ba ni hurad da ka kwassan,  
Ya ba ni tuwon da ka kwassan,  
Sannan ya ba ni rabona.
- Jagora : Ai da mutanen Zurmi da Kaura,  
Da waɗanda Moriki da Kaura,  
Da sanin dattako da girma,  
Da tsaron aikin ga na zamani,  
'Y/Amshi : In dai ba ka koma Isa ba,  
Mai Kaura babu kamatai.
- Jagora : Ga wani ya ce ba ya sarauta,  
'Y/Amshi : Wai shi sai ta faɗi gasassa,  
To, ko ta faɗi gasassa,  
'Y/Amshi : An san ɗan sarkin da ka sarki,  
An bar sarki da kumama.
- Jagora : Gidan ga mutum huɗu ba ya sarauta,  
Da sambalko da satoto,  
Sai wanga na ukku kazami,  
'Y/Amshi : Na cikon huɗu dinsu azuji.
- Jagora : Garba na Babba koma shirin daga,  
'Y/Amshi : Giwa ta tashi da karfi.
- Jagora : In an so har in ba a so ba, s.2  
'Y/Amshi : Mai abu dai shi ad da abinai s.3



Jagora : Garba na Babba koma shirin daga, s.3  
'Y/Amshi : Giwa ta tashi da ƙarfi s.3

Jagora : Nan wanga gidan Bashari ne,  
Bashari ya haifa kamatai,  
Narambada na bidi doki,  
'Y/Amshi : Sarkin Kiyawa ka hau san.

Jagora : Nan Kaura na bidi doki,  
Haido ya sai mani doki,  
'Y/Amshi : Daga shi sai Garba da Kola.

Jagora : Garba na Babba koma shirin daga,  
'Y/Amshi : Giwa ta tashi da ƙarfi.  
(Maimaitawa).

Jagora : In an so har in ba a so ba,  
'Y/Amshi : Mai abu dai shi ad da abinai.  
(Maimaitawa).

Jagora : Garba na Babba koma shirin daga s.2  
'Y/Amshi : Giwa ta tashi da ƙarfi s.2

Jagora : In an so har in ba a so ba, s.3  
'Y/Amshi : Mai abu dai shi ad da abinai. s.3  
(Maimaitawa).

Jagora : Abu na Namoda tsayayye,  
'Y/Amshi : Abu na Namoda shirarre,  
(Maimaitawa s.2).

**13. G/Waka : Ya buwayi maza ginshikin tama na  
Amadu,  
Garba ki gudu dan Moyi,  
Mai halin mazan jiya.<sup>54</sup>**

Jagora : In anka zo ga Sarki a aje batutuwan karya (banza),  
'Y/Amshi : Don batutuwan banza ba a yin su sai wurin dara.  
(Maimaitawa)

Jagora : Sarkin Kayan Maradun ba karma na ba shi,  
'Y/Amshi : Komi za ya yi da gaskiya ya kai.  
(Maimaitawa)

Jagora : Na Jodi kasurarren sarki,  
'Y/Amshi : Abubakar bai taɓa maskana ba,  
Hausa sun sani.

Jagora : Sarkin kayan Maradun ba karma na ba shi, s.2  
'Y/Amshi : Komi za ya yi da gaskiya ya kai s.2

Jagora : Ya kai dungu ya kai mari,  
Bai zamna ba swahe dut,  
'Y/Amshi : Mun san kulle-kulle sun yi mai yawa,  
(Maimaitwa)  
Ba ya gane komi gidanga sai wurin dara.

---

<sup>54</sup> Waqar Sarkin Qayan Maradun Abubakar

Jagora : Na zo cikin marukka na zabi wani  
fari,  
'Y/Amshi : Amma na katse da shi tsigari na.

Jagora : Sarkin Kayan Maradun ba karma na ba shi s.3  
'Y/Amshi : Komi za ya yi da gaskiya ya kai. s.3

Jagora : Daga Mu'allaidi bag ga Alhaji,  
Haz zakkuwa ga Attahiru hag ga Iro,  
'Y/Amshi : Ka ga sarautag gidan ga sun yi sun wuce,  
Duniya in ka lura ba wurin zama ba ce.

Jagora : Mai dingindigon zama,  
'Y/Amshi : Sarki na biday ya gana ka tsattsare shi,  
Shi in bai fadi ba na fadam maka.

Jagora : In an taho ga sarki a aje batutuwan  
banza,  
'Y/Amshi : Su batutuwan banza ba a yin su sai wurin  
dara.

**14. G/Waka : Buwai maza na mai Fada,  
Mai daga na Abdu.<sup>55</sup>**

Jagora : Gwarzon Marafa Uban gari,  
'Y/Amshi : Abu mai riga da doki.  
Jagora : Ai yanzu kasar Maradun,

---

<sup>55</sup> Waqar Sarkin Qayan Maradun Abubakar

'Y/Amshi : Abu kai Jalla yab ba,  
Zama in kay yi kulli,  
Ina mai walwalewa.

Jagora : Duk ɗan Sarkin da kag ga ya shiga banna gidansu,  
Yana ashararu kauye,  
'Y/Amshi : To, in ka ganai zanka ce mai shawaraki,  
Rabonai goya kunya.

Jagora : Mai Kaya mai Faru, mai Gidan-Goga,  
Garba ɗan Garba,  
'Y/Amshi : Mai Tsibiri da Jan-Bako,  
Mai Magami da Gora. s.3

Jagora : Gwarzon Marafa ubangari,  
'Y/Amshi : Abu mai riga da doki.

Jagora : Na Durbi uban Magajin gari,  
'Y/Amshi : Kowak kwana Maradun ka ba shi doki,  
Gamda'aren Jodi babban kada ya taushe gurbi.

**15. G/Waka : Ya buwai maza Salihu,  
Ko yanzu a bar wargi,  
Ba su i ma dan Inna,  
Halin Umaru na yay yo.<sup>56</sup>**

Jagora : Kai a Umaru yau,  
'Y/Amshi : Kai a ɗan Adata Jangwarzo.

---

<sup>56</sup> Waqar Sarkin Gobir Sabon Birni Salihu

Jagora : Wargi wuri garai kuma reni kama garai,  
 'Y/Amshi : Ba ga na yau ba, ko mazan jiya,  
 Ba su san Jari da wargi ba.  
 (Maimaitawa)

Jagora : Kai ab Baciri yau,  
 'Y/Amshi : Kai a ɗan Adata Jangwarzo. s.2

Jagora : Batun da kas sani na, shi na za ni tusa ma,  
 'Y/Amshi : Da gabas da yamma, Shawai bai zan done ga kowa ba.  
 Nan kasag ga kwag gwada wargi, Umaru ya bisai.

Jagora : Giwa ta tsare ruwa, kun san ɗanta tat tsare,  
 s.2  
 'Y/Amshi : Da kun dangana dangi, ko don ba ku batun zucci. s.2

Jagora : :Ku haɗe kwaɗanku,  
 'Y/Amshi : Sai ya sha ya koshi ku sha saura,  
 (Maimaitawa).

Jagora : Mai Barkusuma naYari Mai Birnin Gangara da Kurawa.  
 'Y/Amshi : Gagarau na Umaru mai Tsamaye da Lajinge.  
 (Maimaitawa).

Jagora : Wargi wuri garai, kuma reni kama garai,  
 'Y/Amshi : Ba ga na yau ba, ko mazan jiya,  
 Ba su san Jari da wargi ba.

Jagora : Kai ab Baciri yau,  
 'Y/Amshi : Kai a ɗan Adata Jangwarzo.  
 (Maimaitawa s.3).

**16. G/Waka : Ibrahimu na Guraguri,  
Mai Shinkafi bajinin Zagi,  
Mu dai Allah shi bar muna kaya.<sup>57</sup>**

Jagora : Kai a Umaru kai a Abubakar wan Mani,  
'Y/Amshi : Kai a Magaji Dango kai a shugaban gidan ga  
dut.

Jagora : Mu dai Allah ya bar muna kaya,  
'Y/Amshi : Ibrahimu na Guraguri.

Jagora : Jikan Garba Magajin Magaji,  
'Y/Amshi : Ko ranar yaƙi da ku aka uwa,  
(Maimaitawa).

Jagora : Haba ba su amana, bas su da Allah,  
Komi suka yi, ya sani,  
'Y/Amshi : Munahikai ku bi sannu har yaka  
gani.

Jagora : Koway yi sarauta gidan ga, dak kakanni,  
Har zakkuwa uwaye,  
'Y/Amshi : Ba ga na yau ba, ko mazan na farko,  
Ba a yi naɗi da yah hi wanga ba.

Jagora : Wada Mainasara yay yi ƙoƙari,  
Ko Ibrahimu ya yi ƙoƙari,  
'Y/Amshi : An ɗebi ƙasa zamaninsa,  
Ibrahim sa'ak ka an game ta dut.

---

<sup>57</sup> Waqar Magajin Garin Shinkafi Ibrahim

Jagora : Na Arđo na Shehu na Sarkin Ruwa,  
'Y/Amshi : Ibrahimu bukatakka ta biya,  
Baban đan Inna ka yi kokiari.

Jagora : Duk đan Sarki son ya kai ya zam Sarki,  
Sai in ba ta samuwa,  
'Y/Amshi : Ta tabbata ko ban fađi ba,  
In gandu ya samu ya hi gamana.

Jagora : Wađanga da kak kayas,  
'Y/Amshi : Ga su an fađa man,  
Wai an ce da ni suka hushi.

Jagora : Bamin kokuwa ko da yausha shi aka  
shammata,

Bai iya ba.  
'Y/Amshi : Ga wata kokuwa an wuce da shi,  
Karsanai kakkabe mashi kasa.

Jagora : Wani ya tunna ya ga ba kafa,  
'Yan bori sun kai shi sun baro,  
'Y/Amshi : Sururu ya tattara abinai,  
Ya koma biđar kwabon hura.

Jagora : Na Arđo na Shehu na Sarkin Ruwa,  
'Y/Amshi : Ibrahimu bukatakka ta biya,  
Baban đan Inna ka yi kokiari.

Jagora : Kai a Umaru kai Abubakar wan Mani.  
'Y/Amshi : Kai a Magaji Dango, kai a Shugaban gidanga dut.

Jagora : Jikan Garba Magajin Magaji,

- 'Y/Amshi : Ko ranay yaƙi da ku aka uwa.
- Jagora : Kai a Umaru kaia Abubakar wan Mani,  
'Y/Amshi : Kai a Magaji Dango kai a Shugaban gidanga dut.  
Na yi godiya wajen sarauniya,
- Jagora : Ta ba ni sule goma shekaranjiya.  
'Y/Amshi : Ta yi kari kaman na fam huɗu.
- Jagora : Na Mainasarawa yau kai a Magaji Mai Badarawa,  
'Y/Amshi : Ya hawo da girma raggo na tsaye yana gani.  
(Maimaitawa)
- Jagora : Kai dai kwaɗɗo haye bisa ruwa,  
'Y/Amshi : Kai dai kwaɗɗo haye bisa ruwa,  
(Maimaitawa).
- Jagora : Kai ko kaɗangare tsaya bisa faƙo,  
'Y/Amshi : Ibrahimu na Guraguri.
- Jagora : Jirgi Allah ya bam muna kaya,  
'Y/Amshi : Ibrahimu na Guraguri.
- Jagora : Na Arɗo na Shehu na Sarkin Ruwa,  
'Y/Amshi : Ibrahimu buƙataƙƙa ta biya,  
Baban ɗan Inna ka yi ƙoƙari.
17. **G/Waƙa :** **Madogara na Malam, Iro Uban Bawa,  
Mai gida Shinkafi.<sup>58</sup>**
- Jagora : Gadan -gadan na Bawa na Aisa,

---

<sup>58</sup> Waqar Magajin Garin Shinkafi Ibrahim



'Y/Amshi : Gake maza uban Turawa.

Jagora : Gwarzon Ajiya masu manya-manya,  
'Y/Amshi : Gwarzon Ajiya masu manya-manya,

Jagora : Gwarzon Ajiya,  
'Y/Amshi : Masu manya-manyan baki.  
(Maimaitawa).

Jagora : Gadan-gadan na Bawa na Aisa,  
'Y/Amshi : Gake maza uban Turawa.

Jagora : Na tafo yi ma barka da zuwa Hausa  
Na ji labarin,  
'Y/Amshi : Wada kaw wa maza kamak kwanakki.  
(Maimaitawa).

Jagora : Rika da gaskiya Ibrahim,  
'Y/Amshi : Mai taimakonka Allah na nan,  
'Y/Amshi : Zanka wa maza gurnani.

Jagora : Mai kamakka Ibrahim,  
Ka ga ya sha hura da nono kumbul,  
Ya ci tuwo da nama,  
Ga sutura, ga shi had da doki damre,  
Yab biye mutanen zamani,  
Sunka kai shi hanyab banna,  
'Y/Amshi : Ga igiyar ruwa sunka bas shi,  
Yau ga ya nan da ragga cinjim,  
Dole sai shi sha rummace.

Jagora : Gwarzon Ajiya masu manya-manya,

'Y/Amshi : Gwarzon Ajiya masu manya-manyan baki.  
(Maimaitawa).

Jagora : Gadan-gadan na Bawa na Aisa,  
'Y/Amshi : Gaƙe maza uban Turawa.  
(Maimaitawa).

Jagora : Gwarzon Ajiya masu manya-manyan,  
'Y/Amshi : Gwarzon Ajiya masu manya-manyan baki.  
(Maimaitawa).